

ناکرون لہ کورویا

نامہ یہ کہ
عبداللہ عوسین پھول

پیشگی کو لہجی نارابی زانگوی سے لافہ درینی
کردو وہ پہ شیکہ لہ سوسیتیمہ کافی پلہری ماہستیم
لہ زماہی کورویا

ایلوک ۱۹۹۱ ز

صفر ۱۴۱۲ ک

الشيخ محمد بن عبد الوهاب
الدينوري

١٢٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

فاکردن له کوردیدا

نامه په که

عبدالوللا حسین په سول

پیشکته شی کولېجی نارابی زانکوی سه لاره ددینی
کردوه به شیکه له پوښتیه کافی په ی ما جسته
له زمانی کوردیدا

ایلول - ۱۹۹۱ - ز

صف - ۱۴۱۲ - ک

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

البيان في ما تتركه

ما حرم الله

المرسى في تفسير القرآن الكريم

بسم الله الرحمن الرحيم

في بيان ما حرم الله من الخمر والميسر والفسق والمفاسد
والتي هي من الكبائر والسيئات التي لا يرضى الله بها عباده
ولا يقبلها ولا يغفرها لهم ولا يهديهم بها ولا يوفقهم لها
ولا يوفقهم على ما فيها من الفساد والخراب والهلاك
والذي هو من الكبائر والسيئات التي لا يرضى الله بها عباده
ولا يقبلها ولا يغفرها لهم ولا يهديهم بها ولا يوفقهم لها

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

ئە م نامە يە بە چاودىرى من لە كولىچى ئادابى ۋە زانكۆى سە لآحه زىن ئامادە كراوه و
بە شىكە لە پېرېستىيە كانى پلە ي ماجستېر لە زمانى كوردى (رسته سازى) •

ناو: محمد معروف فتاح

مىژوو: ٤٤ / ١٠ / ١٩٩١

بە پىئى ئە پىشنياره ئە م نامە يە پيشكە ش بە لىژنه ي هە لسه نگاندىن دە كه م •

ناو: محمد معروف فتاح

سە رۆكى لىژنه ي خوڤىندىنى بە لآ

لە بە شى كوردى

مىژوو: ٤٤ / ١٠ / ١٩٩١

ئېمە ئەندامنى لېژنەى مۇناقشە شە وھە ئەسەنگاندن ، ئەم نامە يە مان خويىدە وھ اولە گەل
 قوتاببىيە كە دا مۇناقشە شە مان دە رىبارەى ناوہ رۆكە و لايە نە كانى تىرى كىرد و بىر پارمان دا
 كە شايانى ئە وھ يە بە پلىسى (بىرۋا نامەى ماجىستىرى لە زمانىسى
 كوردىدا (رىستە سازى) پىن بد رى .

ناو: أمین علی عیدموتابجی
 سە رۆكى لېژنە :
 مېژوو: ۱۹۹۱ / ۱۰ / ۷

ناو: محمد فاروق عمر صديق ناو: عبد المجيد سيد احمد ناو: محمد معروف فتاح
 ئە ندام . ئە ندام . ئە ندام .
 مېژوو: ۱۹۹۱ / ۱۰ / ۷ مېژوو: ۱۹۹۱ / ۱۰ / ۷ مېژوو: ۱۹۹۱ / ۱۰ / ۷

لە لايە ن ئە نجومە نى كۆلىجى ئادابە وھ پە سە ندىكرا .

ناو: عبد الكريم عبد السادة انصاري -
 عە مېدى كۆلىجى ئاداب
 زانكۆى سە لآحە دىن
 مېژوو: ۱۹۹۱ / ۱۰ / ۷

پیشکش

- ۱- به باو کم ، که یہ کم مامؤستایہ لہ ژیا نمد او فیڑی
کردم ، کہ چون راژہ ی گول ویشتمانم بکم •
- ۲- بہ مامؤستا (سہ عدولآ حاجی حہ مہ د ٹہ مین رواند وزی) کہ لہ سہ رہ تای
خویندندا فیڑی کردم ، کہ چون بہ کوردی بنووسم
- ۳- بہ مامؤستا (عومہ رشخیخہ لآ دہ شتہ کی) کہ لہ سہ رہ تای خویندنسی
ٹامادہ بییدا خولیا ی ٹہ دہ بی کوردی کردم •
- ۴- بہ مامؤستا (وریا عومرئہ مین) کہ لہ سہ رہ تای خویندنسی -
زانستگادا خولیا ی ریزمانی کوردی کردم •
- ۵- بہ مامؤستا کانی ترم •

سوېاس نامە

سوېاس و پېزى تايپە تيم بۇ مامۇستاي بە تواناو
خۇشە وېستىم محەممەد مەعرۇف فەتاح ، كە
بە و پەرى دىسۇزىيە وە ئەركى سەرىپە رشتى
كردنى ئەم نامە يەى گرتە ئەستۇدە ستى
يارمەتى بۇ دريژ كـردم .

ناوه روک

ناوه رۆك

لا به ره	بابه ت
۱	پیشه کی
۲	به شی یه که م :
۴	۱- پیناسه ی ناکردن
۵	۱- واتای ناکردن
۶	۱- ۱- به رامبه ری
۷	۱- ۲- پیچه وانسه بی
۸	۱- ۳- به راووردی
۹	۱- ۴- یه کسه ری
۹	۱- ۵- سور بوون
۱۰	۱- ۶- پیندا گرتن
۱۱	۱- ۷- دوو دلی
۱۲	۱- ۲- ناکردن وئه رکه کانی زیان و جزیری رسته
۱۲	۱- ۱- زانیاری وهه وال گه یاندن
۱۳	۱- ۲- ۲- پرسیار کردن
۱۷	۱- ۲- ۳- هه ست ده ربهین و وروژاندن
۱۸	۱- ۲- ۴- فه رماندان
۲۱	۱- ۲- ۵- جی خوشکردن
۲۲	۱- ۴- ۱- نیشانه کانی ناکردن
۲۲	۱- ۱- ۱- ناکردنی کار
۲۷	۱- ۴- ۲- ناکردنی رسته
۲۸	۱- ۴- ۳- ناکردنی ئاوه ئنا و
۲۹	۱- ۴- ۴- هه ندی نیشانه ی تری ناکردن
۳۱	۱- ۵- ۵- جوړه کانی ناکردن
۳۱	۱- ۵- ۱- ده ر براو
۳۵	۱- ۵- ۲- ده ر نه براو
۳۶	۱- ۶- کازه کانی پیشتر ده ر باره ی ناکردن له کوردیدا
۴۴	۱- ۷- هه لسه نگاند نیکی کاره کانی پیشتر

- به ششی دووه م :
- ۴۶ ناکردنی رستهی ساده له کوردیدا
- ۴۷ ۱-۷ پیناسه وتاییه تییه کانی رستهی ساده
- ۵۰ ۷-۷ ناکردنی ساده ترین رستهی کوردی
- ۵۶ ۷-۷ ناکسردنی رستهی سادهی فراوانکراو
- ۵۶ ۱-۷-۷ هیژله رستهی سادهی فراوانکراودا
- ۵۹ ۷-۷-۷ بواری ناکردن له رستهی سادهی فراوانکراودا
- ۶۳ ۷-۷ ناکردن له رستهی پرسدا

- به ششی سییه م :
- ۶۵ رستهی ناساده
- ۶۶ ۱-۷ رستهی لیکن دراو
- ۶۶ ۱-۷-۷ پیکماتی رستهی لیکن دراو
- ۶۶ ۷-۷ جوژه کانی رستهی لیکن دراو
- ۶۹ ۷-۷ ناکردنی رستهی لیکن دراو
- ۷۵ ۷-۷-۷ ناکردن وئامرازه لیکنده ره کان
- ۸۰ ۷-۷ رستهی ئاویتیه
- ۸۰ ۱-۷-۷ پیکماتی رستهی ئاویتیه
- ۸۱ ۷-۷-۷ جوژه کانی رستهی ئاویتیه
- ۸۴ ۷-۷-۷ ناکردنی رستهی ئاویتیه
- ۸۵ ۱- ناکردنی پارستهی ناری
- ۸۸ ۲- ناکردنی پارستهی دیارخه ری
- ۹۵ ۳- ناکردنی پارستهی ئاوه نکاری

- ئه نجسام :
- ۱۰۸ سه رچاوه کان
- ۱۱۰ کورته یه کی باسه که به زمانی عه ره بی
- ۱۱۱ کورته یه کی باسه که به زمانی ئینگلیزی

پیشہ کی

پیشینه کبی

ناکردن کرده به کنی ریژمانی یان واتاین به، که به زوری به ربه جدانه وه و
 جی به جی نه کردن دهگه به نی، هه رجه نده له چه ند زمانیکی تردا ناکردن
 بایه خیکی ته واوی پئی دراوه و لیکولینه وه به کنی زوری له باره وه کراوه، له
 کوردیدا لیکولینه وه به کنی زمانه وانسی زانستانه ی ده رباره نه کراوه، که
 هه سوو چه مک و جورو لایه نه کانی بگریخته وه و هیچ کارو به رهه میکی
 که وره و فراوانی بز ته رخان نه کراوه و زوری زمانه وانه کورده کان به چه ند
 دیریک به سه ریدا ریژشتوون و به گشتی باسه کانیاں له ژماردن و ریژ
 کردن نیشانه کانی ناکردنی کار ده رناچن و ته نیا لایضی مؤرفؤلژجیا یان گرتووه
 و ته نانهت له لایه نه شه وه که م و کورتییکی زور له کاره کانداهه به . ئنجا
 له به ر ئه هژبانه و له به ر گزنگی ناکردن له زماندا، ئه م بابه ته هه ئبژارد،
 به مه به ستی ئه وه ی به پینی توانا هه ول بدهم، که ئه و لایه نانه پروون
 بکه مه وه، که په یوه نیدیان به ناکردنه وه هه ن و ئه و که لینهانه بگرم، که
 له باسی ناکردندا هه ن به تایبه تی له ئاستی سینتاکسدا .
 ئه مه ش ئه وه ناگه به نیت، که ئاستی مؤرفؤلژجیا مان فه راموش کرد بیست .
 هه ربه و مه به ستهش کاره که مان کردووه به سنی به ش :-
 له به سنی په که مدا پیناسه یه کنی ناکردنمان کردووه و واتاکانسی
 ناکردنمان لیک داوه ته وه و باسی ناکردن و ئه رکه کانی زمان و جوری رسته مان
 کردووه، له پاشدا باسی نیشانه کانی کار، رسته، ئاوه ئناو وه نیدی
 نیشانه ی ترمان کردووه، ئنجا باسی جوره کانی ناکردنمان کردووه، که کزتایی ئه م
 به شه شدا به سه ره ندی له و کارانه دا جووینه ته وه، که ده رباره ی
 ناکردن نووسراون و رای تایبه تی خومان ده رباره ی هه ر په کیکیان ده ربه یوه و

له دوايشدا به گشتي هه لمان سه نگاندر وون و كه م و كورتسييه كانيمان ده رختووه .
له به شي دووه مدا له ناكردني رسته ي ساده دواوين و له پروي هيپزو
بواري ناكردن له ساده ترين رسته ي كورد ي و رسته ي ساده ي فراوانكراومان كوليومتووه .
به شي سييميش بۆ ليكولينه وه ي ناكردني رسته ي ناساده ته رخان كراوه و
يه كه يه كه له ناكردني رسته ي ليكدراو و رسته ي تيكه ل دواوين .
له به شي دووه م و سييه مدا بۆ خوشكردني زه مينه يه ك بۆ باسي
ناكردن چؤنيه تي پيگهاتن و دروست بووني رسته كانمان به كورتسي
باس كردووه و ئنجا باسي ناكردنيمان كردووه ، دواي ئه مانه ش به كورتسي
ئه نجامه كانمان خستؤته بوو .

به نئی به که م

به شی به کم

- ۱- پیناسه ی ناکردن •
- ۲- واتای ناکردن •
- ۳- ناکردن و نه رکه کانی زمان و جوری رسته •
- ۴- نیشانه کانی ناکردن •
 - ۱- ناکردنی کار •
 - ۲- ناکردنی رسته •
 - ۳- ناکردنی ثاوه لناو •
 - ۴- هه ندی نیشانه ی تری ناکردن •
- ۵- جوره کانی ناکردن •
 - ۱- ده ربراو •
 - ۲- ده زنه براو •
- ۶- کاره کانی پیشتر ده رباره ی ناکردن له کوردیدا •
- ۷- کم و کورتیه کانی کاره کانی پیشتر •

۱- پیناسه‌ی ناکردن :

زۆریه‌ی پیناسه‌کانی پیشتری ناکردن به تاییه‌تی ئەوانه‌ی له‌کوردیدا
 ده‌بینرین، ته‌نیا لایه‌نی جن‌به‌جن‌نه‌کردنی کاریان به‌ئه‌رکی ناکردن داناره‌و
 هه‌مه‌جۆری و فره‌ئه‌رکی ناکردنیان به‌به‌رچاودا نه‌گرتوووه .
 ئەگه‌ر به‌وردی سه‌رنجی ناکردن بده‌ین ده‌بینین، ئەرکیکی زۆرفراوانی هه‌یه،
 که‌جن‌به‌جن‌نه‌کردن ته‌نیا یه‌کیکیانه . جگه‌له‌مه‌ش جن‌به‌جن‌نه‌کردنی کاریک
 هه‌ر له‌په‌نگای ناکردنه‌وه‌نایدت . بۆنهرزانه، مه‌به‌ستی جن‌به‌جن‌نه‌کردن به‌سه
 چه‌تدین شیوه‌ده‌رده‌به‌رری، هه‌رچه‌نده‌واتا‌کانیش کوت‌وسه‌ت‌وه‌کویه‌ک نه‌بن
 وه‌ک‌له‌م رستانه‌ی خواره‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وی : -

۱- ئییه‌ترسنۆک‌نین .

۲- ئییه‌ناترسیین .

۳- ئییه‌ترسان‌نییه .

۴- ئییه‌وترس (ترسان) ؟

۵- ترس (ترسان) و ئییه‌؟

۶- ئییه‌به‌ترسیین ؟

۷- که‌ی ئییه‌ده‌ترسیین ؟

۸- ترسان‌دوووه‌لیمان .

۹- ئییه‌دووورین‌له‌ترسان .

هه‌روه‌ها هه‌ندی جار رسته‌یه‌کی ناکراو راتای به‌جن‌نه‌هینان ناگه‌یه‌نیت: -

۱- به‌روانه‌به‌شی کاره‌کانی پیشتر .

- ۱- هه ركه گرمه‌ی بۆمباكه نه هات، هه مووسان له خه وراپه رین (واتا: كه گرمه‌ی هات).
- ۲- بریا هه رگیز نه مدیایه (واتا: بینیم).

هه ندی جاریش رسته‌یه کێ ئه ری ده توانیت، واتای ناکردن ده ربیریت: -

- ۱- كه‌ی من درۆ ده كه‌م؟ (واتا: درۆ ناکه‌م).
- ۲- (ئه‌گه‌ر) پیاو بیت، چۆن ئه‌م کاره‌ ده‌کات؟ (واتا: پیاو نییه‌).
- ۳- خۆزگه‌ بمخویندایه‌ (واتا: نه‌ مخویند).

كه‌ واته‌، ناکردن کرده‌یه‌ کێ زمانه‌ وانیه‌، كه‌ جگه‌ له‌ ئه‌رکێ سه‌ره‌ کسێ كه‌ جێ به‌جێ نه‌کردن و به‌ ربه‌ جدانه‌وه‌ی به‌ شیکێ رسته‌ یان هه‌ موو رسته‌ که‌یه‌، له‌ هه‌ندێ زماندا (بۆ نمونه‌ کوردی) ئه‌رکێ پیچه‌ وانه‌ یی، به‌ راوردی، به‌ کسه‌ری، سوورسوون، پیداگرتن و دوودلی به‌ جێ ده‌هینن. ئه‌م کرده‌یه‌ له‌ کوردیدا به‌ دانانی نیشانه‌کانی ناکردن پیش‌ره‌گێ کار یان نساو یان ئاوه‌ ئساو ئه‌ نجام ده‌دری، هه‌ندێ جاریش زیاتر له‌ نیشانه‌یه‌ك ئه‌م ئه‌رکانه‌ سازده‌ ده‌ن (نه‌..... نه‌) ده‌بێ تییینی ئه‌وه‌ش بکه‌ین، که‌ جاری وا هه‌یه‌، ئه‌ نجامدانی کرده‌که‌ پیوستنی به‌ نیشانه‌ نییه‌، وه‌ك له‌ رسته‌کانی سه‌ره‌وه‌ دا ده‌رده‌ که‌وی.

۲- واتای ناکردن: -

ئه‌گه‌ر جێ ره‌نگه‌ به‌ سه‌رنجیکێ رووکه‌ش ناکردن ته‌نیا واتای پروونه‌دانسی کارێک یان به‌ ربه‌ جدانه‌وه‌ی هه‌ لوپستیک بگه‌ پیینیت، به‌لام ئه‌گه‌ ربه‌ وردی سه‌رنج بده‌ین ده‌بینین، که‌ ناکردن زیاتر له‌ واتایه‌ك ده‌گه‌ پیینیت، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کێ گشتی بریتین له‌ مانه‌ی خواره‌وه‌: -

۱- به رامبه ری (تضاد) :-

یه کنی له ئه رکه هه ره گزنگه کان و باوه کانی ناکردن به دیهینانی واتای به رامبه رییه که بریتیه له به ره جدانه وه ی پروودانی مه به سته که به شیوه یه کنی دابری (قطعی) به جۆرنیک، که هیچ گومانیک له ناکردنی مه به سته که نه مینیت و هیچ بواریکنی پروودانی بۆ نه هیلتیت . به رامبه ری به دوو شیوه ساز ده کرتیت :-

۱- به ناکردنی کاره کان :-

- ۱- شوخه نه هات .
- ۲- کارزان خوینده وار نییه .
- ۳- جگه ره مه کیشه .

ب- به ناکردنی کار یان ئاوه ئناو هاوشان له گه ل هه ندی و شه، که به زۆری له گه ل ناکردندا پیکن :-

- ۱- ئه م گوله هیچ جوان نییه .
- ۲- من هه ر نایه م .
- ۳- که س له خوا گه وره تر نییه .

له م باره دا شایانی تیبینیه، که له کاتی ناکردنی رسته ی نادیاردا ره نگه رسته که زیاتر له واتایه ک بیه خشی :-

- ۱- بۆم نه هیئرا .
- ۱- بۆمنیان نه هیئا .
- ۲- به من نه هات .
- ۳- هیئانی گران بوو .

۱- له توانامدا نییه .

۲- ئەم کاره به من ناکرێ .

۲- نایکەم .

۳- وا بزانی ناکرێ .

۱- من پێم نه خورا .

۳- نانه که نه خورا .

۲- به که س نه ده خورا .

۳- مایه وه .

۴- له خواردن نایه ت (نانه که خراپ بوو) .

۱- که س نایکێ .

۴- ئە و شتومە که ناکرێ .

۲- بۆ کێم نییه .

۳- گرانه .

۲- پێچه وانه یی (عکس) :

ئە مە شیان واتای پروونه دانی مە به سته که ده گە ییتیت، به لام به

شینو به کێ نادابر (غیر قطعی) به جزریک بواریک بۆ پروودانی مە به سته که

ده هیلتیه وه، ئە مە ش کاتی ده بن، که فریزکی ناوی یان ئاوه لکاری له

گە لدا بیت و هیزی سه ره کێ بکه ویته سه ر . ئە مە ش له ئە نجامی

ئە وه دایه، که ناکردنه که زۆربهی بۆ ئاوه لکاره که یان به شیکێ پرسته که

ده گە ریته وه، نه ک بۆ هه موو پرسته که :

۱- شاسوار به پێی ناچیته شار . (ره نکه به سواری بجیت)

۲- من به یانی نان ناخۆم . (رهنکه کاتیکی تر یا شتیکی تر بخۆم)

۳- ئیستا ئە و کاره نه که ن . (کاتیکی تر یان کاریکی تر بکه ن)

۴- هه ر من ده رنه چوم . (ئە وانی تر ده رچوون)

بۆگه ياندنسى پىچە وانه يىن جگه له كارىكى ناكراو (فرىزى كارى) ده بيت
 رسته كه به لاي كه مه وه توخميكى ترى تيدا بيت و توخمه كه ش هه ميشه هيلى
 له سه ر بيت ، وه ك فرىزى ئاوه لكاري (به پى) ، (به يانى) و (ئىستا)
 له رسته ي (۱ ، ۲ و ۳) دا و فرىزى ناوى (نان) ، (ئه و كاره) و
 (من) له رسته ي (۲ ، ۳ و ۴) دا له سه ره وه .

۳- به راوردى (مقارنه) :

واتايه كى گرنكى ناكردن به راوردى پىه ، ئه مه ش (كه متر له ۰۰۰۰۰ يان
 زياتر له ۰۰۰۰۰) ده گه يىنىت . به م جوړه ده توانرست ، جياوازي نىوان
 لايه نيك (شت ، كه س ، ۰۰۰۰۰۰) له دوو كاتى جياوازا يان دوو لايه ن
 بكه ين و برىك له و تايه تايه پيشان بده ين . ئه م واتايه ش به سى
 جوړ ساز ده كرئت :

۱- به كړ كړنه وه ي ناكردن و به راورد له يه ك رسته دا :

- ۱- هه ستيار له هؤنراو گه وره تر نيبه .
- ۲- هؤزان له پار ده و له مه ندى تر نيبه .
- ۳- حه مرن به رزترين جيا نيبه .

ب- به كړ بوونه وه ي ناكردن و ئاوه لكاري چه ندىتى له رسته په كدا :

- ۱- جالاک كه من شاره زا نيبه .
- ۲- شتوي گه ليك نه گؤرپاوه .
- ۳- هه لبه ست زور پاره خه ج ناكات .

ده گونجی، هه ردوو جزیره که ش له یه ک رسته دا به دی بکریښن : -

- ۱- من له ئیوه زیاتر نیم
- ۲- تۆ له ئیبه که متر نیت

ج- به کۆکردنه وه ی ناکردن و ژماره : -

- ۱- من چار سیو ناخۆم (واتا، زیاتر یا که متر)
- ۲- ئه و دوو رۆژ نه مایه وه
- ۳- تۆ یه ک نامه ت نه نووسیوه

• دیسان مه رجه ، که هینزی سه ره کنی له سه ر ژماره که بیئت

۴- یه کسه ری : -

هه ندی جار ناکردن واتای (یه کسه ری) ده گه ییننیت، که کورتی ماوهی نیوان روودانی دووکار ده رده بپیت، ئه مه شیان له و دۆخانه دا ده بیئت، که رسته که لیکدراو بیئت و کاره که ی رسته ی یه که م به ناکراوی دوو پاره کرابینته وه له هه مان رسته دا و به هۆی (و) ی ئامرازی به ستنه وه لیک درابن ، به مه رجیک کاره کان له تافی رابردوودا بن : -

- ۱- زه نگه که لینداو لینه دا ، خویندکاره که ده سه ری
- ۲- بۆمباکه گه یشته زه وی و نه گه یشته زه وی ، ته قیه وه
- ۳- بانگی شیوانی داونه دا ، رۆژووه که ی شکاند

۵- سوور بـوون (تـحـدی) : -

ئه گه ر له رسته کانن سه ره وه دا (خالن جواره م) تافی کاره کان : لـ

را برد ووه وه بگژوبین بو رانه بردوو ، واتا که ش له (یه کسه ری) ده گژریت بست
(سووربوون) ، واتا: کاری دووه م هر نه نجام ده دریت بست گوی دانسه
هاتنه دی کاری یه که م : -

- ۱- زه ننگه که لیبداو لینه دا ، خویندکاره که ده رده په ری .
- ۲- بزمباکه بگاته زه وی و نه گاته زه وی ، ده ته قیپته وه .
- ۳- بانگی شیوان بداو نه دا ، رژیوووه که ی ده شکینن .

۶- پیداکرتن (داکۆکن) (تاکید) :

ناکردن له هه ندی رستهی ئالۆزدا به تاییه تی که پارسته که ی کات و مه رچ
پیشان بدات داکۆکن (تاکید) له سه رکاری شارسته که ده کات له شیوهی
نه رییدا وه ک له م بارانه ی خواره وه دا: ده رده که ویست : -

۱- به ناکردنی کاری پارسته : -

- ۱- که نه هاتی، من رژیستم . (واتا : کاتی که هاتی، من رژیستم) .
- ۲- که ته واوی نه کرد، پینگه وه هاتینه ده ره وه . (واتا : که ته واوی کرد، پینگه وه)
- ۳- که نه گریا، ئنجا داکاسا . (واتا : که گریا، ئنجا داکاسا) .

ب- به دووباره کردنه وه و ناکردنی کاری رستهی یه که م له رسته ی لینگداودا : -

- ۱- بخوینن و نه خوینن ، هر ده رناجیت .
- ۲- دزی کرد بیست و نه کرد بیست ، سزای بده .
- ۳- بییه خشی و نه بییه خشی ، تاوانی نییه .

ج- به کارهیتانی ئاوه نکاری (هر) له گه ل ناکردنی کاری پارسته دا : -

- ۱- هر که نه هاتم ، ئیوه برژن .

۲- هه رکاتیك نه نووست ، ده رگاكه داخه .

۳- هه ر نه یزانی ، لیق بده .

ع- هه ندی جار پیداگرتن به هوی رسته یه کن پرسیری دروست ده بیټ ،
که نه مه شیان به دوو شیوه ده بیټ : -

۱- رسته که نه ری بیټ و واتای نه ری بدات : -

۱- قابیله من درۆ بکه م ؟ (واتا : درۆ ناکه م) .

۲- تۆ له پشتمان بیټ ، ئیسه ده ترسین ؟ (واتا : ناترسین) .

۳- ئیسه وامان وتوو ؟ (واتا : وامان نه وتوو) .

ب- رسته که نه ری بیټ و واتای نه ری بدات : -

۱- بۆ ئیسه نه وه نازانین ؟ (واتا : ده یزانین) .

۲- وا ده زانی ، ئیسه پیاو نین ؟ (واتا : پیاوین) .

۳- وا تی ده گه ی ، ئیسه ش له و خاکه نین ؟ (واتا : له و خاکه ین) .

۷- دوو دللی : -

هه ندی جار له نه نجامن ناکردن واتای دوو دللی دینته کایه وه .
نه م جۆره ش زۆر بهی به هوی دووباره کردنه وهی کاریل ده بیق ، که ناکراو
بیټ له رسته یه کن پرسیاردا : -

۱- بیټ نه یه م ؟ (نازانم) بیټ (یان) نه یه م ؟

آ- ده بیق ، باران بیاریټ نه بیاریټ ؟

۳- تۆ بللیی ئه م نه خوشه بمریټ نه مریټ ؟

نه مه ش زۆرجار له گه ل کاری (زانین ، تیگه یشتن ، حالتی بوون) دا

ده بینری : -

۱- نازانم ، سەردە كە وین سە رناكە وین ؟

۲- تیاگەم ، دیتیت نایتیتیت ؟

۳- حالتی نه بووم ، چاك بوونە وه نه بوونە وه ؟

به زۆری ئەم ئەركە ی ناکردن له شیوه ی قسه کردندا دەردە كه ویت .

۳- ناکردن و ئەركە کانی زمان و جۆری رسته ه :

ئاشکرایه ، كه هەر رسته یه كنی زمان وه رگین ، زۆرتر له ئە رکیك دە بینن
بۆیه له م به شه دا ده مانه ویت ، په یوه ندی نیوان ئە رکه کانی زمان و جۆری
رسته و ناکردن دیاری بکه یین . به پیی ئە رکه کانی زمان له م دوا ییه دا
زمانه وانە کان ^(۱) توانیویانە ، به لای كه مه وه پینج جۆر رسته جیا بکه نه وه :-

۱- زانیاری و هه وال گه یانندن .

۲- پرسیار کردن .

۳- هه ست ده رپرین و ورووزانندن .

۴- فه رماندان .

۵- جن خوشکردن .

۱- زانیاری و هه وال گه یانندن :

به هۆی ئەم ئە رکه وه مرۆق ئە و زانیاریانه راده گه ییئین ، كه له هوشدا
هه ن ، ئە و زانیاریانه ش یا راستن یا سه ئه ن ، هه ئبه ته ، نه م باره دا زۆریه ی
زانیارییه هه ئه کان به ناکردن راست ده کرپته وه ، جگه له و زانیاریانه ی که

۱- محمد معروف فتاح ، ۱۹۹۰ ، ل ۲۶ .

راستییه که یان له ناکردندا ده بینرئ، وه ک له م رستانه دا ده رده که وئ : -

۱- به گولتیکن به هار نایه ت .

۲- پرووه ک بن ئاو نارویت .

۳- یه ک و یه ک ناکاته سن .

به ناکردنی وشه له م رستانه ی سه ره وه دا راستی پرووداوه که سه لمینراوه ،

به لام مه ج نییه ، هه موو رسته یه کن ناکراو راست بییت ، یا گومانئ لق نهکری : -

۱- ملی به نۆ بیوران ناشکییت .

۲- له جیهاندا که س هیئنده ی تۆ جوان نییه .

۳- ئەم گه ردوونه تیک ناچیت .

۲- پرسیارکردن :

رسته ی پرسیارکردن به وه ک رسته ی هه والدان جیا ده بیته وه ، که

تسه که ر داوای زانیاری له گوئگر یا خوئنه ر ده کات ، نه وه ک زانیارییهان

بن بیه خشیت . ناکردنیش رۆلئیکن گرنگ ده بینیت له رۆنانئ رسته ی

پرسیاردا ، چونکه ده توانریت ، هه ندئ رسته پرسیاریه کانئ ئە ریش به نه ری

ده رببری ، به تاییه تی ئە گه ر بته وئ ، تۆزیک به ریزتر (نه رمترا)

پرسیاره که بکه یت . هه روه ها رسته ی پرسیارئ ناکراو جگه له ئە رکئ

پرسیارکردن واتای داخوازی و هه ره شه ش ده رده بریت ، به مه رجئ کاره که

رانه بردوو بییت : -

۱- ئە و نه هاتبوو ؟ = ئە و هاتبوو ؟

۲- خۆ دوا ناکه ویت ؟ = دوا ده که ویت ؟

۳- تۆزیک بن ده ننگ نابن ؟ = بن ده ننگ ده بن ؟

ئە و رستانەى پرسیارو ناکراون و هیچ وشە یە کن پرسیار لە گە لدا نییە ،
 جگە لە پرسیار کردن واتای هە رە شە کردنی ش دە گە یینن بە نیازی ئە وە ی
 دە بییت ، پرودا وە کە پیچە وانە بییت • واتای ئە وە ش دە گە یینیت ، کە
 پیچە وانەى کارە کە راستە ئە م مە بە ستانە ش بە پیى ئاوازی دە رپرین
 دە گە ل — ژۆر یین — :

- ۱- وانە کە ت ناخوینى ؟
 - ۱- واتای پرسیار (ئایا تۆ وانە کە ت ناخوینى؟)
 - ۲- واتای هە رە شە (گە رنە خوینى سزات دە دە م)
 - ۳- واتای پیچە وانە (تۆ وانە کە ت ژۆر دە خوینى)
- (تۆ و وانە نە خویندن)

لە گە ل (ئایا ، بۆ ، یۆچى) دا تە نیا واتای پرسیار دە مینیتە وە : -

- ۱- ئایا چیرۆکیك نازانیت ؟
- ۲- بۆ دیارنیت ؟
- ۳- بۆچى مە لە وانى نازانى ؟

- لە گە ل (چى ، چ) دا لە جیاتى پرسیار واتای سە رسورمان دە بە خشینتە :-
- ۱- چى ۰۰۰۰ چا ناخۆیتە وە ؟
 - ۱- سە رسورمان (سە یرە چۆن تۆ چا ناخۆیتە وە) •
 - ۲- چ ۰۰۰ چا ناخۆیتە وە ؟
 - ۲- هە رە شە (دە بى بیخۆیتە وە) •
 - ۳- پیچە وانە (تۆ ژۆر چا دە خۆیتە وە) •

هە ندە جارى (چى ، چ) دوو ۰۰۰ سى جارى دەرۆبارە دە بییتە وە ، بۆ بە هیتتر
 کردنى هە مان مە بە ست •

ئە گە ر پرسیار لە کات بکرت (کە ی ، کە نگی ، کە یىنى ، چ کاتیك ، ۰۰۰۰۰) ،
 لێ گە ل کارىکى ناکراودا جگە لە واتای پرسیار واتای پیچە وانە ش دە گە یینن :-

۱- که ی نوپژ ناکه م ؟ ۱- پرسیار (چ کاتیک نوپژ ناکه م ؟)

۲- پیچه وانه (هه موو کاتیک نوپژ ده که م)

۲- که نگی من زیره ک نه بوم ؟

۳- که یئق نه ده چوممه سه یران ؟

۴- چ کاتیک نه رکم جن به جن ناکه م ؟

هه روه ها (کوا) له گه ل کار ی ناکراودا هه مان واتا ده دات : -

۱- کوا تۆ پاره ت نییه ؟ ۱- پرسیار (تۆ پاره ت نییه)

۲- پیچه وانه (پاره ت هه یه)

له گه ل (چۆن ، کوو) ادا جگه له واتای پرسیار واتای هه ره شه و پیچه وانه و

سه رسورپمانیش ده دات به پیتی ئاوازی ده ربه رین : -

۱- چۆن نه و کچه جوان نییه ؟ ۱- پرسیار (بۆچی جوان نییه ؟)

۲- کوو نه و کچه جوان نییه ؟ ۲- هه ره شه (مه لئ جوان نییه)

۳- پیچه وانه (جوانه)

۴- سه رسورپان (چۆن ! جوان نییه ؟)

رسته ی ناکراوی پرسیار ی له گه ل (کوئی ، کوئنده ر ، کام لا ،) ادا جگه له

پرسیار واتای پیچه وانه ش (هه موو شوپنیک) پیشان ده دات : -

کام شوپن
کوئی
کوئنده ر
کام لا

له کوردستان ناخۆشه ؟ ۱- پرسیار (کامه شوپن ناخۆشه ؟)

۲- پیچه وانه (هه موو شوپنیک ناخۆشه)

له گەل (چەند و ژمارە) دا جگە له واتای پرسىيار واتای سه رسورپمانىش
ده گە پىنىت : -

۱- يەك دىنارت پىن نه ماوه ؟ ۱- پرسىيار (ئايا يەك دىنارت پىن نه ماوه ؟)

۲- چەند دىنارت پىن نه ماوه ؟ ۲- سه رسورپمان (چۆن يەك دىنارت پىن نه ماوه)

هەندى جار پرسىيار كردن به رستهى (ئەرڤى) ش واتای (نه رى) ده به خشىت :-

۱- قابىله من درۆ ده كەم ؟ (واتا : درۆناكەم)

۲- تۆخۆش بىت، من منه تى كى ده زانم ؟ (واتا منه تى كه س نازانم)

۳- ژىنىك مردنى به داوه بىت، دلئى جىت پىنى خۆش ده بىت ؟

(واتا : دلئى پىنى خۆش نابىت)

هەندى له و رسته پرسانهى وشەى پرسىيان تىادا به كار دىت، ناتوانىن كوت و مت
به هەمان واتا بيانگۆرىن بۆ نه رى :-

۱- ئە وه كىيه له ده رگا ده دات ؟ ~~ئە وه كىيه له ده رگا نادات ؟~~

۲- كەى ده جىته وه مال ؟ ~~كەى ناچىته وه مال ؟~~

۳- چۆن تامپۆنت كرد ؟ ~~چۆن تامپۆنت نه كرد ؟~~

۴- ته مه نت چه ند ده بىت ؟ ~~ته مه نت چه ند نابىت ؟~~

ئە مه ش هۆى ئە وه يە، كە هىچ زانىارىيه ك له رسته كاندا نىيه، تاكو
راستى يا هە لەى بسە لمىنىق، به لكو رسته كان داواى زانىارى له كە سى دووه م
ده كەن . ئە مه ش هە رجه نده گشتىيه بۆ هە موو رسته يە كى پرس، به لام
له م جوړه رستانه دا پرسىاره كه ورد تره و داواى شتى دىارىكراو (كه س ،
كات ، ژماره ، چۆنىه تى ۱۰۰۰۰) ده كەن و پرسىيار له كارىكى دىارىكراو ناكەن
وگومان له وه دا نىيه، كە ئە مانه ش نابن به نه رى .

هه ندى جاريش ده بينين، رسته كه له شيويه رسته يه كنى ناكراوى
هه والدان دايه، به لام مه به سته سه ره كيه كه مان پرسيارنگه و به رپيز
ده رى ده برين، وه ك به ميوانيك بليت : -

- ۱- ماستاوه كه مان ناخوش نيبه . (وانا : ئايا ده يخره يته وه ؟) .
- ۲- قابه كه ت هيچ گزشتى تيدا نيبه . (وانا : ئايا گزشتت بۆتيگه م ؟) .
- ۳- ده ست له چيشته كه نه داوه . (وانا : بۆ هيچت نه خواردوه وه ؟) .

(۱)
۳- هه ست ده برين و وروژاندىن : -

له هه ست ده بريندا كه سى يه كه م راسته وخۆ ده رباره ي هه ست و ئاره زوى
خۆى يان ناراسته وخۆ ده رباره ي هه ستى كه سى سيبه م يان دووه م ده دويت و
ده يانكات به باس و قسه كه ره هه ست و ئاره زوو و باوه رى خۆى به راببه ر
ديارده كانى ده وروبه رى ده رده خات، كه زۆربه ي له شيويه رسته ي
سه رسورپان ده رده كه ویت، كه له شيويه ئه رى يان ناكراودا ده بليت : -

- ۱- ئاخ، ده ستم ناگاته قورتمى ! (خۆزگه ده ستم ده گه يشتن) .
- ۲- په لگوه، چه ند به دكاره، نه فره تى خواى لى بى !
- ۳- ئۆف، بۆ ئه وه نده ناره حه تى !

ئه وه ي شايانى باسه، شيويه يه كنى ناپه سه ندى هه ست ده برين ئه و رستانه ن،
كه بۆ توانج و جنیودان به كاردین : -

- ۱- هه ي بى ئاين !
- ۲- ناپياوينه ! به دكار !
- ۳- ناپه سه ندى ناره سه ن !

به پیچه وانه وه له وروژاندا قسه که ر باسی هه ستنی خژی ناکات، به لکود ده په ویت
هه ستنی به رامبه ره که ی بوروژیتنی و هه لویتستیک له که سنی دووه مدا دروست
بکات، دیسان بۆ به دی هیئانی ئەم ئەرکه زمان که لک له رستهی ئەه ریی
یان نه ریی وه رده گری : -

- ۱- گه رتی نه کۆشی، زۆر په ریشانی . = (تن بکۆشه)
- ۲- پۆله مه رد بژی، نه ک وه کو به نده .
- ۳- گه زۆی سولیمانی، تا نه یخۆی، تامی نازانی .

به کار هیئانی زمان بۆ هه ست ده رپین و هه ست وروژاندن ده توانیری، به په ک
ئه رک دابنیری، چونکه زۆر نزیکن له په کتره وه . جگه له مه ش بۆ ده رپینی ئەم
جۆره ئەرکه هه موو جۆره رسته په ک به کار دیت (هه واندان، پرسیار، سه رسوپمان،
.....) بۆیه پتویست ناکات، به جیایی باس بکری .
ئه وه ی شایانی باسه، په نگه زۆر جار رستهی هه ست ده رپین ئەگه ر کاره که له
رابردوو بیته و اتاکه ی پیچه وانه ده رپیری، و اتا، ئەری و اتای نه ریی و نه ریی
واتای ئەری ده رپیری : -

- ۱- خۆزگه بمکوشتایه . (نه مکوشت)
- ۲- خۆزگه نه مکوشتایه . (کوشت)

۴- فه رماندان : -

به هژی رستهی فه رمانه وه که سنی په کم داوا له که سنی دووه ده کات ،
که کاریک بکات، یا هه لویتستیک بنویشتی . ئە و فه رمانانه ی که بۆ راستکردنه وه ی
هه لویتستی هه له یا ریگه نه دان به کرداریک (هه له بیتی یا راست) له گه ل

هه ندی داخوازی ئاساییدا له شیوهی رستهی ناکراودا ئاراسته ده کرین : -

۱- یاری به ئاگر مه که .

۲- با جیتر شه ر نه که یین .

۳- گوینی مه ده ری .

بن هیزترین رستهی فه رماندان له جۆری داخوازی ده بییت و زۆر به ی ئهم رسته داخوازییه ناکراوانه ش له شیوهی پرسیاردا ده بن : -

۱- نافه رموی میوان بییت ؟ (واتا : میوان به) .

۲- تۆزیک ئاوم بۆ ناهیتی ؟ (واتا : ئاوبیننه) .

۳- بق زه حمت چایه ک لق نانینی ؟ (واتا : چالینق) .

ئه گه رچی هه ندی رستهی فه رمان له شیوهی ئه ری دا ده بینرین، به لام له ناوه رۆکدا واتای نه ری ده به خشن : -

۱- دار برین قه ده غه یه . (واتا : دارمه برین) .

۲- واز له م کاره بهیننه . (واتا : ئهم کاره مه که) .

۳- په خه ی نووستن به رده ن . (واتا : مه نوون) .

جاری واش هه یه ، رستهی فه رمانی ناکراو هه رچه نده له شیوهی هه والداندا ده بییت، به لام ئه رکی فه رمان ده بینیت : -

۱- هیجت نه خوارد . (واتا : بخۆ) .

۲- بابه، پارهم پی نه ماوه . (واتا : پارهم پی بده) .

۳- دکتۆر گیان زۆر ناساغم . (واتا، چاره م بکه) .

به لام باوترين رستهی فه رمانی ناکراو دوو جۆرن : -

۱- فه رمانی نه ریسی دابیر (امرنفي قطعي) .

ئه م جۆره یان به هۆی نیشانهی (مه) فه رمانیکی ناکراومان بۆ دروست

ده کات که بواړی نه کردنی کاره کهی تیا ناهیلپته وه : -

۱- دزی مه که .

۲- جگه ره مه کیشه .

۳- سویتد مه خۆ .

۲- فه رمانی نه ریسی دانه بر (ئاسایی) (امرنفي اعتیادي) .

ئه م جۆره شیان به هۆی نیشانهی (نه ، نا ، نی) فه رمانیکی ناکراومان

بۆ دروست ده کات ، که کاره که فه رمانیکی دابیر نییه و ره ننگه که سنی دوو م جی

به جیتی نه کات ، هه رچه نده داواکار به باشتری ده زانییت ، که جی به جی

بکرییت : نیشانهی (نه) زۆرتتر له نیشانه کانی تر بۆ ئه م مه به سته

به کار دییت : -

۱- درۆنه که ییت .

۲- پیاو نه کوژن .

۳- به ردان نه هاویتی (۱) .

نیشانهی (نا) زۆر بهی بۆ ناکردنی فه رمانی (ده بییت) به کار دییت

له شیوهی (نابج ، نابیت) ده رده که ویت : -

(۱) له ناوچهی سۆرانداء (پرواندزو خوشناو) و هه ولینر ئه م رسته یه به م شیوه یه

ده رده بیرییت (به ردان ناویتی) بۆ فه رمانی دانه بپرو (به ردان ماویتی)

بۆ فه رمانی دابیر .

۱- نابى ئە و كارە بگە يىت .

۲- ئە مېزۇ ناپۇن .

۳- لە مە و دوا توخنى ئاگر ناكە يىت .

بەلام بە ھۆى نىشانەى (نى) فە زمانىكى ناكراو دروست دە بىت ، كە
بىرارە كە گشتىيە بۇ كە سى دوو مى تاك و كۇ : -

۱- كاتى بىكە نىن نىيە .

۲- جىگەى قومار نىيە .

۳- پۇزى گريان نىيە .

۵- جىق خۇش كىردن : -

ئە ركىكى كۆمە لايە تى ھە موو زمانىكى سروشتى جىق خۇش كىردنە ، كە
لە و گوتتانه دا دە رده كە وى ، كە ھە موو پۇزى بە نىيازى خۇبىردنە بىشە وە و خۇ
خۇشە وىست كىردن لە ناو خە لك دا بە كار دىن ، وە ك (سلاو و ھە وال -
پرسىن) ئەم جۇرە دە رېرېنانه ش زۇر كەم لە شىۋەى نە رى دا دە بىنرېن -
تە نيا لە چە ند رستە يە كى دە گمە ن نە بىت ، كە تا رادە يە ك نزا و
پا رانە وە ن : -

۱- ماندوونە بىت .

۲- بىق وەى بىت .

۳- جە رگت نە سووتى .

ھە ندى جارى ئەم ئە ركە لە شىۋەى رستەى پرسىارېشدا دە بىت : -

۱- خۇنە خۇش نىت ؟

۲- باشتىر نە بووى ؟

۳- بىلمزەرە تى ؟

به م جوره پروون ده بيته وه ، كه ناكردن رۆلئىكى باشده بينيت له ده رپرئىنى
 ئه ركى رسته داو به جه ند شينوه يه ك مه به ست ده گه يئىت كـ
 ره نكه زور جار شينوه و مه به سته كه له يه ك جيا بن . له به ر ئه وه ده بيت
 ئاگادارى ئاوازو جۆرى ده رپرئىن و بارو دۆخى قسه كه ر بين چونكه ده شىت
 پارچه يه ك نووسين يا ئاخاوتن زياتر له ئه ركىنك پيشان بده ن .

۴- نيشانه كانى ناكردن :-

له به ر زۆرى و هه مه جۆرى نيشانه كانى ناكردن و ئه و به شانەى كه
 نيشانه كانيان ده چىته سه ر ده يانكهين به چوار به ش :-

۱- ناكردنى كار :-

له كورديدا جه ند نيشانه يه ك هه يه بۆ گۆرئىنى كارئىكى ئه رى بـ
 نه رى ، كه هه ربه ك له م نيشانانه له گه ل يه كىنك يا زياتر له تاف و
 دۆخه كانى كاردا به كار دئىن . له م به شه دا به پئى تافه كانى كار
 نيشانه كانى ناكردن پۆلين ده كه ين . تافيش له كورديدا ده بيت بـ
 دوو جۆره وه : رابردوو و پرانه بردوو . پرانه بردووش ئه م به شانەى لى
 ده بيته وه :-

- ۱- پرانه بردوى ئاسايى .
- ۲- پرانه بردوى داخوازى .
- ۳- كاتى ئىستا .
- ۴- كارى فه رماندان (۱)
- ۵- فه رمانى دابـ .
- ب- فه رمانى دانه بر (ئاسايى) .

(۱) كارى فه رماندان و كاتى ئىستاش به تافى پرانه بردوو داده نئىن
 چونكه هيجيان رابردوو نئىن و ماوه يان به سه ردا تئىنه په رپوه و
 ره گى كاره كه ش ره گىكى پرانه بردوو .

تافی رابردووش دابه ش ده که یین بو : -

- ۱- رابردووی ئاسایی
- ۲- رابردووی ته واو
- ۳- رابردووی به رده وام
- ۴- رابردووی داخوازی (شرطی)
- ۵- رابردووی دورو

ئنجا دئینه سه ر باسی نیشانه کانی ناکردنی رسته و ئاوه ئناو .

یه که م : - رانه بردوو : -

۱ - رانه بردووی ئاسایی : -

(۱)

بو ناکردنی کاری رانه بردووی ئاسایی نیشانهی (نا) به کاردیت و ده خرپته جینگهی پیشگری (ده) : -

- ۱- ده چیئیت — ناچیئیت
- ۲- ده نووین — نانووین
- ۳- خوول ده خوونه وه — خوول ناخوونه وه

۲- رانه بردووی داخوازی (شرطی) : -

بو ناکردنی کاری رانه بردووی داخوازی نیشانهی (نه) به کاردیت و

ده خرپته جینگهی پیشگری (ب) : -

- ۱- بنووسم — نه نووسم
- ۲- رابکیشین — رانه کیشین
- ۳- بجیته وه — نه چیته وه

(۱) بو ناکردنی رانه بردووی ئاسایی هه ندیک جار نیشانهی (ن) یش به کاردیت ، به تاییه تی له ناوچه ی بادینان و سو راندا (پرواندزو خوشناو و ده وروبه ریان) به لام ته نیاله چه ند وشه یه کدا وه ک : (زانین ، توانین ، کارین) : ۱- ته وهیج نزانی ۲- ته وپوونتوانم ، ۳- ته زنگارم بینه ئینرت .

(۱)

۳- کاتی ئیستا : -

بۇ ناکردنی کاتی ئیستا نیشانهی (نی) به کار دیت و هه ردهم ده که ویتسه
پیش کاتی ئیستای جاووگی (هه) بوون و وشه ی پیش خۆی نه ری
ده کات : -

۱- ئەم کچه جوان نییه . (..... نه هه یه) .

۲- ئەوه کار نییه . (..... نه هه یه) .

۳- پارهم زۆر نییه . (..... نه هه یه) .

۴- کاری فه رمان : -

لیتره دا کاری فه رمان به به شیک له تافی رانه بردوو داده نییسن،
چونکه کات دوو جو ره : ئەوه ی رابردوو نه بیست، رانه بردوووه . کاری
فه رمانیش هیشتا کاره که جی به جن نه کراوه و داوا ی جی به جی کردنی
ده کری ، له به ره ئەوه هه ر به شیکه له تافی رانه بردوو . نیشانه کانی
ناکردن بۇ کاری فه رمان به پینی جووری فه رمانه که ده گو بیست، جو ره
هه ره باوه کانی فه رمانیش بیریتین له دوو جوور، که ته نیا ئاراسته ی
که سی دووه می تاک و کو ده کریسن : -

۵- فه رمانی دابیر : -

بۇ ناکردنی فه رمانیکی دابیر که بواری جی به جن نه کردنی تیندا
نه بیست و ته نیا ئاراسته ی که سی دووه می تاک و کو بکریست ،

(۱) (هه) بوون ته نیا چاووگیکه له زمانی کوردیدا سن تافی هه بیست :-

رابردوو : (هه) بووو .

ئیستا : (هه) هه .

رانه بردوو : ده بیست .

(هه) بوون

نیشانه‌ی (مه) به کار دیت و ده خرپته جیگه‌ی پیشگری (ب) له
فه رمانی ئه رندا : -

۱- پنووسه — مه نووسه •

۲- برۆ — مه برۆ •

۳- بسوورپنه وه — مه سوورپنه وه •

ب- فه رمانی دانه بر (ئاسایی) : -

بۆ ناکردنی فه رمانی ئاسایی که بوازی جن به جن کردنی وه که یه کهم
دابرنیه، نیشانه‌ی (نه) به کار دیت و ده خرپته جیگه‌ی پیشگری
(ب) له فه رمانی ئه رندا : -

۱- بخووتنه — نه خوینیت •

۲- بپرنه وه — نه بپرنه وه •

۳- رابپه‌رن — رانه په‌رن •

دووهم : - تافی رابردوو : -

به گشتی بۆ ناکردنی تافی رابردوو به هه موو شینوه کانیه وه نیشانه‌ی
(نه) به کار دیت و راسته و خۆ یا ناراسته و خۆ ده که وینته پینش ره گی
کاره رابردوو که : -

۱- رابردوو ئاسایی (نزیک) : -

۱- نووستم — نه نووستم •

۲- نووسیمان — نه مان نووسی •

۳- تینی هه لدا — تینی هه لئه دا •

۴- تایان لن هات — تایان لن نه هات •

(۱) پینشی ده وترپت (ره گی کاری رابردوو) (رابردوو ساده)
(ره گی چاوگ)

۲- رابردووی ته واو : -

(۱)

- ۱- کردوومه — نه مکردووه .
- ۲- هیناوتنه — نه تهیناوه .
- ۳- هه لیان خستوووه — هه لیان نه خستوووه .
- ۴- سه رمان داوه — سه رمان نه داوه .

۳- رابردووی به رده وام : -

(۲)

- ۱- ده مخوینند — نه مده خوینند .
- ۲- سه رت ده خستم — سه رت نه ده خستم .
- ۳- هه لیان ده بیری — هه لیان نه ده بیری .
- ۴- ده جوونه پینش — نه ده چروونه پینش .

۴- رابردووی داخوازی (شرطی) : -

- ۱- بمکریایه — نه مکریایه .
- ۲- برؤیشتیتایه — نه برؤیشتیتایه .
- ۳- هه لمان بخستایه — هه لمان نه خستایه .
- ۴- رابچله کینایه — رانه چله کینایه .

(۱) له ناوچه ی هه ولیئرو سوواندا له جیگه ی (و) پیستی (ی) به کاردیت : نه مکردییه، نه تهینایه، هه لیان نه خستییه، سه رن نه دا یه .

(۲) له ناوچه ی سوواندا له جیگه ی (نه - ده) ته نیا (نا) به کاردیت وه ک : نامخوینند، سه رت ناخستم، هه لیان نابیری، ناجوونه پینش .

۵- رابردوی دور : -

- ۱- بردبوو — نه بردبوو .
- ۲- بوو بوو — نه بوو بوو .
- ۳- هه لېژارد بوو — هه لنه بېژارد بوو .
- ۴- کولا بووه وه — نه کولا بووه وه .

۲- ناکردنی رسته : -

زور جار له ئەنجامی به رپه چدانه وه ی پرسیارنك یان بۆ ده رنه خستنی ئە و
 زانیارییهی له پرسیاره که دا دراوه ، وه لایمی پرسیاره که به نه ری ده ده ینه وه .
 ئە و وشانهی که بۆ ناکردنی وه لام به کار دین ، تاییه تمه نندیان نییه و
 که سی دووه م ده توانن به ئاره زووی خۆی هه لیان بژیریت ، وه ک :
 (نه ، نا ، نه خیر ، هه ، چ)^(۱)

- ۱- ئازاد هات ؟ نه ، (براكهی هات) .
- ۲- تۆ ده چیت ؟ نا ، (ناچم) .
- ۳- نان ده خۆن ؟ نه خیر ، (ناخۆین) .

هه ندی جار بۆ دنیایی و پیداکرتن سویندیکیش ده خریتته
 دواي هه ندیکیان به تاییه تی (نه ، نا) وه ک : -

- ۱- نه وه للا ، ناوه لیا ، هاوه للا
- ۲- نه به خوا ، نابه خوادای ، نه بخووددی
- ۳- نا به سه ری خۆم تۆ باوکم

(۱) هه روه ها هه ندیکتی تر ، که زور باو نین : نه ، هاو ،
 هه ، نۆ ، نهو ، ناو

۳- ناکردنی ئاوه لئاو : -

کاتیك یه کئی له نیشانه کانی ناکردن ده خه ینه سه ر ئاوه لئاویك ،
 ئاوه لئاویکی هاودزمان ده ست ده که ویت ، به لام هیچ ده ستوریك نییه
 بۆ گونجانیان و هه ر له خۆوه ریک که وتوون به پینی ئاسانی
 ده ربرینیان . ژماره ی ئه م نیشانه ش له ژماره ی نیشانه کانی ناکردنی
 کار که متر نین ، هه ر وه ک له م نمونانه ی خواره وه دا ده بینین هه ر
 یه کیك له گه ل کۆمه لیک ریک ده که ویت : -

۱- نیشانه ی (نا) : -

- ۱- په سه ند _____ ناپه سه ند .
- ۲- ره سه ن _____ ناپه سه ن .
- ۳- له بار _____ ناله بار .
- ۴- ره وا _____ ناپه وا .
- ۵- خۆش _____ ناخۆش^(۱) .
- ۶- _____ ناکهس به چه .

(۲)

۲- نیشانه ی (نه) : -

- ۱- شاره زا _____ نه شاره زا .
- ۲- خوینده وار _____ نه خوینده وار .
- ۳- ناسیار _____ نه ناسیار .
- ۴- _____ نه زۆک .
- ۵- _____ نه مر .

(۱) ناخۆش = تامیکنی ناخۆشه ، شتیکنی ناخۆشه . نه خۆش = نه ساغ ، دهرده دار .
 (۲) ناکردنی هه موو چاووکه کان له زمانی کوردیدا به نیشانه ی (نه) ده بیت : -
 نه بزآن ، نه کردن ، نه خه وتن ، نه بوون ، هه لئه خستن ، کۆلئه دان .

۳- نیشانه‌ی (بئ) :

- ۱- به که لک — بئ که لک .
- ۲- به ئابروو — بئ ئابروو .
- ۳- پیر / به سوود — بئ سوود .
- ۴- غه مبار — بئ غه م .
- ۵- — بئ زار .

(۱)

۴- نیشانه‌ی (به د) :

- ۱- چاکه که ر — به د کار .
- ۲- ناودار — به د ناو .
- ۳- په وشت پاک — به د په وشت .
- ۴- قسه خوش — به د گۆ .
- ۵- — به د خوو، به د فه ر .

ئه و تاییه تییی گشتیان کۆ ده کاته وه ئه وه یه، که هه رده م ده که ونه پیش وشه ناکراوه که، ته نیا له و وشانه دا نه بییت، که له کارێک و وشه یه کی تر لیکدراون، که یه کسه ر ده که ونه پیش په گی کاره که: —

- ۱- نوپژنه که ر، به گوئی نه که ر، بارنه به ر، چا و نه شو ر .

۴- هه ندی نیشانه‌ی تری ناکردن :

هه ندی نیشانه‌ی تر هه ن، که جگه له وه ی ئه رکی به یه که وه به ستی دوو رسته‌ی ساده به پێوه ده بات، ئه رکی ناکردنی رسته یه ک یان دووان ده گرێته ئه ستۆی خ — ۆی * —

(۱) ئه م دوو نیشانه یه (بئ، به د) هه رگیز کاریان بئ نا ناکرێ .

۱- (نهء ، نهه ، نانا) :-

ئەم نیشانانە ھەندئ جار قسە کەر بۆ راستکردنە وە ی خۆی بە کاریان دینق و بە زۆری دە کە ونە نپوان دوو رستە و یان دوو کە رتسی رستە یە کە وە :-

۱- ئازاد ھات ، نهء براکە ی ھات .

۲- دوینق ھاتم ، نهه پیئری بوو .

۳- بە یانی شەمە یە ؟ نانا یە کشە مە یە .

۲- (نهك) :-

(۱)

ئەم نیشانە یە بۆ خستە سەری رستە یە کی ھاوشیوہ ی رستە ی یە کە م بە کار دیت و دە کە ویتە سەرە تە ی رستە ی یە کە م :-

۱- نهك ھەر خانوو ، باخە کە شم فرۆشت .

۲- نهك ھەر زیرە کە ، ئازاشە .

۳- نهك ھەر دایکی باوکیشی ھات .

۳- (نهكه ، نهكو ، نهوهك ، نهوهكو ، نهبا ، نهبادا) :-

ئەم نیشانانە دوو رستە ی سادە بە یە کە وە دە بە ستن و دە کە ونە سەرە تە ی یە کئ لە رستە کە نە وە ، بە لام دە گونجی رستە کان پاش و پیش بکرتن :-

۱- نهكه پارە ی نە مابن ، پارە م بۆی نارد . (پارە م بۆی نارد ، نهكه پارە ی نە مابن) .

۲- خواردن بیئە ، نهوهك برسیت بق .

۳- با بچین ، نهبادا گلە یی بکات .

(۱) واتا : ھەردوو رستە کە یە ک جۆرین ، نە رمان یان پرسیار یان

ئەم دوو وشە یە دە بە سترین ، سەر بە یە ک بە شی ئاخاوتن بن .

۴- (نه ۰۰۰۰۰ نه) :-

ئەم جووتە نیشانە يە دوو رستەى سادە بە يەكە وە دە بە ستە وە ، كە
ھەر يەكە يان دە كە ونە سەرە تاي رستە يەك و نە ریتی دە كات :-

۱- نه باى پىق دادى ، نه باران .

۲- نه گە نجم دە وى ، نه مالى دنيا .

۳- نه دى و نه دە پروا .

۵- جۆرە كانى ناكردن :-

دە توانين ناكردن لە پرووى شيوە وە بگە ين بە دوو جۆر :-

۱- دە ربراو :-

ئەم جۆرە يان يە كىك لە نیشانە كانى ناكردن ئاشكرا تيا ديارە . لە
پرووى بە ھىزى و پىق ھىزىيە وە (۱) دە توانين ، سى جۆر نە ریتی دە ربراو
جيا بگە ينە وە (بە ھىز ، پىق ھىز و ئاساى) كە لە ھە موو جۆرە
رستە يە كدا (ھە والدان ، فە رمان ، پرسىار ۰۰۰۰۰) خۆيان دە نوپىن :-

۱- بە ھىز :-

رستە ي ناكراوى بە ھىزلە و كاتانە دا دە بىت ، كە رستە ناكراو كە
(ئاو ۱كارىك ، ئاو ۱ئاو ۱ك يان راناو ۱ك) ي ناديارى (ھە رگىز
ھىچ ، ھەر ، قەت ۰۰۰۰۰) تيا دابىت :-

۱- ھە رگىز واز ناھىنم .

۲- ھىچ پارە خە رچ مە كە .

۳- ئايا ئەم گوشتە ھە ر ناخۆيت ؟

۴- قەت نە دە ي ئازارى گيانى ۰۰۰۰۰

۵- كە س لىرە نە بوو .

(۱) دە گونجىت ئەم دا بە ش كردنە بە پىق رىزلينانىش بگرى .

به هیزی ئەم پرستانه ی سه ره وه له وه دا ده رده که ویت ، که هیچ گومانیک له
کاره ناکراوه که دا نامینیت ، به هۆی دووباره ناکردنه وه یان له لایه ن
ئاوه لکاره نادیاره کانه وه .

۲- بن هیز : -

نه رینی بن هیز به زۆری له گه ل ئاوه لئاو و ئاوه لکاری چه ندی دا دروست
ده بیت ، چونکه کاتیک کاره که جه مه ریکی ئاوه لئاوه که نه ری ده کات ، مه رج
نییه جه مه ره که ی تری راست بیت به لکو ره نگه له پله کانی ناوه راستدا
جیگیر بیت بۆ نمونه : له رسته ی (ئاوه که سارد نییه) دا مه رج
نییه ئاوه که گه م بیت ، به لکو ره نگه شله تین بیت ، هه روه ها له
رسته ی (چار سیوی نه خوارد) ده شیت که متر یا زیاتری خوارد بیت ،
یا له رسته ی (زۆری نه خوارد) مه رج نییه که که می خوارد بیت ، به لکو
ره نگه تیر بوویت . ئەم جو ره یان ده توانری ، به م شیوانه ی خواره وه دروست
بکریت : -

۱- به ئاوه لئاویک و کاریکی ناکراو : -

(۱)
ده توانریت ئاوه لئاوه کان بکرین به دوو جوړ : (جه مه ردار) ئە و ئاوه لئاوانه ن
ته نیا ناوی هه ردوو جه مه ره پیچه وانه کائن ، به لام پله کانی ناوه راستیان
به ده ربرای نییه ، وه ک جه مه ری (من) که پیچه وانه ی جه مه ری
(نیر) ه : -

۱- که وه که من نییه . (واتا : نیره) .

۲- ئە و ئاوه ته ژن نییه . (واتا : کچه شووی نه کردوه) .

(۱) محمد معروف فتاح ، ۱۹۸۶ ، ل ۱۷۷ .

(۱)

به لام ئاوه ئناوی (پله دار) ئه و ئاوه ئناوانهن ، که جگه له ناوی هه ردوو جسمهه
 پیچه وانه که ، پله کانی ناوه راستیش ناوی ده ربرایان هه یه ، بۆ نمونه : له
 نیوان سارد و گه رمدا ، فینک و شله تین هه یه . له رسته یه کی وه ک (بووکه که
 سپی نه بوو) مه رج نییه ره شیش بیته ، ره نگه ره شتاله یان
 سپیبات (سپیکه له) بیته ، ژماره ی ئاوه ئناوی پله دار له جه مه ردار
 زۆرتره ، به لام ناکردنی بن هیزتیره : -

۱- ئازاد پیر نییه . (پیره ، هه راش ، گه نج ، هه رزه کار ، میرد مندال ، مندال ،
 ساوا ، کۆریه) .

۲- ئاوه که لیخن نه بوو . (قوروا ، لیخن ، شیلو ، بیگه رد ، پاک) .

۳- کابرا له هوشمه ند ناچیت . (هوشمه ند ، ئاسایی ، گیل ، ده به نگه ، شیت) .

هه ندی جار پله کانی به راوردیش له گه ل ئاوه ئناوه کان به کار دین : -

۱- ئه و له تو باستر نابیت .

۲- بیخال خوشترین هاوینه هه وار نییه .

۳- ئه مه هه ره گه وره که یان نه بوو .

هه روه ها له گه ل ئه و ئاوه ئناوانه ی که به نیشانه کانی ناکردن (نه ، نا ، بن ،

به د) دروست کرابن و کارینکی ناکراویان له گه لدا بیته : -

۱- نه شاره زا نه بوو .

۲- ناره وا نییه .

۳- بقی وه فا ده رناچیت .

(۱) له زمانی کوردیدا ئاوه ئناوی ته واو جه مه ردار نییه و هه موو ئاوه ئناوه کان پله دارن ،

به لام هه ندی جار پله کانی نیوان دوو جسمهه به ناوده رنه براون ، ئه وه شیان

له به روردی پله که ، کسه ره نگه هه ستی بن نه کرابیت ، یان هه ر ناوی بۆ

دانه نراوه وه ک : له نیوان (نیرومنی) ره نگه (نیزه مووک) هه بیته

یان له نیوان (کچ وژن) ، (ئافره تیک هه بیته که ژنه ، به لام هیشتا به

بووک نه چوووه و نه گوینزراوه ته وه ، یان به پیچه وانه) .

۲- به ژماره و کارتيکی ناکراو : -

ديسان به ژماره و کارتيکی ناکراونه رتي بق هيئز دروست ده بيت ،
چونکه ره ننگه مه به ستي قسه که ر له و ژماره به که متر يا زياتر بيت : -

۱- چوار سيو مه خو .

۲- به هه زار ديناری ناده م .

۳- ده ليرهی نه بوو .

۳- به ئاوه لکارتيک و کارتيکی ناکراو : -

به کارهينانی ئاوه لکارتيکی چه ندی و کارتيکی ناکراو : -

۱- هينده م بق ناخوري .

۲- هه موو داستانه که م نه بيستوو .

۳- تۆزنيک ماستاو ناخويته وه ؟

۴- زۆر قسه مه که .

۳- ئاسايی : -

هه ندی جار رستهی ناکراوی ده ربارو زۆر به هيئز نييه و زۆريش
بن هيئز نييه ، به لگو به شيوه به کی ئاساييه و بواری ئه وهش هه يه

کاره ناکراوه که بکريت به ئه ري : -

۱- توخنی به دکارمه که وه .

۲- نه چوم بو هه ولير .

۳- شووشه که ناشکيني ؟

ئەم جووره ش به وه له جووری به هيئز جيا ده کريتته وه ، که (ئاوه لکار، ئاوه لئاو

يان راناو) ی نادياری تبادانييه : -

- ۱- هیچ کارنك مه كه . (به هیز) .
- كارمه كه . (ئاسایی) .
- ۲- هه رگیز جا ناخۆیته وه ؟ (به هیز) .
- جا ناخۆیته وه ؟ (ئاسایی) .

هه روه ها له بن هیزش به وه جیا ده گریتته وه، كه ئاوه ئناو و ئاوه لكارى چه ندى
تیا دا به دى ناکریتت :-

- ۱- نانه كه م زۆر نه خوارد . (بن هیز) .
- نانه كه م نه خوارد . (ئاسایی) .
- ۲- ئیوه تۆزینك ناخه ون ؟ (بن هیز) .
- ئیهوه ناخه ون ؟ (ئاسایی) .

۲- ده رنه بپراو :-

ناکردنى ده رنه بپراو، ئه و جوړه رستانه ده گریتته وه، كه هه رچه نده لسه
مه به ستدا واتای ناکردن ده ده ن، به لام له شینوه دا هیچ نیشانه یه كسى
ناکردنیان له گه لدا نییه، ئه مه ش به دوو ریگه دروست ده بیت :-

۱- له رسته ی هه والداندا :-

به زۆرى له و رستانه ده بیت، كه له رابردوو ده دوین، به تاییه تی ئه گه ر
كاره كه رابردوى به رده وام بیت . ئه مانه ش له رسته ی ساده و ئاوتیه دا
ده بینرین :-

۱- رسته ی ساده :-

- ۱- پیشان جه ژنانه ی ده دامى . (واتا : ئیستا نامداتى) .
- ۲- ده لئی منالى . (واتا : خۆتۆمنال نیت) .

- ۳- خواردنه كه ت هه روه ك خوڤيه تى (۱) • (واتا : هيچت نه خوارد ووه) •
- ۴- خۆزگه هاتبووايه (بهاتايه) • (واتا : نه هاتوووه) •

ب- پرستهى ئاويسته : -

- ۱- (گەر) بخوڤيندايه ، ده رده چوم • (واتا : نەمخوڤيند و دەرنەچوم) •
- ۲- تانويژى ده كرد ، زۆر چاك بوو • (واتا : ئيستا زۆر چاك نيبه) •
- ۳- كه منال بوو ، زۆر جوان بوو • (واتا : ئيستا زۆر جوان نيبه) •
- ۴- ئەگەر كوشتم ، چى ئەلىنى بيلن • (واتا : نايكوژم) •
- ۵- (ئەگەر) شيت بيت ، چۆن قسهى وا ده كات ؟ (واتا : شيت نيبه) •

۲- له پرستهى پرسياردا : -

هه ندى له پرسته كانى پرسيار واتاى ناكردنيش ده گه ييئن : -

- ۱- توخوا ئەمه كاره ؟ (واتا : ئەمه كار نيبه) •
- ۲- پارەم هه بيت ، منه تى كنى ده زانم ؟ (واتا : منه تى كه س نازانم) •
- ۳- قابيله گالته ت پىن ده كه م ؟ (واتا : گالته ت پىن ناكه م) •
- ۴- ئەوهى كلاو سوور بيت ، هه مزاغايه ؟ (واتا : هه مزاغايه نيبه) •

۶- كارە كانى پيشترده ريارهى ناكردن له كورديدا : -

له بهر ئەوهى به شى هه ره زۆرى ئە و كارە گشتيانەى ده ريارهى زمانى كوردى له مه وپييش كراون ، له دوو توپى باسه كانياندا ئەگەر راسته و خوڤش نه بن ، په نجه يان بۆ ناكردن هه ر پراكيشاووه ، ليره دا ته نيا به سه ر ژمارهيه كياندا

(۱) ره نكه ئەمه پرسيار بيت له شيوهى پرستهى هه والدان • وه ك بليت : -
 (بۆ خواردنه كه ت هه روه ك خوڤيه تى ؟) يا (بۆ هيچت نه خوارد ووه ؟) •

دە چىنەنە، بە و نيازەى بابە تيانە وىنە يە كى پروون بكىشىن بۇ ھە ندى
لە و كارانەى كە تائىستا دە ربارەى ناكردن كراون، بە تايىبە تى كە زۇرە شىان
ھە ر تە نيا لە لايە نىكى ناكردن دە دوپىن، ئە وىش ديار كوردنى نىشانە كانى ناكردن و
شويتىنەنە لە چا و كاردا : -

۱- سە عىد سدى ناكردن دە كا بە دوو جور: ((نەى حاضر -

فعليكە طلب منع بون لە شخس مخاطب لە كرده وە يىكى پى بىرى .
وكو (مە نوسە، مە خوينە، مە نوسن، مە خوينن^(۱)) ((نەى

غائب - فعليكە طلب منع بون شخس غير مخاطبى لە كرده وە پى
پى بىرى وكو - (نە نوسم، نە نوسى، نە نوسن) ياخو -

(بانە نوسم، بانە نوسين الخ) (۰) . بەلام وە ك پايە كى نە گۇرى
نە بىت، لە شويتىنەىكى تر دا دە لىت : ((مە - نە) أدات^(۳)

نەى و نفين . وكو (مە نوسە، نەى نوسى) ((بى ئى وەى
دە رى بخات كامە بۇ كامە يە، ئە گەر چى لە سەرە وە (مە) بۇ

((نەى حاضر)) و (نە) بۇ ((نەى غائب)) دادە نىت، كە چى
لە دوا ييدا دە لىت : ((نە) بۇ نەى حاضرە - وكو -
^(۴)

(نە كە يت، نە پۇ يت، نە چىت) (۰) دە ربارەى نىشانەى (نا) ش^(۵)

دە لىت : ((أدات نفى . وكو - (ناى خوا، ناى كا، ناى با) (۰) ،
^(۶)

ھە ر وە ها (ھەرگىز) بە ((أدات نفى ابدى)) دادە نىت .

(۱) سە عىد سدى ، ۱۹۲۸ ، ل ۴۲ .

(۲) ھە مان سە رچا وە ، ل ۴۲ - ۴۳ .

(۳) ھە مان سە رچا وە ، ل ۵۵ .

(۴) ھە مان سە رچا وە ، ل ۷۰ .

(۵) ھە مان سە رچا وە ، ل ۷۰ .

(۶) ھە مان سە رچا وە ، ل ۵۴ .

۲- نوری علی ته مین بقی ته وهی پیناسه یه کن وردی ناکردن بکات
 باسن چۆنیه تی ناکردنی کار ده کات ده لیت : ((فرمانی پرابوردوی
 شهودی لازم ۰۰۰۰ چون نه فی ته کری ؟ ته نیا (نه) که نامرزی
 نه فیه ته خریته به رده م فرمانه که وه))^(۱) هه روه ها باسی ناکردنی
 هه مووکاره کان ده کات : تیپپر و تیپنه په پر ، ته که رچی له پروی
 جوړی نیشانهی ناکردن تیپه پرو تیپنه په پریه کن ، به لام شوپین
 نیشانه که له هه ندی تافدا جیاوازه ، هه روه ها ده رباره ی ناکردنی
 کاری نه رمان ده لیت : ((هه رچی فرمانی ته مر هه یه که وسترا
 نه فی بکری جاری پیتی (ب) که نیشانهی ته مره و له سمره تاکه په وه یه تی
 لئ فرری ته دری و تنجا : ۱- نامرزی (مه) ی نه فی لسه
 سیغهی مفرد و جمعی مخاطبیا ته خریته جی (ب) . ب - نامرزی
 (نه) ش له هیغهی مفرد و جمعی متکلم و وغائبیا ته خریته جی
 (ب) .))^(۲) لیره دا دوو پرسسیار سه ره لده دن :
 ۱- آیا چ جیاوازییه ک له نیوان (ب) و (نه) دا هه یه ؟
 بؤ (ب) ی ناواناره نیشانه و (نه) ی ناواناره نامراز ؟
 ۲- آیا (نه) ته نیا بؤ ناکردنی ((متکلم و غائب)) هه یان
 ((مخاطب)) یشی له گه لدایه ؟
 هه روه ها ده رباره ی نیشانه کانی ناکردن (نا، نه، مه، بقی، نی)
 ده لیت : ((ته و نامرزانه ن که (ناو) و (فرمان) یان بقی (نه فی)
 ته کری))^(۳) ده بوایه ته نیا کار بنووسیت ، چونکه ته نیشانه ته نیسا
 کار نه ری ده کن و ناوه لئاوی دژواتاش دروست ده کن ، ته که رچی

(۱) نوری علی امین ، ۱۹۵۶ ، ل ۱۵ .
 (۲) هه مان سه رجاوه ، ل ۳۳ .
 (۳) هه مان سه رجاوه ، ل ۱۰۲ - ۱۰۴ .

هه نديکيان ده که ونه پيش کارو ناو و ئاوه لئاویش وه ک له نمونسهی: (بئق پاره) دا
 (پاره) که نه ری نه کراوه، به لکو دژواتای ئاوه لئاوی (به پاره) یه . ده ربارهی
 (نا) ده لیت : ((ئه وجین یانه ن که بؤ (نه فی) پارچه کانی تری ئاخاوتن
 به کارئه هیئرین . وه ک : - (نا) : ئه لوئی، ا^(۱) - ناوی بئق (نه فی)
 بکری، وه ک : (پیاو - ناپیاو) (که س - ناکه س) (.) ديسان
 لیره دا (پیاو) وه ک ئاوه لئاویک به کار هاتوو، هه روه ها (ناکه س) ییش
 ئاوه لئاوه، به لام مه رج نییه دژواتاکی (که س) بیت، به لکو ره نگه (خانه دان)
 بگریته وه . هه روه ها ده ربارهی (بئق) ده لیت : ((ته نیا ناوی بئق (نه فی)
 ئه کری . وه ک : (که س - بئق که س) (ده نگ - بئق ده نگ) (پاره - بئق پاره) .^(۲)
 ئه ئاوه لئاوانه ش (بئق که س، بئق ده نگ، بئق پاره) دژواتان بؤ ئاوه لئاوه کانی
 (به که س / خاوه ن که س / که سدار، به ده نگ / خاوه ن ده نگ / ده نگدار
 به پاره / خاوه ن پاره / پاره دار) . هه روه ها چه ندین ناوی جیا جیا بـ
 نیشانه کانی ناکردن دا ده نیت، وه ک : (جئ) ^(۳) ، (ئامراز) ^(۴) ، (ئاوه لئاوی
 چه ندی موهم) ^(۵) و (ئاوه لکار) ^(۶) ، جگه له مه ش له هه ندی شویتدا ده بینین،
 نه ری به نه ری پیناسه ده کات : ((ئاوه لکاری نه فی ئه و ئاوه لکارانه ن که
 بؤ نه فی به کار ئه هیئرین)) ^(۷) .

-
- (۱) نوری علی امین ، ۱۹۵۸ ، ل ۱۱۵
 - (۲) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۱۶
 - (۳) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۱۵
 - (۴) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۳۴
 - (۵) نوری عه لی ئه مین ، ۱۹۶۰ ، ل ۱۳۲ - ۱۳۳
 - (۶) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۹۰
 - (۷) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۹۰

٣- جگر خوین به هه مان شیوه نیشانه کانی ناکردن پیتاسه ده کات :

((آلائق نه بونی نه ون کو نه بونی ددن زانین))^(١) زۆر به ش باسی نه و نیشانانه ده کات ، که له کرمانجی ژوو روودا به کار دین ، وه ک : (نیه نینه ، نه هن ، تونه ، چونه و نه) به لام دیاره (ه) ی به گی کارپش هه ر به به شیک له نیشانه که داده نیت و ده رباره ی ((ه ری - مثبت نا - منفي))^(٢) ده لیت : ((تیبی مانده لا (٣) نه (نه - نا - نو)^(٣))) که (نه بۆ ناکردنی کاری پابردوو دا ده نیت و (نا) بـۆ کاری رانه بردوو ، به لام (نو) بۆ ناکردنی وه لامی پرسیار دا ده نیت هه روه ها بۆ ناکردنی کاری فه رمان ((فه رمانا بنه کرنق))^(٤) دوو نیشانه دا ده نیت (مه - نه) به لام جیا یان ناکاته وه : ((هاته زانین کۆ تیبین (مانده لا) د فه رمانق ده (مه - نه) شونا هه ق دگرن - وه ک : - مه د ، نه د ، به ر مه د - به ر نه د .))^(٥)

٤- لیژنه ی کۆری زانیاریش له پیتزمانی ئاخاوتنی کوردیدا بـه په رت و بلاوی باسی زۆر لایهنی ناکردن ده کات له پرووی وشه سازییه وه و فه رمانی ناگراویش ده کا به دوو به ش : ((نه هی هریح : نه داته کی تاییه تی خۆیه تی که نه داتی (مه) یه . نه هی نا هریح ئامرازه که شی (نه) یه))^(٦) که چی له تیبینی (٢) دا ده لیت : ((نه دی نه ده روا (بۆ نه فی) ، نه بیت نه بهروات (بۆ نه هی) .))

-
- (١) جگر خوین ، ١٩٦١ ل ١١١ .
 - (٢) هه مان سه رچاوه ، ل ١٦٣ .
 - (٣) هه مان سه رچاوه ، ل ١٦٤ .
 - (٤) هه مان سه رچاوه ، ل ١٥٣ .
 - (٥) هه مان سه رچاوه ، ل ١٥٢ .
 - (٦) کۆری زانیاری کورد ، ١٩٧٦ ل ٢٢١ - ٢٣٠ .

که نه مه ش نارپښکيکه له گه ل یاسای سه ره وه دا په یدا ده کات و نه وه ی
 یاساکه ناویزه دارتر ده کات نه وه یه : ((له شیوه ی کرمانجی سه روودا ،
 نه هی هریح و ناهریح نه شیت به نامرازی (مه) و (نه) بیت))
 نجا ده لیت : ((به لام له ناوجهی بادیناندا ته نیا ئیشاره ی (نه)
 به کار دیت))^(١) له گه ل نه وه شدا نه گه ر هه موو زانیاریه کانی سه ربه
 ناکردن له م کتیه دا بخړینه سه ر یه ک ، په نگه له پرووی وشه سازیه وه
 له هه مووکتیه کونه کان زورتر زانستی تیادا بیت .

٥- جه مال نه به ز به راوردیک له نیوان کرمانجی ژوروو و خواروودا
 ده کات وده لیت : ((ده مکاتی نای کاره تیینه په په کان ؛ له هه ردووشیوه که دا
 وه ک یه کن))^(٢) ، ((بینای کاری نای کاره تیپه په کان ؛ له هه ردووشیوه که دا
 وه ک یه کن))^(٣) و هه رجه نده نه وه ی پروون کردو ته وه ، که له پرووی وه رگرتنی
 نیشانه کانی ناکردن کاری تیپه په پرو تیپه ر جیاوازیان نییه ، به لام هه ندی
 جار جیاوازی له شوینی راناوه لکاوه کان هه یه ، وه ک له نمونه کانییدا
 ده رده که ویت : -

تیینه په ر : ((نه ز نه دکه تم - من نه ده که وتم))

تیپه په ر : ((من نه دخوار - من نه مده خوارده وه))

٦- نه وره حمانی حاجی مارفیش وه ک زور بهی ریژماننووسانی کورد
 ته نیا ((جیپاوه کانی ناکردن)) ده ژمیریت و هیچ په یوه ندییه کی
 نیوان ناکردن و نه م راناوانه ی پروون نه کردو ته وه و له کرمانجی خواروودا (هیچ)
 و (چ) به راناوی ناکردن داده نیت : ((هه رجه نده له دیالیکتی کرمانجی

(١) هه مان سه رچاوه ، ل ٢٣١ .

(٢) جه مال نه به ز ، ١٩٧٦ ، ل ٤٨ .

(٣) هه مان سه رچاوه ، ل ٥٥ .

زور ووشدا (هيچ ، چ) وه ك جيئاوى نه نى ده بينرئين ، به لام ووشه كانى
(نو، قهت) كه به ماناي (هيچ) دين ، زورتتر له كاردان ((^(۱)

۷- ريزمانى قوتابخانه كانيش ، كه پيتاسه ي رسته ي ناكراو ده كات ، ده لیت :
(رسته ي نهرئ : نه و رسته يه يه كه پروونه دانى شتيك پيشان ده دات ، به
بۆنه ي ئاوه لفرمانى (نه) و (نا) ي نه نى يه وه كه ده خريته پيش فرمانى ناو
رسته كه وه له به شى گوزاره دا))^(۲) له گه ل نه وه ي كه له م كتيپانه دا ته نيا
باسى نه م دوو نيشانه يه كراوه و ناوئراون ئاوه لفرمان ، به لام له هه مان كاتدا
بۆپيتاسه ي ئاوه لفرمان نووسراوه : ((ئاوه لفرمان ووشه يه كه ، پرويه كسى
پروودانى فرمانى رسته كه ، ده رده خات))^(۳) كه نه مه ش شتيكى ناكۆكه .

۸- محه مه د نه مين هه ورامانى له باسى (المؤفيمى پيش به ند) دا
باسى (بن ، مه ، نا) ده كات و ده لیت : ((پيش به ندى (مه -) كه
زۆرى وى ومخت بۆ (ئامۆزگارى) به كار ده هيتريت ، وه هه ندى جاريش به
(فه رمان = امر) به كار ده هيتريت ، وه كو : زۆر مه خۆره وه - دوامه كه وه))^(۴)
كه چى ديارى نه كردوه ، كه ئامۆزگارييه كه ش هه ر فه رمانه . ديسان ده رباره ي
(نا) ده لیت : ((پيش به ندى (نا -)) كه زۆر به ي وه خت قسه كه ر به كارى
ده هيتئى ، بۆ نه كردنى ئيشيك ، كه به دلئى نيه))^(۵) كه چى مه رج نييه
ناكردنه كه ي به دل نه بيت .

(۱) نه وره حمانى حاجى مارف ، ۱۹۸۷ ، ل ۲۸۱ .
(۲) ريزمانى قوتابخانه كان ، (۲) ل ۱۲ .
(۳) ريزمانى قوتابخانه كان ، (۶) ل ۶۲ .
(۴) محه مه د نه مين هه ورامانى ، ۱۹۷۴ ل ۱۱۳ .
(۵) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۱۳ .

۹- کوردۆییف راناوه کانی ناکردن له راناوی نادیار جیا ده کاته وه و ده لیت :

((..... (هیچ ، قهت ، تو) سه ره به جی ناوی ناکردنه)) (۱) دواپی

ده لیت ((ته و رسته یه ی که جی ناوی نای تیدایه پیوستی به نیشانه ی ناکردن نیه)) به لام^(۲) ته و نمونانه ی هیتاوه تیه وه ، هیچیان ته م رایه ناسه لمین ،

چونکه له جۆری پرسیاردا نه بیته ، هه رده م له گه ل ته م وشانه دا کاریکی ناکراو

دیت ، وه ک : -

هیچ جار چووینه هه ولیر ؟

قهت سواری فرۆ که بوویت ؟

تو که سی هون ناس کرن ؟

(۳)

هه روه ها بۆ ((ده مکاتی فه رمان)) ده لیت : ((له کرمانجی دا پیتی ناکردنی

(- مه) و (- نه) و پیشگری (ب -) ده که ونه سه ره تای بناخه ی کاره وه ؛

(۴)

باقیژه ، ناقیژه له بریتی مه ئاویژه وه یا نه ئاقیژه وهی دی)) .

۱۰- کوردستان موکریانسی هه ولی داوه ، به شیوه یه کی ورد تر لسه

رسته ی ناکراو بدویت و ته گه رچی باسی هه موو نیشانه کانی ناکردن ناکات ، به لام

نمونه ی بۆ زۆر به یان هیتاوه ته وه و به (پیت) ناویان ده بات و باسی راناوی

(هیچ ، هه رگیز) ده کات و ده لیت : ((ووشه ی هه رگیز له رسته ی نه ری دا

به دی ده کریت و هه میشه پیتی (نه) ش هاوبه شی دارشتنی رسته ناکراوه که

(۵)

ده کات)) به لام زۆر جار نیشانه ی (نا) ش به شداری ته م جۆره رستانه ده کات

وه ک : -

• هه رگیز ته و کاره ناکام

• هه رگیز به پۆژ نانوم

(۱) کوردۆییف ، ۱۹۸۴ ، ل ۱۶۰

(۲) هه مان سه رچاوه ، ل ۱۶۱

(۳) هه مان سه رچاوه ، ل ۲۶۹

(۴) هه مان سه رچاوه ، ل ۲۷۱

(۵) کوردستان موکریانسی ، ۱۹۸۶ ، ل ۵۹

١١- سادق به هائنه ددين له باسي ناکرندا باسي ئەم نيشانانەي ناکردن

(١)

دە کات : ((نه ، نا ، ن)) ههروهه ها فه رمانی ناکراو دابه ش دە کات — ۆ :

(٢)

((نه هيا درست ، نه هيا نه درست)) .

٢- وریا عومەر ئە مین باستیکی کورت و چپری نه ری دە کات و په نجه

بۆ هه ندی لایه نی ناکردن درێژ ده کات ، به لام ده رباره ی به رکاری پرسته ی ناکراو

ده لیت : ((ده بئ هه موو ئە وه ی به بهرکار له قه لهم ده درین له پرسته ی

نه ریدا به رکار نه بن چونکه هیچ کاریکیان به سه را تینه په ریوه و پیشوازی

هیچ کاریکیان نه کردوه و ناگاشیان لئ نیه)) . به لام چه مکی به رکاری په یوه ندی

(٣)

به جۆری کاره که وه هه یه . کاری تیپه ر خاوه نی دوو جال یان زیاتره ، بوونی

(٤)

ئەم جالانه پیتاسه ی به رکار ده کات ، ئنجا کاره که ئە ری بییت یان نه ری هیچ

له کیشه که ناگۆری . ئە و گومانه ی د . وریا کاتی دروست ده بئ که ته نیا پشت

به واتای . (به رکار) بیه ستین و تیپه ری و تیپه په ری له پرووانگی واتاوه

سه یر بگه ین .

٧- هه لسه نگاند نیکی کاره کانی پیشتر :

ئە گه ر سه رنجیک بده ینه کاره کانی پیشتره ده بینین که م پرێزمانزان هه یه

ده رباره ی ناکردن شتیکی نه نووسییت ، به لام زۆربه ی باسه کان هه موو لایفه کانی

ناکردن ناگرنه وه ، به لگو به زۆری له لایه نی وشه سازی ده دوین ، لیسه دا چه ند

خالیکی گشتی ده خه ینه پرووه که په نگه زۆربه ی به ره مه کان بگریته وه : —

(١) سادق بهاء الدین ئامیدی ، ١٩٨٧ ، ل ٣٧٦ .

(٢) هه مان سه رجاوه ، ل ٣٨٨ .

(٣) وریا عمر امین ، پاشکۆی عیراق ، ٧٤ / ٣ / ١٩٩٠ ، ل ١١ .

(٤) فاروق عومەر سدیق ، ١٩٨٩ - ١٩٩٠ .

۱- زۆر به یان ته نهها له ناکردنی کار ده دوین و ناکردنی رسته
(به هه موو جوړه کانیه وه) و ئاوه لئاووه رامۆش ده که ن .

۲- باسی هه موو نیشانه کانی ناکردن وه که یه ک شت نه کراوه و
چه ندین جوړ زاروه و ناویان بۆ به کار هیئاوه وه ک : (نیشانه
ئامراز ، ته دات ، پیت ، ئاوه لئاوه ، ئاوه لفرمان ، جیسی نه فی ، ئالاق
جینا و) .

۳- باسی ته و پرستانه نه کراوه، که به بق نیشانه ی ناکردن واتای
نه ری ده به خشن ، وه ک : -
قابیله من درۆ بکه م ؟
جگه ره کیشان قه ده غیه .
مه لا و دزی (کوجا مه رحه با) ؟

هه روه ها باسی ته و پرستانه ش نه کراوه، که له شتیوه دا ناکراون و واتای ته ری
ده به خشن ، وه ک : -

که نه هاتی، من دیم . (واتا : که هاتی ، من دیم) .
هه رکه نه که یشته ته وئ، کردیان به پاشا . (واتا : هه رکه که یشته ته وئ،)
۴- باسی ناکردنی گشتی رسته نه کراوه، به تاییه تی وه لآمی نه ری و بواری
ناکردن و هیزی ناکردنه که .

۵- زۆر به یان ته نیا باسی ناکردنی کاری ساده (دار یژراو) ده که ن و
ناکردنی کاری لیکدراو ده خه نه پشت گوئی و په یوه ندی نینوان ناکردن و هه ندی
وشه ، وه ک : (قه ت ، هه رگیز ، هه ر) پروون ناکه نه وه .

۶- ناکردن به ناکردن پیتاسه ده که ن و باسی و اتا کانی ناکردن و ته رکه کانی ناکه ن .
۷- به زۆری ناکردن به نه کردن و به جی نه هیئانی کاره که ده زانن و بـ
ته وه نه جوون، که هه ندی جار واتای به جی هیئان و پیدا گرتن (تاکید) له سه ر
پرووداوه که بگه یینیت .

بهائی دودوم

به شی د ووم

ناکردنی رسته ساده

- ۱- پیناسه و تاییه تیه کانی رسته ی ساده •
- ۲- ناکردنی ساده ترین رسته ی کوردی •
- ۳- رسته ی ساده ی فراوانکردنی •
- ۴- ناکردنی رسته ی ساده ی فراوانکراودا •
- ۱- هیز له رسته ی ساده ی فراوانکراودا •
- ۲- بوازی ناکردن له رسته ی ساده ی فراوانکراودا •
- ۵- ناکردن له رسته ی پرسدا •

ناکردنی رسته ی ساده له کوردیدا

له م به شه دا له ناکردنی رسته ی ساده ی کوردی ده د ویتین و په یوه ندی نیوان هیزی سه ره کی رسته و بواری ناکردن له م جوړه رسته یه دا نیشان ده دین :-

۱- پیناسه و تاییه تییه کانی رسته ی ساده :-

به ر له وه ی له ناکردنی رسته ی ساده بد ویتین ، به پتویستی ده زانین به کورتی رسته ی ساده دیاری بکه یین و ساده ترین رسته ی کوردی و رسته ی ساده ی فراوانکراو ده ست نیشان بکه یین ، بۆ شه وه ی زه مینه یه ک بۆ باسی ناکردن خوځش بکه یین .

ده شق ساده ترین رسته ی کوردی له شپوه ی وشه یه کدا بیت : ((ییځن له سه خترین و ئالزترین لایه ن له زمانا جیاکړنه وه ی لیځلی مؤرفؤلر جی (دارشتنی ووشه) و لیځلی سینتاکسه (دارشتنی رسته) . ثم سه ختی یه له زمانی کوردی یا - له م نمونه یه دا خو ی ده رته خات : ئایا (ئه یانبینین) رسته یه یا ووشه یه ؟)) (۱) . هه موو کاریک له کوردیدا رسته یه کی ساده یه له به ر شه وه کاری ساده له ئارادا نییه و کار هه میشه یا دارپژراو یی لیکدراو ده بیت ، چونکه ساکارتین کار له کوردیدا به لایه نی که مه وه پیک هاتووه له ره گیځی کاریک (له هه ر تافینکدا بیت) و راناوینکی لکاو (ده رکه ویت یان ده رنه که ویت) وه ک : (هات ، خواردی ، بوو ، چوم ، کوشتت ۰۰۰۰ هتد) .

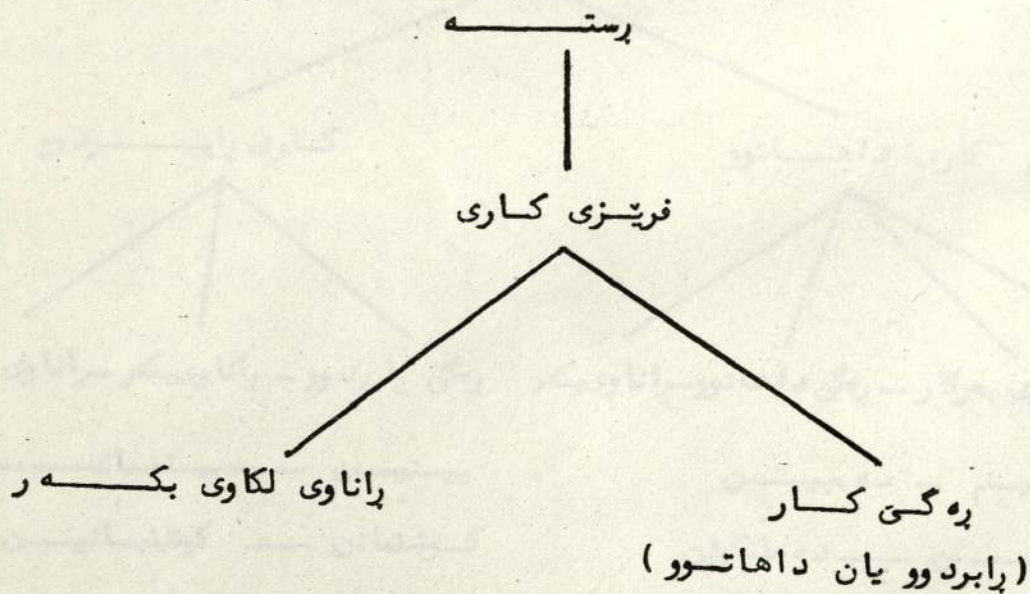
ئه گه ر چی رسته گه وره ترین که ره سته ی ریتزما نییه و ساده ترین رسته ی کوردیش له دوو به شی بنجی پیک دیت ، که هه ر به شیک رؤلکی سه ره کی له رسته ده گیریت ، ثم دوو به شه ش فریزی ناوی و فریزی کارین ، به لام شه مه ریځه ی شه وه ناگریت ،

(۱) وریا عمر أمين، رۇشنییری نوی، ژ ۹۵، ل ۳۴ .

که هه ندی رسته له شیوه ی تاکه وشه یه کدا بن و هه ردوو به شه بنجییه که ی رسته : فریزی ناوی و فریزی کاری راسته و خویان لاهه کنی له م تاکه وشه یه دا کۆ ببینه وه . که واته مه به ستمان له ساده ترین رسته ی کوردی ئیه و رستانه ن، که له تاکه وشه یه ک (کارینکی داپنژراو یان لیکدراو) پیک دین له م رستانه دا فریزی ناوی (بکه ر) به شیوه یه کنی ئاشکرا به دیارناکه ویت، به لکوله شیوه ی راناویکنی لکاودا به ره گنی کاره که وه ده لکن و زۆر جار له ژماره دا له گه ل بکه ردا پیک ده که وی . نه خسه ی ئه م جۆره رستانه ش له نه خسه ی فریزه کاریه که یان ده جیت ، ده توانین ئه مانه ش له پرووی رۆزانه وه بکه ین به دوو به شه وه : -

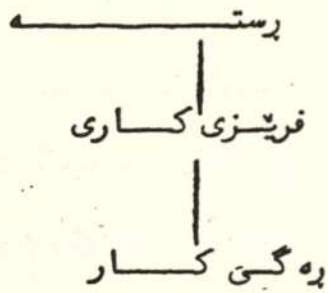
۱- ئه و رستانه ی بهر کاریان تیا ده رناکه ویت : -

ئه مه . ش ته نیا ئه و رستانه ده گریته وه ، که له ره گنی کارینک (داپنژراو یان لیکدراو) و راناویکنی لکاو پیک دین ، که راناوه که رۆلنی بکه ر (فریزی ناوی) ده بینیت له رسته دا وه ک له م نه خسه یه دا دیاره : -



• سووتام ، دیت ، خواردمان ، نووسییان ، بردت ، هیتای

کاتیک که کاره که رابردووی تیینه په ر بیت یان کاریکن رابردووی بکه ر نادیار بیت،
راناوه بکه ره که ش بز که سن سییه سی تاک بکه ریته وه، راناوه که وه ک مؤرفیمیکی
قالبدار ده رناکه ویت : -



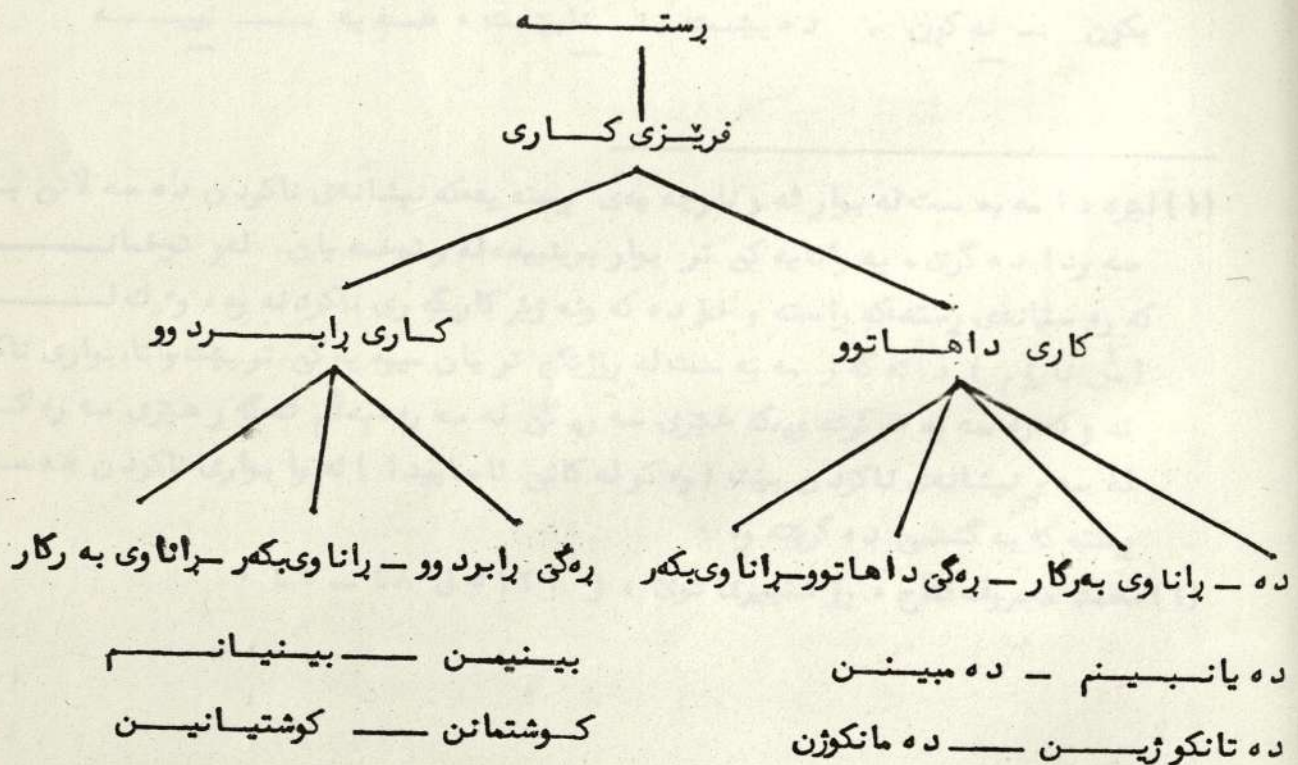
(رابردووی تیینه په پی بکه ر دیار)

(رابردووی بکه ر نادیار)

- هات ، نووست ، مرد
- نووسرا ، کوژرا ، برژینرا

۲- نه و رستانه ی به رکاریان تیا وه رده که ویت : -

نه مه ش نه و رستانه ده گریته وه، که بکه ر و به رکاری راسته وخویان له شیوه ی
راناو ی لکاو ده رده که ون و کاره کانیشیان هه رده م تیپه پن : -



۲- ناکردنی ساده ترین رسته‌ی کوردی : -

(۱)

له ساده ترین رسته‌ی کوردیدا بواری ناکردن هه موو رسته که به هه ردوو به شه که به وه - فریژی ناوی و فریژی کاری - ده گریته وه ، له به ر ئه وهی ئه م جو ره رستانه‌ی له مه و به ر باس کران، له شیوه‌ی تاکه وشه به کدان ، ناکردنه که هه مووی ده گریته وه ، چونکه زور گرانه داکۆکی (تاءکید) له سه ر به شیکی وشه به ک بکریت و به شه کانی تری فه رامۆش بکری . جگه له مه ش نیشانه کانی ناکردن مؤرفیمی هه ره به هیزن له کیش کردنی هیژی سه ره کنی ((له پیژیه‌ی نه ری دا ، هیژی سه ره کنی ده چیه سه رپیشگری نه ری چونکه ئه م پیشگرانه له کوردیدا هه میشه هیژی سه ره کنی بۆ خۆیان راده کیشن له به ر ئه وهی هه لویستی قسه که ر به رامبه ر هه موو رسته که ده درکینن)) : -

هات - نه هات ، ده مسوتینیت - نامسوتینیت ، بخۆ - مه خۆ

بکرن - نه کرن ، ده بییت - نابییت ، هه به - نییه

(۱) لیره دا مه به ست له بواریه و ناوچه بهی رسته به که نیشانه‌ی ناکردن ده سه لاتی به سه ردا ده گری . به واتایه کنی تر بواری بریتییه ، له وتوخمه یان له وتوخمانه و که ره ستانه‌ی رسته که راسته و خۆ ده که ونه ژیر کاریگه ری ناکردنه وه ، وه ک له (من نارۆم) دائه گه ر مه به ست له پرۆژیکتی تریان میوه به کنی تر بییت و اتا بواری ناکردن ئه و که ره سه به یه گرته وه که هیژی سه ره کنی له سه ره ، به لام ئه گه ره هیژی سه ره کنی له سه ر نیشانه‌ی ناکردن بییت (وه کوله کاتی ئاساییدا) ئه وا بواری ناکردن هه موو رسته که به گشتنی ده گریته وه .

(۲) محمد معروف فتاح ، رۆشنبیری نوی ، ژ ۱۲۱ ، ل ۴۸ - ۴۹ .

نیشانه کاتی ناکردنیش هه رده م ده که ونه پیش ره گئی کاره وه، کاره که له هه ر تافیگدا

بیئت : -

شکا - نه شکا ، ده مریت - نامریت ، برۆ - مه برۆ

کوژرا - نه کوژرا ، ده شکینری - ناشکینری

ژه نگئی هیئا - ژه نگئی نه هیئا ، ده ر بازبوو - ده ر بازنه بوو

به ره لای کردین - به ره لای نه کردین ، وردی کردن - وردی نه کردن

ته نیا له دوو باردا نه بیئت، نیشانه کاتی ناکردن یه کسه ر ده که ونه

پیش کاره که -

۱- کاتیک نیشانهی (ده) ی به رده وامی هه بیئت و له کاتی ناکردن هه ر

بمینیته وه ، وه که له رابردووی به رده وامیدا نه وا نیشانه ی (ده) ده که ویته

نیوان نیشانهی ناکردن و ره گه که : -

(۱)

ده خوارد - نه ده خوارد ، ده نووست - نه ده نووست

۲- کاتیک راناوی بکه ر (وه که له رابردووی تیپه ر) یان راناوی بهرکار

(وه که له رانه بردووی تیپه ر) به هژی رینکه وتن بکه ویته پیش

ره گئی کاره که وه ، یه کسه ر به نیشانهی ناکردنه وه ده لکین ، چونکه هیچ بیکهاتیگئی

تریان له پیشدا نییه، پییه وه بلکین : -

خواردم - نه مخرارد ، بردمان - نه مانبرد

ده یهینم - نایهینم ، ده یانگریت - نایانگریت

(۱) به رای من (نا) نیشانهی ناکردن بریتی یه له (نه + ده ← نا) . واتا: (نا)

جگه له نیشانهی ناکردن نیشانهی به رده وامیشه . وه که له رانه بردوو ده خۆم ←

نه ده خۆم ← ناخۆم . هه روه ها له زۆر ناوجه ی وه که، رواندزو خۆشناو

و له تافی رابردووی به رده وامیش به کاری ده هیئنن . واتا: له جیاتنی

بلین : (نه مده خوارد ، نه ده نووستم) ده لین : (نامخرارد ، نانووستم

.)

له به ر ته وه ده بینین، کاتیک کاره که یان لیکدراو بسن، راناوه کان به که رتی یه که مه وه ده لکین و نیشانه کانی ناکردن شویتی ئاسایی خویان ده گزنه وه : -

خوولم خوارد — خوولم نه خوارد، هاریان کردن — هاریان نه کردن
هه روه ها ته و کاره داپژراوانه ی پیشگریکیان له پیشه وه هه یه، به هه مان شیوه
ره فتارده کهن : -

هه لی هیان — هه لی نه هیان، رات په راندم — رات نه په راندم
ده توانریت ته م رستانه ش، که له شیوه ی کاری داپژراو یان لیکدراو دان، له م
شیوانه ی خواره وه ببینرین : -

۱- ئاوه لکار + کار ← هه لکرد، ده رکر — هه ل نه کرد، ده رنه کرد

۲- ئاوه لکار + ئاوه لکار + کار ← پی لی داگرت — پی ی لی دانه گرت

تن به ردا — تنی به رنه دا

۳- ناو + کار ← سویتدی دام، ده رزی برد — سویتدی نه دام، ده رزی نه برد

(۱)

۴- ئاوه لناو + کار ← شرکرد، سرکرد — شری نه کرد، سبری نه کرد م

۳- رسته ی ساده ی فراوانکراو : -

مه به ست له فراوانکردنی رسته ی ساده خودی کاره که نییه، چونکه هه سوو
رسته یه کن ساده ته نیا یه ک کاری تیدایه، به لکو مه به ست فراوانکردنی به شه کانی
تری رسته که یسه (ئاوه لناو، ئاوه لکار، راده ۰۰۰۰ هتد) و پتر بوونی ژماره ی
وشه کانی رسته که یه ۰ بۆنموونه ده توانین ته م رسته ساده یه تا راده یه کی
زۆر فراوان بکه ینه وه : -

(۱) محمد معروف فتاح، ۱۹۹۰، ل ۹۷.

خویندمه وه .

من کتیبه کانم خویندمه وه .

من کتیبه چیرۆکه کانن عه زیز نه سینم خویندمه وه .

من و براده ره خۆشه ویسته کانم و ۰۰۰۰۰ کوری مامی نووسه ره که و ۰۰۰۰ له به رتوو کخانه ی گشتی، له نهۆمی دوو م له هۆلی پیاچوونه وه ۰۰۰۰ به هاری سالی

رابردوو ئیواره ی رۆژه کانن شه مه ۰۰۰۰ هه ر رۆژه ی سن کازمیر ۰۰۰۰

زۆربه ی کتیبه چیرۆکه خۆشه کانن ۰۰۰۰ چیرۆک نووسی به ناوانگ

کورد نه ژاد — عه زیز نه سین — م به جوانی ۰۰۰۰۰ خویندمه وه .

((له پرووی نه زه ری یه وه هیچ هیزی ننی یه بلن ژماره ی ئه و ناوانه ی له بکه رو

به رکار ۰۰۰۰۰ هتد ده رده که ون نابن له وه نده ره ت بی ژماره ی ناوه کان

هه رجه ندی بی ده شی نا ویکنی تری بخریته سه ر . له پرووی عه مه لنی یشه وه

۰۰۰۰ ژبانن رۆژانه هه رگیز پیوستنی به م جۆره رستانه ننی یه ژماره ی ناوه کان

یسه کجار زۆربن)) . نه ک هه ر ژماره ی ناوه کان به لکو ده توانین ژماره ی

ئاوه لئاوه کانیش به هه مان شیوه زۆرتر بکه یین . به زۆری فراوانکردنی رسته ی

ساده به پتر کردنی ژماره ی ناوه کان و ئاوه لئاوه کان ده بیته، که کۆمه له ی بکه رو

کۆمه له ی به رکار پیک دینن، چونکه ((ئه و یاسایانه ی بکه ریان پین دئه رپتریت

هه مانن که بهرکاریشیان پین دئه رپتریتی . شوپنیا ن له رسته دا ده وره که یان

ده ست نیشان ئه کات))^(۲) . گرنگترین ئه و پینگایانه ی رسته ی ساده یان پین فراوان ده کریته

بریتین له : —

(۱) وریا عمر آمین، رۆشنیبری نوی، ژ ۱۱۱، ل ۱۸۶ .

(۲) وریا عمر آمین، رۆشنیبری نوی، ژ ۹۷، ل ۳۶ .

۱- فراوان کردنى كۆمه لى ناو وئاوه لناو : -

۱- به هۆى (و) ، (ى) و (۵) ى خستنه سه ره وه : -

۱- ئازاد و نه زادا و هه لاله و گولاله و لاقا و لاقا و لا رقىن و

۲- ئالانى كورى ره حمانى كه ره كنى زانىارى ى شارى هه وليرى ...

۳- كچه شوخ و شه نكه چاوشينه قززه رده

ب- به هۆى ژماره : -

ده توانين هه ر ناويك ژماره يه كنى ساده يان ئاويته ى بخريته پيش : -

دوو پياو و سنى چوار ژن و سنى سه ده مه ريك و

ج- به هۆى راده كان : -

هه ندئ وشه هه ن وه ك (زور، كه م، كه لى، نه ختى، بريك، پيجيك، هه ندئ

توزى، يه كجار، هيچ هتد) راده و ببرى ديار خراوه كـ

ده كه يئنين، ده توانرئيت بخريته پيش ناوه كان، ئاوه لناوه كان و كاره كان : -

هه ندئ كه نجى زور چالاكى توزى كه له كه تى نه ختى قه له وى كه مـ

ره شتاله

(۱)

د- به هۆى هه ندئ وشه ى هه لىژاردن (حصر) : -

هه ندئ وشه هه ن، كه مه به ستى هه لىژاردن ده كه يئنين وه ك (هه ر، ته نيا،

به س، جگه له هتد) ده خريته ناو رسته بۆ هه لىژاردنى يه كنى يا هه ندئ

له ناوه كان يا ئاوه لناوه كان : -

جگه له ئازاد و نه زادا و ته نيا شوړش يان براكه ى

(۱) ئەم وشانە لە کتێبە پێرمانییه کان بە زۆر جۆر ناو نراون : بۆ نموونه : لـ
کتێبى - کۆرى زانىارى کورد ، ۱۹۲۶ - بە ئامرازه كانى عه تف ناو نراون ، ل ۴۱۵ ،
..... هتد . به لام ئيمه ليره دا به مه به ستى هه لىژاردنى به شيك له
به شه كان به كاريان ده هيئنين ، له به ره وه وامان باشترزانى له ژير ناوى هه لىژاردن
كۆيان بکه ينه وه .

۲- به هۆی تی خستنی به رکاری ناراسته وخۆ :

ده توانین رستهی ساده به هۆی تی خستنی به رکاری ناراسته وخۆ (ته واوکه ر)
فره وان بکه ین و دیسان ده توانین به رکاره ناراسته وخۆ کانیش فراوانتر بکه یسن
به هۆی پتر کردنی ناوه کان و ناوه لئاوه کانیاں :

من نامه بۆ ئازادی پۆسته چی و بارامی پۆژنامه نووس و ده نیترم

دووباره ده توانین، دوو به رکاری ناراسته وخۆش به کار بیینین :

من نامه به پۆستهی زه وی و ئاسمانی و بروسکه و بۆ ئازاد و ده نیترم .

۳- به هۆی تی خستنی ناوی شوین وکات :

به هۆی تی خستنی ناوی شوینی پروداوه که یان کاته که ی یان هه ردووکیان رستهی
ساده فراوانتر ده کرئ :

ئێوارانی پۆژی هه ینی له سه رلیواری زپی سیروان

۴- به هۆی تی خستنی هه ندی وشه ی تر :

هه ندی ئامراز و وشه ی تاک و ته رای تر هه ن، که تا راده یه کنی که مترده بنه
هۆی فراوانکردنی رستهی ساده ، وه ک : راناوی خۆیی (خۆ) که بۆ پیداگرتن
(تاکید) له سه ر ئه و راناوه لکاووه ی که له گه لئ هاتوووه به کار دیت :

• هه و خۆی خۆی گوشت

یان ئامرازی بانگ کردن :

• هۆ کوری چاک وه ره

• هنی ژینیه مه قیژینن

• هه ی خه لکینه له خه وهه ستن

یان (هنی) خاوه نیستی و ناوی بریتنی :

• هه م هۆنراوه یه هنی مامۆستا هیننی مه هابادییه

یان ئامرازی سه رسورمان :

به ککوئه م هه رایه چییه ؟ !

۴- ناکردنی رسته‌ی ساده‌ی فراوانکراودا :

(۱)

۱- هیتر له رسته‌ی ساده‌ی فراوانکراودا :

بۆ ده‌ست نیشان کردنی بواری ناکردن له رسته‌ی ساده‌ی فراوانکراودا پتویستیمان به کورته باسیکن (هیتر) و جۆره‌کانی ده‌بیت، چونکه شویتی هیتر له‌م بواره‌دا رۆلینگی گرنگ ده‌بینیت .

هه‌رچه‌نده له‌زمانی کوردی دا لیکۆلینه‌وه‌یه‌کێ ئه‌زمونگه‌ری ته‌واوبوو دیاریکردنی بېرگه‌هیترداره‌کان نه‌کراوه‌به‌لام زۆریه‌ی پشت به‌توندی گوتن و پله‌ی گوتن و جۆرو چه‌ندی ده‌نگه‌کان ده‌به‌ستن . له‌زمانی کوردیدا بېرگه‌ی بێ هیتر هه‌رحه‌ی به‌ک بیت، بېرک هیتری هه‌ر ده‌که‌وێته‌سه‌ر، بۆیه‌ ناتوانیته‌له‌ کوردیدا، بوونی هیتری لاواز به‌چاو و دابین بکریته، ئه‌مه‌ش ده‌که‌وێته‌وه‌ بۆ نه‌بوونی بزویستی کورتکراوه‌ و نه‌پێوانی ماوه‌ی خایاندنی ده‌نگه‌که‌ له‌ لایه‌نی ده‌نگسازیه‌وه‌ ده‌توانیته‌سن ئاستی هیتر له‌زمانی کوردی جیا بکریته‌وه‌: سه‌ره‌کێ، ناوه‌نجی و سن‌یه‌م ئاست . هیچ وشه‌یه‌کێ بوون و ئاشکرای ئه‌وتۆشمان نییه‌، که‌به‌هۆی کاریگه‌ری هیتری ناوه‌نجی و سن‌یه‌م ئاست جیا کراوه‌بیت، هه‌روه‌ها ئێمه‌ش په‌یوه‌ندی سه‌ره‌کیان به‌جینگای هیتری سه‌ره‌کییه‌وه‌ هه‌یه‌، بۆیه‌ هیتری ناوه‌نجی و سن‌یه‌م ئاست فه‌رامۆش‌ده‌که‌ین . وه‌کو له‌مه‌وبه‌ر باسمان کرد، هیتری سه‌ره‌کێ له‌رسته‌ی ساده‌دا ده‌که‌وێته‌سه‌ر نیشانه‌کانی ناکردن، چونکه‌له‌مۆرفیمی هه‌ره‌به‌توانا‌کانن بۆوه‌رگرتنی هیتر :

(۱) محمد معروف‌فتاح، زانکۆ، ب ۶، ژ ۲، ل ۱۷۷ - ۲۰۰ .

- ۱- گوشتن نه کولیو مه خو .
- ۲- ئازاد له بابه ته که تن نه گه یشته .
- ۳- هیژا جوان نییه .
- ۴- ئەم ته وه ره خوول نا خوات .

هه ر ئەم هیژی سه ره کنی یه یه، که زۆر جار به هۆیه وه زۆر وشه ی هاوشیوه له یه ک جیا بکه ینه وه : -

<u>ئاوه لئاو</u>	<u>دۆخنی بانگه واز</u>	<u>کار</u>
نه خو ش	نه خو ش	نه خو شه
ناپه سه ند	ناپه سه ند	ناپه سه نده
نه زان	نه زان	نه زانه
ناپه وا	ناپه وا	ناپه وایه

مه به ست له هیژی سه رساده ترین پرستهی کوردی، هیژی سه ر به گنی کاره کان بوو (داریژراو ولینکدراو)، به لام ده رباره ی هیژی سه ر پرستهی ساده ی فراوانکراو ده توانین دوو جوژه هیژی پرسته یی ده ست نیشان بکه ین : -

۱- هیژی ئاسایی : -

به گشتی ئەم جوژه هیژه ده که ویتته سه ر سن جوژه وشه وه (ناو، ئاوه لئاو و ئاوه لکار) . هیژی ئاسایی پرسته ده که ویتته سه ر وشه کاتی ناکرداری له و پرستانه دا که کاری لینکدراویان تیا به کارهاتوووه و کاره لینکدراوه که ش له (ناو) یان (ئاوه لئاو) له گه ل کارینکی بئ شیوه (Colourless verb) وه ک : (کرد، دا . . . هتد) پینیک هاتوووه : قووتم دا، به خیم کرد . . . هتد، به لام کاتی ناکردنی ئەم جوژه کارانهش هیژه که ده گه ریتته وه سه ر نیشانه ی ناکردن .

هیز لابر دن له سه ر به شه کاریه که له و رستانه شدا پروو ده دات، که رسته ی هه بوونن (Existential sentence) وه ک : -

۱- گولیتکې به نگینه .

۲- کابرا له کوئ بوو؟

له به ر شه وهی نیشانه کانی ناکردن مؤرفیمی هیزدارن ، کاتی ناکردنی هم رستانه ش هیزه سه ره کییه که له سه ر نیشانه که گل ده درپته وه و رسته که به گشتی ناده کریت. -

۱- گولیتکې به نگین نییه .

۲- کابرا له کوئ نییه؟

۳- دوینق دووچار نه هات .

۲- هیزی جیاکه ره وه : -

هم جوړه هیزه ده توانریت بخرپته سه ر هه ر وشه یه ک له رسته که و توند بگوتریت به پینی مه به ستی قسه که ر شه مه ش بو ده رخستن و جیاکردنه وهی وشه هیز-
داره که یه له ناو وشه کانی تری رسته که دا له و کاته شدا بپرگه هیزداره که به پله یه کی ده نگی توندترو به رزتر ده گوتریت، وه ک : -

۱- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

۲- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

۳- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

۴- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

۵- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

۶- من گولیتکم له ناو گولدانه سپییه که نه رواند .

له م رستانه ی سه ره وه دا ده بینین : له رسته ی یه که م هیز خراوه ته سه ر (من) و دا کوکې (تاکید) له سه ر کراوه ، که کاره که ی نه کردووه ،

واتا : (من) که سی تر نا . له رسته ی دووه مدا - هیئز خراوه ته سه ر
 (گول) و دا کۆکی (تاکید) له سه ر کراوه واتا : (گول) هیچی تر نا .
 له رسته ی سنی به میش به هۆی هیزه وه دا کۆکی (تاکید) کراوه ته سه ر
 (نا و) - هوهو هیچ شوینی تر نا . هه روه ها له چواره م (گول) له پینجهم
 (سپن) و له شه شه م وه کو هیئزیک ئاسایی خراوه ته سه ر کاره که ، که
 له سه ر نیشانه ی ناکردن گل دراوه ته وه و مه به ست نه کردنی گشتی رسته که یه .

۲- بواری ناکردن له رسته ی فراوانکراودا : -

هه ر له سه ر ئه و ئه نجامه ی له سه ره وه دا به ده ستمان هیتا ده توانیــــن
 پاده و بواری ناکردن له رسته ی ساده ی فراوانکراودا ده ست نیشان بگا یــــن و
 مه به ستنی قسه که ر ناکردنی کامه به شی رسته که بیست به هۆی توند گوتن و
 ئاوازو پله ی ده نگ هیئزی سه ره کن ده خاته سه ر ئه و به شه و بواری ناکردنه که
 ته نیا ئه و به شه ده گرته وه ، ((چونکه دابه ش بوونی هیئز پیوه ندی به
 زانیاری نوئ وه هه یه و هه ر که ره سه یه کتی رسته زانیاری نوئ بدات به
 گوئ گرو خویته ر ، ئه و که ره سه یه ده رکه و تووتر ده وه ستن ، به وه ی
 هیئزی سه ره کن وه رده گرئ و ده بیته چه قیک بۆ ئاواز گۆرین))^(۱) . به لام له
 رسته ی ئاساییدا هیئزی سه ره کن له سه ر نیشانه کانئ ناکردنی کاره که یه و له م
 باره دا بواری ناکردن هه موو رسته که به گشتی ده گرته وه . بۆ راستی
 سه لماندنی ئه و ئه نجامه و ده ست نیشان کردنی بواری ناکردن : ئه م هیئزه و
 ناکردنه له که ل رینگاکانی فراوانکردنی رسته ی ساده پاسادان ده که ین : -

۱- ناکردنی کۆمه له ی ناو و ئاوه ئــــاو : -

کاتیك رسته یه کن ساده ی فراوانکراو که بکه ریان به رکاره که ی له کۆمه لیک
 ناو و (ئاوه ئناو) پیک هاتبیت و ناوه کان و ئاوه ئناوه کان به هــــۆی

(۱) محمد معروف فتاح ، رۆشنگیری نوئ ، ژ ۱۲۱ ، ل ۴۸ .

(و . ی . ۰ ۰ ۰) لیکدرا بن و بمانه ویت ئەم رسته یه نابکه یین و مه به ستمان ناکردنی بکه ره که یان به رکاره که بیست، ئەه و هیزی سه ره کنی رسته که ده خه یینه سه ره یه که م ناوی بکه ره که یان به رکاره که و ناوه هیزاره که له کردنی کاره که ده ترانیت : -

۱- ئازاد و نه زاد و ۰۰۰۰۰ ی کوره کانی کوپخا ۰۰۰۰۰ نه هاتن ۰

۲- من هه لبه ست و چیرۆک و وتار و ۰۰۰ ی هه مو نووسه رینکی کوردی ۰۰۰۰۰

هه مو کۆمه له که وه ک تاکه ناویک ره فتارده کات و هه موو پینکه پته کانی کۆمه له ی بکه ر یان به رکار به شدارن له نه کردنی کاره که و ناتوانین به هۆی هیزه وه داکۆکی (تاکید) له سه ر ناویک بکه یین له ناو کۆمه له که که ئەه و زیاتر کاره که ی نه کردوو و ره نگه ئەه ره هیتریکیش بخه یینه سه ره یه کنی له دیا ر خه ره کانی دوا ی ناوه که ئەه وه بز زیاتر ناساندنی ناوه که یه یان داکۆکی له سه ر بوونی ئەه و دیا ر خه ره یه نه ک داکۆکی له سه ر پتر ناکردنی ئەه و ناوه : -

۱- گۆرانی شاعیر ۰۰۰۰۰ له یاد ناکریت ۰

۲- گۆرانی شاعیری نه مر ۰۰۰۰۰

۳- گۆرانی شاعیره نه مره به رزه کگی کورد ۰۰۰۰

۲- ناکردنی ناوی ژماره دار : -

کاتیك هه ر ناویک له رسته ژماره یه کنی ئاساین (ته رتیبی نه بیست)، ساده بیست یا ئاوپته ی له پێشدا بیست و رسته که نابکریت و هیتری سه ره کنی بخرپته سه ره ئەه و ژماره یه ، ئەه و باواری ناکردن به شیوه یه کنی ئاساین داکۆکی له سه ره ژماره که ده کات و ره نگه به پینێ مه به ست واتای که متر یا زیاتریش بگه یینیت : -

- ۱- سن قوتابن ده رنه چوون • ۱- ئاسابن • واتا : تنیا سن ده رنه چوون •
- ۲- که متر • واتا : که متر له سن ده رنه چوون •
- ۳- زیاتر • واتا : زۆره یان ده رنه چوون •
- ۲- مامۆستا سن قوتابن ده رنه چوواند • ۱۰- ئاسابن : تنیا سن ده رنه چوواند •
- ۲- که متر : که متر له سن ده رنه چوواند •
- ۳- زیاتر : زۆره یان ده رنه چوواند •

۳- ناکردنی رستهی راده دار : -

که رسته یه کئی ساده یه کئی (یا زیاتر) له وشه کانی رادهی تیا دا بیت و له کاتی ناکردن هیزی سه ره کئی بخریته سه ر راده که، ئه وا بواری ناکردن به شیوه یه کئی سنووردارتر بری ئه و راده یه ده گریته وه و له راده کانی تری جیا ده کاته وه : -

- ۱- هه ندی له گوله کان هه ل نه وه رین •
- ۲- زۆر له ئاواره کان نه گه رانه وه •

۴- ناکردنی وشه کانی هه لـبژاردن : -

کاتیك رستهی سادهی ناکراو یه کئی له وشه کانی ناکردنی تیا بیت و هیزی سه ره کئی رسته بخریته سه ری، ئه وا بواری ناکردن ته نیا ئه و (کۆمه له) ناوه هه لـده بـژیریت، که به دوا ی وشه که دا هاتوون و دا کوکـنی (تا کید) ی ته واویان له سه ر ده کات و له هاوشیوه کانیان جیا یان ده کاته وه : -

- ۱- هه ر من و ئازاد نه هاتین •
- ۲- ته نیا سیوو تری ناخۆین •
- ۳- جگه له نان هیج مه خۆ •

٥- ناکردنی به رکاری ناراسته و خؤ : -

له رستهی سادهی ناکراودا ده توانریت، پیداکرتن (تاکید) له سه ره
(کومه له) ناوی به رکاری ناراسته و خوش بکری و مه به ستی ناکردن ته نیا
له سه ره و به شه گل بدرسته وه : -

١- من نامه به پؤستهی میری نانیرم .

٢- من نامه به پؤستهی میری بؤ خوشه وسته که م نانیرم .

٦- ناکردنی ناوی کات و شوین : -

به هه مان شیوه له رستهی سادهی ناکراودا ده توانین پیداکرتن له سه ره
کات و شویتی پروونه داننی کاره که بکه ین، واتا: له م کاته یان له و شویتسه
ئه م کاره پرووی نه داوه، به گل دانه وهی هیزی سه ره کنی رسته له سه ره ناوی
کاته که یان شویتسه که :-

١- به یانی ناچم بؤسه یران .

٢- به یانی ناچم بؤ هه ولییر .

ده توانین وردتر پیداکرتن له سه ره و کاته یان شویتسه بکه ین به دانانی
دیارخه ریک بؤ کاته که یان شویتسه که : -

١- شه و (زوو دره نگ ٠٠٠٠٠) نه خه وتم .

٢- کتیسه که م (له سه ره، له ناو، له ژیر ٠٠٠) میزه که دانه نا .

هه ره به م شیوه به ده توانین به هؤی خستنه سه ری هیزی سه ره کنی رسته
بؤ سه ره هر وشه یه ک یان پیکهاتیکنی سه ره کنی رسته برپو بواری ناکردنی
کاره که له سه ره و به شه گل بده ینه وه و مه به سته که هه ره و به شه بگریته وه .

۵ - ناکردن له رسته ی پرسدا : -

تا ئیستا ئه و رسته سادانه ی لیان کۆلیوه ته وه له شیوه ی رسته ی هه والدان بوون . لیتره دا که میک له رسته ی پرس ده دوین، چونکه که (پرس) و (ناکردن) له رسته یه کدا کۆده بنه وه ، هیزی سه ره کنی رسته و بواری ناکردن له گه ل ئاوازی پرسه که له یه ک ده دن و راستی تر ده که ویتته پروو . کاتیئک رسته ی ساده ی ناکراو له شیوه ی پرسدا بیست ، هیزی سه ره کنی بکه ویتته سه ره ر به شیکنی رسته ، جگه له واتا ئاساییه که ی واتایه کنی پیچه وانه ش به هه مان هیتر ده دات ، به لام ئه گه ره هیتری سه ره کنی له شویتنی ئاساین خۆی بیست (له سه ر نیشانه ی ناکردن) ، ئه وا هه موو رسته که به ره ئه م یاسایه ده که ویت و جگه له واتای پرسیارکنی ئاساین واتای پیچه وانه ی و بگره بیدا گرتنیش له سه ره ئه و واتا پیچه وانه ییه ده کات ، (که له م باره دا واتاکه به ئه ری ده گه ریتته وه چونکه رسته پرسه که ناکراوه) ؛ -

- | | |
|-----------------------------------|---|
| ۱- تۆنـاخـه ویت ؟ | ۱- ئایا تۆ ناخه ویت ؟ |
| ۲- تۆ زیاتر له ئاساین ده خه ویت . | ۲- تۆ زیاتر له ئاساین ده خه ویت . |
| تۆ ناخه ویت ؟ | ۱- ئایا تۆ ناخه ویت ؟ |
| ۲- تۆ له خه لک زیاتر ده خه ویت . | ۲- تۆ له خه لک زیاتر ده خه ویت . |
| ۲- من له تاریکی ناترسم ؟ | ۱- ئایا من له تاریکی ناترسم ؟ |
| من له تاریکی ناترسم ؟ | ۲- من له تاریکی ده ترسم . |
| من له تاریکی ناترسم ؟ | ۱- |
| من له تاریکی ناترسم ؟ | ۲- من زۆر له تاریکی ده ترسم . |
| من له تاریکی ناترسم ؟ | ۱- |
| ۳- ئه و نان ناخوات ؟ | ۲- من له خه لکی زیاتر له تاریکی ده ترسم . |
| ۱- ئایا ئه و نان ناخوات ؟ | ۱- ئایا ئه و نان ناخوات ؟ |
| ۲- ئه و نان زۆر ده خوات . | ۲- ئه و نان زۆر ده خوات . |
| ۳- ئه و زۆر نان ده خوات . | ۳- ئه و زۆر نان ده خوات . |
| ۴- به زۆری هه ره و نان ده خوات . | ۴- به زۆری هه ره و نان ده خوات . |

به نسی سیبیه م

بەشى سىيىم

رستەى ناسىئادە : -

۱- رستەى لىكدراو : -

- ا- پىكھاتى رستەى لىكدراو •
- ب- جۆرە كانى رستەى لىكدراو •
- ج- ناكردنى رستەى لىكدراو •
- د- ناكردن و ئامرازە لىكدەره كان •

۲- رستەى ئاويىتە : -

- ا- پىكھاتى رستەى ئاويىتە •
- ب- جۆرە كانى رستەى ئاويىتە •
- ج- ناكردنى رستەى ئاويىتە •

رسته ی ناساده :

له به شی دووه مدا باسی نه و رستانه مان کرد ، که ته نیا یه ک کاریان تیا دایه
(رسته ی ساده) ، نه گه ر رسته پستر له کاریکی تیدا بوو له سنووری رسته ی ساده
ده رده چیت و ده بیته رسته ی ناساده . بو نمونه نه گه ر سه یریکسی نه م
رستانه ی خواره وه بکه یین :

ا- ۱- توه ته تیغی ده بان و من همه تیغی زبان .

۲- زستان سارده ، به لام هاوین گه رمه .

۳- زه نگ لن دراه ، خویند کاران جوونه ژوره وه تنجا مامؤستاگان پرویان کرده پوله کان .

۴- پاله وان میژوو دروست ناکات ، به لکو میژوو پاله وان دروست ده کات .

۵- یا زانا به ، یا پرسا به .

ب- ۱- ئیتر ته فره ی دوژمن ناخوین ، چونکه له فیله کانی گه یشتووین .

۲- مامؤستایان ، که رابه رن ، ئالای پیشکه وتن هه لده گرن .

۳- نه گه ر دار کریمی له خوی نه بیته ، ته مه نی هه زار ساله .

۴- سوار هه تا نه گلن ، نابن به سوار .

۵- که زانی پاره به رستین ، به پاره جاومانی کویرکرد .

دوو جور رسته مان به ر جاو ده که ویت ، که هه ر یه که یان زورتر له رسته یه کی
ساده ی تیدایه و نه گه ر به راووردیکی هه ردوو کومه له که بکه یین ، ده بینین ؛
له زمانن کوردیدا دوو جور رسته ی تریش له ئارادا هه یه : که یه که میان
لیکدراو و دووه میان ئاویتته یه .

۱- رسته‌ی لیكدراو :

أ- پيڭهاتنى رسته‌ی لیكدراو :

رسته‌ی لیكدراو ئە و رسته‌یە، كه له دوو رسته‌ی ساده یا زۆرتر پيڭ دیت به پيڭ پيڭیست . هه‌ریه ك له رسته ساده‌كان رسته‌ی سه‌ریه‌خۆن له هه‌مـوو بارنكه وه (سینتاكسی ، واتای ۰۰۰۰) . ئامرازه لیكده‌ره‌كانیش رۆلیكنی ئاشكرا ده‌بینن، له پيڭه وه به‌ستنه‌وه‌ی رسته ساده‌كان، هه‌روه‌ها چه‌ند هۆكارینكى تریش هه‌ن، تا راده‌یه‌ك به‌شداری ئەم ئەركه‌ده‌كن ، وه‌ك : تافى رسته‌كان جۆر و شوپنیا و هیزو ۰۰۰۰ هتد . ئامرازه لیكده‌ره‌كان به‌شداری پيڭهاتنى رسته‌كان ناكه‌ن و له‌ه‌رووی فۆنۆلۆجیه‌وه‌ تیکه‌ل به‌رسته ساده‌كان نابن .^(۱) كاتى رهودانى كاره‌كان له رسته ساده‌كاندا یا هه‌مان كاته ، یا كاره‌كان یه‌ك له‌دوای یه‌ك رهوده‌ده‌ن ، به‌لام تافى كاره‌كان مه‌رج نییه‌یه‌ك شیوه‌بن .

ب- جۆره‌كانى رسته‌ی لیكدراو :

رسته‌ی لیكدراو به‌پيڭی جۆری رسته ساده‌كان ، شوپنیا ، كات و دۆخیا هیزو ئامرازه لیكده‌ره‌كان واتای جۆراو جۆر ده‌به‌خشن به‌پيڭی مه‌به‌ستى قسه‌كه‌ر . ده‌شنى رسته لیكدراوه‌كان به‌پيڭی مه‌به‌ست و واتا پۆلیسن بكرین ، یا به‌پيڭی ئامرازه لیكده‌ره‌كان ، هه‌روه‌ها ده‌توانریت به‌پيڭی كاتیش رسته‌ی لیكدراو بكریت به‌دوو جۆر : هه‌مان كاتى و پيش‌ودوا : -

(۱) له ئامرازه‌كاندا ته‌نیا (و) له‌ه‌رووی فۆنه‌تیکیه‌وه‌ له‌گه‌ل رسته‌ی پيش‌خۆی تیکه‌ل ده‌بیت .
 (۲) كوردستان موكریانى ، ۱۹۸۶ ، ل ۷۲ .
 (۳) ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم ، ۱۹۸۰ ، ب ، ل ۳۴ .

۱- رستهی لیکدراوی هه مان کاتی : -

مه به ست له رستهی لیکدراوی هه مان کاتی نه و پرستانه ن، که کاره کانی رسته
ساده کانیا ن له هه مان کاتدا پرووده ده ن، یان پرووناده ن ، که ده کریت به
سن به شه وه : -

أ- هاو پرووداو : (لیکدراوی بی نامراز) : -

نه م به شه یان نه و رسته لیکدراوانه ده گرسته وه ، که له کاتیکی دیارکراودا کاره کانی
رسته ساده کانیا ن نه نجام ده درین و پروو ده ده ن، له ویرگول (کوما) به و -
لا وه هیچ نامرازیکی لیکده ریا ن نییه : -

۱- هاوینان ده جووینه سه یران ، هه ند یکمان کتیبمان ده خوینده وه ،
هه ند یکمان یاریمان ده کرد ، هه ند یکمان خواردنمان ناماده ده کرد .

۲- ئیمه گشتمان زیره ک بووین ، من بوم به مامزستا ، یه ک بوو به نه ندازیار ،
یه ک بوو به پزیشک ، نه وی تر بوو به پارینه ر .

۳- هه مووتان شه ر بکه ن ، هه ند یک تغه نگ بهاوین ، هه ند یک هاوه ن بته قین ،
هه ند یک فیشه ک پرکه نه وه ، ده ست دامه هیینن .

له م جزره رسته لیکدراوانه دا ، رستهی یه کم زه مینه یه ک خوش ده کات بو
پروودانی رسته ساده کانی تر ، بویه له ئالوگور کردنی شوینه کانیا ن
توزیک سرکه .

ب- یه ک پرووداو : جوری (یان ۰۰۰ یان) : -

نه و رسته لیکدراوانه ده گرسته وه، که له نیوان هه موو رسته ساده کانیا ن ته نیا
کاری یه کن له رسته کان پرووده داو جی به جی ده کریت ، له به ر نه مه ش نامان
نان یه ک پرووداو ، چونکه ته نیا پروودانی یه ک کارمان ده مییته وه و جی به جی

ده کریت، له ~~بهره~~ ~~من~~ ~~ناومان~~ ~~نان~~ ~~به~~ ~~ك~~ ~~رووداو~~، ~~چونكه~~ ~~نه~~ ~~نپا~~ ~~رووداوي~~ ~~به~~ ~~ك~~ ~~كارمان~~
~~له~~ ~~دینیت~~ ~~و~~ ~~چون~~ ~~به~~ ~~چن~~ ~~ده~~ ~~ك~~ ~~رووداو~~ ~~به~~ ~~ك~~ ~~كارمان~~ ~~له~~ ~~تاف~~
داخواییدا ده بن • هم جزره پستانه ش به زوری له باری ته ریډا که مترن وزوری
له شیوه ی (جیا که ر -) (۱) ده بینرین، که به هؤی نامرازی لیکده ری
(یا ۰۰۰۰۰ یا) ، (یا) په کڅی له کاره کان هه لده بژیریت ، واتا، له ته نجامدا
ته نیا کاریک به سهند ده کریت : -

- ۱- یا ده بین به خانجی خانان ، یا ده بین به پووشی بانان •
- ۲- یا زانا به، یا پرسا به •
- ۳- داده نیشیت یا ده رۆیت ؟
- ۴- رۆژان خه ریکی تۆپانج ده بووین، یا له رووبار مه له مان ده کرد •

ج- روونه داو : لیکدراوی دوونه ری (نه ۰۰۰۰ نه) : -

مه به ست له رسته ی لیکدراوی روونه داو ته وه نییه، که رووداو له رسته کاندای نییه،
به لکو مه به ست ته وه یه ، که هیچ له رووداو کان جن به جن ناکرین ، به هؤی
نامرازی لیکده ری (نه ۰۰۰۰ نه) لیکدراون : -

- ۱- نه هینده وشک به، بشکییت، نه هینده ته ر به، بگوشرییت •
- ۲- نه وازی لن دینیت، نه ده یگوازیته وه •
- ۳- نه سالی دووبه هاز، نه ژنی جووچکه دار، نه پیاوی گوی به گوار •
- ته مه ش زورت له پهندی پیشینان و قسه نه سته قه کان به کارهاتوون •

(۱) کوردستان موکریانی، ۱۹۸۶، ل ۷۵ •
(۲) هم نامرازه لیره دا زورت بؤ پرسیار به کار دیت •

٢- رستهی لیکدراوی پیشودوا : (یه ک له دواى یه کنی) : -

رستهی لیکدراوی پیشودوا ته و رستانه ن، که کاری رسته ساده کانیاں یه ک له دواى یه ک پرووده ده ن : -

١- جووینه سینه ما، ئنجا گلۆیه کان کوژانه وه، ته و سا فلیمه که ده ستنی پس کورد .

٢- ده نگی بانگ هات و نوێر که ره کان جووینه مزگه وت .

٣- جوم بۆ لای هۆزان، بهلام هۆزان له مال نه بوو، له پاشا جوم بۆ لای

هه لبه ست به لکو بید ززمه وه، که چی ته ویش له مال نه بوو .

له م جۆره یاندا هه موو ئامرازه کانئ لیکده ر تیایدا به کار دین، به تاییه تی

(و) ، (بهلام) ته نیا ته وانه نه بیست، که له جۆره کانئ تر به کارهاتوون .

٢٢
ج- ناکردنی رستهی لیکدراو : -

١- ناکردن له رستهی لیکدراوی هه مان کاتی : -

له باری ته رییدا رستهی لیکدراوی هه مان کاتی ته و رستانه ن، که کاره کانئ

رسته ساده کانیاں له یه ک کاتدا پرووده ده ن، بهلام ئیستا که ناکردنیش هاته

ناوه وه ده بیست بلین : له یه ک کاتدا پرووده ده ن یان پروو ناده ن، چونکه

ره نکه ناکردنه که رسته یه کنی ساده یان زۆرتر یان هه موو رسته لیکدراوه که بگریته وه،

وه ک له خواره وه دا ده رده که ویت : -

أ- ناکردنی هاو پروودا و : (رستهی لیکدراوی بق ئامراز) : -

له م باره دا کاره کانئ رسته ساده کان له هه مان کاتدا پرووده ده ن یان

پروو ناده ن، یان هه ندیک پرووده ده ن و هه ندیک پروو ناده ن، واتا: به

پینی مه به ست و ئاره زوو رسته یه ک یا زۆرتر ناده کریت : -

۱- هاوینان نه ده جووینه سه یران، هه ندیکمان کتیبمان ده خویننده وه،

هه ندیکمان یاریمان ده کرد، هه ندیکمان خواردنمان ناماده ده کرد.

۲- ئینه گشتان زیره ک بووین، من نه بوم به ماموستا، په ک بووبه

نه ندازیار، په ک بوو به پزیشک، نه وی تر پارینه ریستی به دل نه بوو.

۳- هه مووتان شه برمه کن، هه ندیک تفته نگ بهاوین، هه ندیک هاوه ن

بته قینن، زور فیشه ک به فیرو مه ده ن، ده ست دامه هیینن.

ناکردنی کاریک یان هه موو کاره کان ئاره زوو مه ندانه یه، له م باره دا له

جوری (بیش و دوا) ده جیت، بهلام لیره دا پروودان یا پروونه دانی کاره کان له

هه مان کات و ساتدایه، بهلام ناکردن و ئالوگوری رستهی یه که م گرانتیره،

چونکه زه مینه په ک خوش ده کات بۆ پروودانی کاره کانی تر.

ب- ناکردنی په ک پرووداو : (رستهی لیکدراوی یان ۰۰۰ یان) :-

له باری نه رییدا رستهی لیکدراوی په ک پرووداو نه و رسته یه، که له نیوان

هه ردوو رسته ساده کانیدا یه کن له کاره کان جن به جن ده کریت، ئامرازی

لیکده ری ئه م جوره رستانه ش به زوری (یا ۰۰۰۰ یا) یه هه ندی جاریش

(یا) به کار دیت، بهلام له باری نه رییدا رستهی په ک پرووداوی به هژی هه ندی

ئامرازی لیکده ری تر فروان ده بییت و ئه م ئامرازه ش نه رکنی نوئی وه رده گریت،

چونکه :-

۱- له بنچینه دا یه کن له کاره کان جن به جن ده کریت، ئینه ش نه گه ر

یه کتیکان نابکه ین، نه وه شیوه ی مه رجیک وه رده گریت و هه ردوو کاره که

به په که وه جن به جن ده بن یان نابن :-

۱- یان برۆ قوتابخانه، یان کاسینی مه که .

۲- یان مه برۆ قوتابخانه، یان کاسینی بکه .

لیزه دا جنی به جنی کردنی کاره نه ریشه که مه رجه، بز جنی به جنی کردنی کاره ناکراوه که .
به لام له باری نه ریذا ته نیا کاریک هه لده بزیرریت، واتا: یه کنی له کاره کان ناده کریت و
به ربه چ ده درتته وه بی نه وهی نیشانهی ناکردنی له که لدا بیت : -

۱- یان برۆ قوتابخانه، یان کاسینی بکه .

۲- یا زانا به ، یا پرسا به .

۲- ناکردنی هه ردوو کاره که که متر به کار دیت ، چونکه هه مان واتای بیشتت
ده که یینیت، که واته پیویست به ناکردن ناکات، به لام ته نیا جیاوازیان نه وه یه ،
له نه ریذا که سنی دووه هیچ له کاره کان ناکات وله نه ریذا هه ردوو کاره که
ده کات و که سنی یه که م فه رمانی کردنی یه ک کاری پنی ده دات (له رستهی فه رماندا) :-

۱- یان مه برۆ قوتابخانه، یان کاسینی مه که .

۲- یان قسه مه بکه، یان درۆ مه که .

به لام زۆرتسر بز ناکردنی دووکاری ناپه سه ند به کار دیت : -

۱- یان عاره ق مه خۆ ، یان جگه ره مه کیشه .

۲- یان جنیومه ده ، یان ده ست دامه هینه .

به لام له باری نه ریذا هه ندی ئامرازی تریش رۆلی خۆیان ده بینن، وه ک : (به لام
به لکو، به شکو، که چی) لیزه له کاتی به کار هیسانی نه ئامرازانه دا به
زۆری یه کنی له رسته کان له باری نه ریذا ده بیت : -

۱- من زۆم لئ نه کردوو، به لام / به لکو / به شکو / که چی / خۆی نه م کاره ی کردوو .

۲- نه وهیچی پنی نالیت، به لام / به لکو / به شکو / که چی / خۆی فیژ ده بیت .

۳- تۆپاره ت هه یه ، به لام / که چی / نه مه ت پنی ناکریت .

ئەگەر چى ئەم ئامرازانە بە زۆرى لە گەل ناکردن بە کار دىن ، بەلام ئەمە
ئەو ناگە پىننىت ، کە ھەردەم لە گەل رستەى ئەرىدا نايەن : -

- ۱- زۆر جوانە ، بەلام تۆزىك رەشتالە يە .
- ۲- تۆدلى نەم بەکە ، بە لکو ئاشت دە بىنەو .
- ۳- زۆم تکالى کرد ، کە چى ئەو ھەر پزىشت .
- ۴- شەو و پۆژ دە يخویند ، بە شکو دە رىچىت .

بەلام لەم بارەدا لە رستەى ئاوتتە نزيك دە بنەو ، بە تايىتە تى لە گەل
ئامرازەکانى (بە لکو ، کە چى ، بە شکو) و بە واتاى (بۆشەو ى) بە کار دىن .
ھەر لە بەر ئەو شە دە بىننىن بە پارستەى (پىچە وانەى) ^(۱) دا دە نرىن ،
ئەگەر چى لە بنجىنەدا رستەى لىکدراون و ئاوتتە نىن ، چونکە بە يوە ندىيەکنى
ئەوتۆ لە نىوان رستەکاندا نىيە ، جگە لە ئامرازە لىکدەرە کە (بە شکو ، بەلام ، کە چى
ئەگەر چى ، ھەرچە نەدە ، لە گەل ، ئەو شە کە ۰۰۰۰) وە ک : -

- ۱- من دەردە چم بەلام ، کە چى ، ئەگەر چى ، ھەرچە نەدە ، لە گەل ئەو شە کە ،
تۆدە رناجىت .
- ۲- ئازاد باشرادە کات بەلام ، کە چى ، ئەگەر چى ، ھەرچە نەدە ، لە گەل ئەو شە کە ،
ناگاتە نە و زاد .

لەم رستانەى سەرەو دەدا دە بىننىن ، کاتىك بەگەرى رستە سادەکان جىيا بن ، دەتوانىن
ھەموو ئامرازەکان تارادە يە ک بە ھەمان واتا بە کار بىننىن ، بەلام کاتىك
بە رکارەکان جىيا بن ، واتاى رستەکانى کە بە ھۆى ئامرازى (بەلام ، کە چى) لىك
دەدرىن جىيا دە بىت لە گەل ئەوانى تر .

- ۱- ئەم خانوو دە کەم بەلام ، کە چى پارەم نىيە . (واتا : نابىت) .
- ۲- ئەم خانوو دە کەم ئەگەر چى ، ھەرچە نەدە ، لە گەل ئەو شە کە پارەم نىيە .
(واتا : دە بىت) .

(۱) کوردستان موکریانى ، ۱۹۸۶ ، ل ۰۸۶

ئەگەر بەراوردى ئەم دوو رستە يەى سەرە بەگە يىن، دە بىننن كارىگە رى نىوان
دوو رستە سادە كەى يە كەم زۆرتەرە لە نىوان دوو رستە سادە كەى دووهم و
ئەگەر رستە سادە كان لە يەك دابىرىن، چەند رستە يە كى سادە و
سەر بە خۆى تە وامان دە سگىر دە بىت . كە واتە دە شى بوتىرئ، ئەم
رستانە لىكدراون ، بەلام كاتىك دوو رستە سادە كان ھە موو پىكھاتە كانىيان
جىا بن و لە واتاوە پىچە وانە بن ، دە بىننن ئەگەر رستە كان دوا
بە دواى يەك بن (متسلسل) ، دە توانىن (بەلام ، كە چى) بە كار
بىننن ، بەلام ئەگەر ئالوگۆر بن ، ئە وانى تر بە كار دىن : -

- ۱- ئاسمان ھە وراوى بوو ، بەلام / كە چى باران نە بارى .
- ۲- باران بارى ، بەلام / كە چى گىا سە وز نابىت .
- ۳- زەنگە كە لى دى دا ، بەلام / كە چى خويىد كاران نە چوونە ژوورە وە .
- ۴- باران نە بارى ، ھە رچە ندە / ئەگەر چى ئاسمان ھە وراوى بوو .
- ۵- گىا سە وز نابىت ، ھە رچە ندە / ئەگەر چى باران بارى .
- ۶- خويىد كاران نە چوونە ژوورە وە ، ھە رچە ندە / ئەگەر چى زەنگە كە لى دى دا .

لە رستە كانى سەرە وە دا بۆمان دە ر دە كە وىت ئەم رستە ناسادانە رستەى
لىكدراوى پىچە وانە يىن و ئاوتتە نىن ، بە تابىتە تى چونكە بە يوە ندىيان
لە گەل ھىچ بە شىكن رستەى يە كەم نىيە ، بەلام ئەگەر بە يوە ندى نىوان رستە يەك و
بە شىكن رستە كەى تر بە يدا بىت بە رە و رستەى ئاوتتە دە چن : -

- ۱- كچە كە زۆر جوانە ، ئەگەر چى تۆزىك رە شتالە يە .
- ۲- ئە سىكن باشم كرى ، ھە رچە ندە لا وازە .
- ۳- بە كە شتىيە شەرە كە ھاتم ، ھە رچە ندە سە ولى شكا بوو .

ج- ناکردنی پروونه داو : رستهی لیکدراوی دوونه ریسی (نه ۰۰۰۰ نه) :-

رستهی لیکدراوی پروونه داو ته نیا له باری نه ریډا هه یه ، چونکه هه ردوورسته ساده کانی هم جوړه رسته یه به هوی نامرازی لیکده ری (نه ۰۰۰۰ نه) لیکدراون ، واتا: هه ردوورسته ساده کان ناکراون و هیچ له پرووداوه کان جی به جی ناکریښ بویه ش ناومان ناون پروونه داو : -

۱- نه فیږی خراپه ی ده کرد ، نه ناموژگاری ده کرد .

۲- نه بازاری چول ، نه شایج بی ده هول .

۳- نه به رگ بؤ کوپیر ، نه خواردن بؤ تییر .

۴- نه کونه کانی به باخ که ، نه له دوا ی چووان شاخ که ، نه هه تیوچه چراخ که .

۲- ناکردنی رستهی لیکدراوی پیشو دوا : -

ته که ر رستهی لیکدراوی پیشو دوا ته و رستانه بن ، که کاری رسته ساده کانیا ن هه ندیک پیش هه ندیک تر پرووده ده ن ، که واته له کاتی ناکردندا یه ک له دوا ی یه کتی کاره کان هه ر به رده وامه ، به لام هه ندیکیان هه ر پرووناده ن ، به هوی ته وه ی که ناکراون . ته و نامرازه لیکده رانه ی له م جوړه شدا به کار دین ، ته وانه ن که له جوړه کانی تر به کار نه هاتوون ، که ته مه ش هویه که بؤ جیا کردنه وه ی له جوړه کانی تر . وه ک : (و ، ئنجا ، ته وسا ، له پاشا ، له دوا ییدا ، نه ک نه وه کو ، نه بادا ۰۰۰۰۰) . به لام ته م نامرازانه زورتر حه ز به ناکردنی کاری رستهی دووه م ده که ن : -

۱- من هاتم / و / ئنجا / ته وسا / له پاشا / له دوا ییدا ته ونه رویشیت .

۲- زه نگه که لپی دا / و / ئنجا / ته وسا / له پاشا / له دوا ییدا خویند کاران

• نه چوونه ژورره وه .

• شایانی تیبنییه له م باره دا جگه له (و) ته وانی تر که م به کار دین .

ئامرازه كانى (نه ك ، نه وه كو ، نه بادا) كه له بارى ناكرا ودان ، ده كه ونه بهر
رستهى ليكدراوى پيش و دوا ، چونكه ئەم ئامرازانه دوو دلييه ك له پروودان و پروونه دانى
يه كنى له كاره كان به يدا ده كان . له م باره شدا ژمارهى پرووداوه كان (پروودان و
پروونه دان) زۆر تر ده بيت : -

۱- نان بخۆ / نهك / نه وه كو / نه بادا / هيچ نه ميئييت .

۲- واز له وه رزش مه هيته / نهك / نه وه كو / نه بادا / ئيفليج ببيت .

۳- تۆ مه چوو / نهك / نه وه كو / نه بادا / نه وه هاتبيت .

له رستهى سييه مدا ، نه گه رچى هه ر دوو كاره كان ناكراون ، به لام به رجۆرى پروونه داو
ناكه ويت ، چونكه ئيحتيمالى هاتنى نه و له رستهى دووه مدا هه ر هه يه .
لييره دا مه رجيش نيبه ئەم ئامرازه هه ر ده م له گه ل ناكردن به كار بييت . به لام
له بارى نه ريدا كه متر به كار دييت : -

۱- تۆ برۆ / نهك / نه وه كو / نه بادا / نه وه هاتبيت .

۲- نان بخۆ / نهك / نه وه كو / نه بادا / برسيت ببيت .

به لام له هه موو بارينكا دوو نه نجام له كارى رستهى دووه م چاوه رى ده كريت . كه
يه كيان نه رى و يه كيان نه ريبه . وانا به نكه پروودات يان پروونه دات . به لام
كاره كه له چ دۆخيكدايه (نه رى يان نه رى) چاوه رى پروودانى ئەم دۆخه كه متره .

ع- ناكردن و ئامرازه ليكده ره كان : -

ئامرازه ليكده ره كان رۆلى هه ره گرنگ ده بينن ، له ناكردنى رستهى ليكدراودا ،
نه گه رچى ژماره و جۆرى ئامرازه ليكده ره كان لاي هه موو زمانه وانسه كان يه ك
نييه ، بۆنموونه يه كنى باسى (به لى) ده كات وه ك ئامرازينكى ليكده ر ، يه كينكى تر
باسى نه مه ناكات و باسى هه نديكى تر ده كات ، كه يه كه م باسى نه كردووه ، وهك : -

(۱) كوردستان موكرىانى ، ۱۹۸۶ ، ل ۷۳ .

(۱)

(ش ، ئە وسا ، وە کو ، نە وە کو ، ئە گینا ، وە ۰۰۰۰۰۰) • بەلام کاری ئیتمه
لیکۆلینه وە ی ئە مانە نییه ، بە لکو دە ست نیشان کردنی بواری ناکردنە لـــ
رستە ی لیکدراودا •

لـــ زمانی کوردی دا دە توانریت ، بە پستی مە بە ست بە شیک له رستە ی لیکدراو
یا هە موو رستە سادە کان نابکرین ، بەلام بە زۆری رادە ی ناکردنە که جـــۆری
ئامرازە لیکدەرە که مان بۆ دە ست نیشان دە کات ، بۆ نمونە هە ندی ئامراز
لیکدەرمان هە یە ، ڕینگە ی ئە وە دە دە ن بە پستی مە بە ست رستە یە کن سادە
یا زۆرتەر یا هە موو رستە لیکدراوہ که نا بکه یین ، وە ک ئامرازە کانن (و ، کۆما
ئنجا ، ئە وسا ۰۰۰۰۰۰) :-

- ۱- من دە خوینمە وە و / ئنجا / ئە وسا / ، / ۰۰۰ / تۆ بنووسه •
 - ۲- من دە خوینمە وە و / ئنجا / ئە وسا / ، / ۰۰۰ / تۆمە نووسه •
 - ۳- من نا خوینمە وە و / ئنجا / ئە وسا / ، / ۰۰۰ / تۆ بنووسه •
 - ۴- من نا خوینمە وە و / ئنجا / ئە وسا / ، / ۰۰۰ / تۆمە نووسه •
- ئە گەر بە راووردیکنی ئە م رستانە ی سەرە وە بکه یین دە بینین ، واتای جۆراو جۆر
دە بە خشن ، بۆ نمونە :-

- ۱- من دە خوینمە وە ، تۆ بنووسه • (واتا : له هە مان کاتدا ، که من دە خوینمە وە ،
تۆ ش بنووسه) •
- ۲- من دە خوینمە وە و / ئنجا / ئە وسا / له پاشا تۆ بنووسه •
(له کاتی ئاساییدا واتا : کاتیکی من خویندمە وە ، دوا ی من تۆ بینووسه وە •
بەلام له کاتی هە ڕە شە دا ، واتا : من دە خوینمە وە ، بەلام تۆ نابیت بینووسیت •
که واتا له کاتی ئاساییدا رستە ی دوو م ناکراوہ ، تە نیا له کاتی خویندنە وە دا ،
بەلام له کاتی هە ڕە شە دا کاری دوو م بە یە کجاری قە دە غە یە •)

(۱) ئییراهیم عە زیز ئییراهیم ، ۱۹۸۰ ب ، ل ۳۴ •

له م باره دا له گه ل نامرازی لیکده ر (کوما) به زوری واتاکه ئاساین ده بیت ،
 به لام له گه ل نامرازی (ئنجنا / ئه وسا / و / له پاشا) کاتیک یه کئی یان
 هه ردوو کاره کانی رسته ساده کان ناده کرین ، زۆر تر به مه به ستین
 هه ره شه به کار دیت و واتا (ده بیت کاری رستهی دووه م به پیچه وانه
 ئه نجام بدریت ، ئه گه ر ئه ری بیت به نه ری ئه نجام بدریت ، ئه گه ر
 نه ری بیت به نه ری ئه نجام بدریت) :

۱- من ده خویتمه وه و / ئنجنا / ئه وسا / تۆمه نووسه .

(واتا : ده بیت بنووسیت) .

۲- من ناخویتمه وه و / ئنجنا / ئه وسا / تۆبنووسه . (واتا : نابیت بنووسیت) .

به لام ئه گه ر ئه م جۆره نامرازانه له باری فه رماندان و هه ره شه دا نه بن
 که مترحه ز به ناکردن ده کن ، به تاییه تی ناکردنی رستهی یه که م به ته نیا ،
 بۆ نمونه ناکردنی ته نیا کاریک یان هه ردوو کاره که له م رستانه ی خواره وه دا گران و
 واتاکه یان سرکه و هه ست به وه ده که یین ، که له م باره دا جۆره نامرازیکی
 تر پیوسته ، بۆیه تا راده یه کئی زۆر نامرازه کان تاییه تمه نندن . هه
 له به ر ئه وه ش تا راده یه ک مانه وه ی خۆیان پاراستوووه :

۱- نانم (نه) خوارد ، ئنجنا (نه) چوویمه دانشگا .

۲- پشوویه کئی (نه) دا ، ئه وسا کاره که ی ته واو (نه) کرد .

۳- خۆیان ناماده (نا / ده) که ن ، له پاشا (نا / ده) چنه ده ره وه .

۴- دلێ (نه) شکاندم ، له دوا ییدا داوای لێ بووردنی (نه) کرد .

۵- قسه (مه / ب) چیژه ، ئه و جا (مه / ب) یببێژه .

ئه گه ره جیا تی نامرازه کانی (ئنجنا ، ئه وسا ، له پاشا ، له دوا ییدا ، ئه و جا)
 نامرازه کانی (به لام ، که چی ، به لکو / به شکو) له کاتی ناکردن دا بنریت . ره نگه

گونجاو تز بیت، چونکه له کاتی به کار هیټانی هم جوړه نامرزانه به زوری ده بیت
مه به سته کان پیچه وانه بن . هه روه ك له خواره وه دا باسیان ده که ین :-
به لام :-

نامرزیکنی لیکده ری باوه له زمانی کوردیدا ، رۆلینکی گرنګ له مه به ستنی
پیچه وانه ده که یینیت ، مه به سته پیچه وانه که ش ین به ناکردنی کاری
یه کنی له رسته کان ده بیت :-

- ۱- نان بخز ، بهلام نان ده ر مه کوژه .
- گوزانی بلن ، بهلام ده ننگت به رز مه که وه .
- یان به هزی به کار هیټانی دوو کاری دژواتا :-

- ۱- برز ، بهلام زوو بګه ریوه .
- ۲- توره بوو ، بهلام خیرا ناشت بووه وه .

یان به به کار هیټانی دوو تاوه لئاو که دژواتا نین ، به لکو تا راده یه ك واتاګانیان
پیچه وانه ن و هه ری که به ر لایه ك ده که ون له جه مسه ره کانی چاک وخراب :-

- ۱- توله به سه بره ، بهلام به زه بره .
- ۲- کچه که ره شه ، بهلام شیرنه .

که واته شه و دوو رسته ساده یه ی به نامرزی (بهلام) لیک ده درین . به زوری
مه به سته کانیاں پیچه وانه ن .

ده بیت تیبینی شه وه ش بکه ین، کاتیك نامرزی لیکده ری (ش) به ته نیا یان
له گه ل هه ندی نامرزی تری وه ك : (بهلام ، کوما) به کار دینین . به زوری
ده بیت کاری هه ردوو رسته لیکد راوه که له باری شه ری یان نه ری دا بن :-

- ۱- تز ناچیت ، منیش ناچم .
- ۲- شه و ناخوات، منیش نایده من .
- ۳- مناله کان سره وتیان نه بوو ، بهلام دایکشیان پستی نه ده ووتن .
- ۴- خویند کاره که زیره ك نه بوو ، بهلام ماموستاکه ش هیچی نه ده زانی .

(۱)

به لکو :-

به زوری نامرزی لیکده ری (به لکو) بۆ لیکدانی دوو پرستهی سادهی
 پیچه وانه به کار دیت ، به زوری پیچه وانه ییه که ش له ناکردنی
 یه کئی له پرسته ساده کان پیک دیت . ده توانریت لسه
 جیاتی نامرزی (به لکو) چه ند نامرزیکی هارواتای (به شکو) که چی ،
) به کار بهینریت :-

۱- پاله وان میژوو دروست ناکات / به لکو/ به شکو/ که چی / میژوو پاله وان دروست ده کات
 ۲- من نه و گوله م نه رواندوه / به لکو/ به شکو/ که چی / خۆی پرواهه .
 دووننه ری (نه نه) :-

له زمانن کوردیدا نامرزی دووننه ری (نه نه) هه یه ، که
 هه ردوو پرسته لیکدراوه که نا ده کات :-

- ۱- نه بز کویر هه لپه ره . نه بز کهر گورانن بلن .
- ۲- نه نه رز قووتی دام نه ئاسمان هه لی کیشام .

به لام له م جوړه پرستانه دا بواړی ناکردن ته نیا نه و دوو پرسته سادانه
 ده گریته وه :-

۱- نه ئازاد هات و نه نه وزاد .

واتا ؛ (نه وانن تر هه موو هاتن ، ته نیا (ئازاد و نه وزاد) نه هاتوون .

(۱) ده شق نامرزی (به لکو) وه ک نامرزی لیکده ری پرستهی ئاوپته ش به کار بیت
 به واتای (بۆ نه وه ی) ، وه ک له پرستهی ئاوپتهی (نیاز) :-
 باش بخوپته ، به لکو سه رکه ویت .

۲ - رستەى ئاويتە : -

أ - پىكھاتنى رستەى ئاويتە : -

رستەى ئاويتە ش جۇرىكى ترە لە رستەى ناسادە ، كە رستەى ئالۆزو رستەى
 تىكەل^(۱) و رستەى لىكدراوى شوپىنكە وتووخوازىشى پى دە وترىت ،
 بە لام لە بەر ئە وەى زۇر بەى خوپىد كارانمان بە ھۆى رىزمانى قوتابخانە كان^(۲)
 زمانيان بە رستەى ئاويتە راھان توو ، ئىپە ش ھە مان زاروۋ بە كار دىنين .
 رستەى ئاويتە ش لە دوو رستەى سادە يان زۇرتىر پىك دىت ، بە لام لە
 ناو رستە سادە كاندا يە كىكيان سە رە كىيە (شارستە) و ئە وانى تر لاوە كىن
 (پارستە) ، ژمارەى پارستە كانىش بە پىپى مە بە ست و ئارە زووى قسە كىر
 دە گۇرپىت . شارستە و پارستە ش وە كو رستە سادە كانى لىكدراو بە ھۆى چە ند
 ئامرازىكى لىكدە رە وە بە يە كە وە دە بە سترىتە وە ، كە گزىنگىرىنيان ئە مانە ن ؛
 (كە ، ئە گەر / گەر ، ھە تا / تا / تاكو / ھە تاكو ، بۇ يە ، لە بەر
 ئە وەى ، چونكە و بۇ ئە وەى ۰۰۰۰ ھتد) .

لە رستەى ئاويتە شدا پارستە يان بە شىكى شارستە فراوان دە كات و دە بىتە
 ديار خە رىك ، لايە نىكى ئە و نادىارىيە دە ر دە خات ، كە لە بە شە كى دە
 ھە يە ، يان پارستە كە خۆى جىگەى يە كى لە بە شە كانى شارستە
 دە گرىتە وە . ھەر بە م پىيە ش بە گشتى پارستە كان دە كە ين بى
 سى جۇر : ناوى ، ئاۋە لئاۋى و ئاۋە لكارى ، تاكو زە مىنە يە كىش بۇ باسى
 ناكردنى رستەى ئاويتە خۇش بىكە ين . بە كورتى باسى جۇرە كانى دە كە ين .

(۱) كوردستان موكرىانى ، ۱۹۸۶ ، ل ۰۷۶
 (۲) ئىبراھىم عە زىز ئىبراھىم ، ۱۹۸۰ ب ، ل ۰۳۳
 (۳) رىزمانى قوتابخانە كان : پۇلى جوارەم ، ۱۹۸۳ ، ل ۰۱۲
 پۇلى پىچەم ، ۱۹۸۲ ، ل ۰۷ ، پۇلى شە شەم ، ۱۹۸۲ ، ل ۰۳۳

ب- جۆره كانى رستهى ئاويسته :

يه كه م - پارستهى ناوى :

پارستهى ناوى ئه و پارستانه ن ، كه جيگه ي ناويك له شارسته دا ده گزته وه ،
ئه و ناوانه ش كه ده شن ئه م جۆره پارسته يه جيگه يان بگريسته وه ، يان
(بكران يان به ركار ان) ، كه واته پارستهى ناوى دوو جۆره :

۱- پارستهى جيگري بگه ر :

۱- ئاشكرايه ، (كه) ئيمپرياليزم دژى ئازادى گه لانه .

۲- دياره ، (كه) هه ريم ئه مسال ده رده چييت .

پارستهى جيگري به ركار :

۱- وتم ، (كه) توخنى بيگانه مه كه ون .

۲- ناتوانم ، (كه) ئه م كاره بگم .

۳- دلنيام ، (كه) ده رده چييت .

۴- باوه ربكه ، (كه) نايه ت .

دووه م - پارستهى ديارخه رى :

(۱)
پارستهى ديارخه رى سه رو ده رووى (وسف) ناويك ده كات له
شارسته دا و لايه نيكي ئه و نادياريه ده رده خات يان پروون ده كاته وه ،
كه له ناوه كه دا هه يه و ئه و ناوه مان پين ده ناسييت ، كه كييه
يان چيه ، يان كامه يه ، هتد به پيئي ئه ركن ناو له رسته دا
ده توانريت پارستهى ديارخه رى بكرت به م به شانهى خواره وه :

(۱) فاضل نظام الدين ، ۱۹۷۷ ، ل ۴۵۳ ، محمدى خال ، ۱۹۶۴ ، ل ۲۹۴ .

۱- پارسته ی دیارخه ری بکه ر : -

- ۱- میگر، که هاوینه هه وارینکی خۆشه ، شه قامی نییه .
- ۲- ئه و خویشد کاره ی که باشی ده خویند ، به یه که م ده رچوو .

۲- پارسته ی دیارخه ری به رکار : -

- ۱- من سوچا دیم بینی بوو ، که نووسه رینکی به رزی کورده .
- ۲- مارکۆن، رادیۆی دروست کرد ، که ئامیژینکی گرنکه بۆ شارستانییه ت .

۳- پارسته ی دیارخه ری ناوی به یاریده : -

- ۱- هیمن به ئۆتۆمبیله که ی ، که تازه ی کپیوه ، هات .
- ۲- نامه یه کم به هه ستیارد، که کوری بچووکنی خۆمه ، بۆ ناردی .

۴- پارسته ی دیارخه ری دیارخه ر : -

- ۱- ده نگی گریانی دایکیک ده هات ، که تاقانه که ی جوانه مه رگ بوو بوو .
- ۲- به ده م ئازاری برینیکه وه ده نالینم ، که ساریژ بوونه وه ی نییه .

۵- پارسته ی دیارخه ری کات : -

- ۱- ئه و چوار ساله که له زانکۆ بووم ، خۆشترین پۆژانی ژبانم بوو .
- ۲- له و پۆژه وه ، که تۆم بینی ، په پوله ی شادیم فیری .
- ۳- به هیوای سه رده میک ده ژسیم ، که گورگ و مه ر به یه که وه ئاو بخۆنه وه

(۱)

۶- پارسته ی دیارخه ری شوین : -

- ۱- له سه ر ئه و شه قامه دانیشته ، که پسر بوو له هات و چۆ که ران .
- ۲- من له زانکۆی سه لآحه ددین ده خویم، که که وتۆته شاری هه ولییر .

(۱) له راستیدا ده توانریت، پارسته ی دیارخه ری کات و پارسته ی دیارخه ری شوین لایبیرین و به سه رچۆره کانی تری پارسته ی دیارخه ری دابه ش بکرین ، واتا: ناوی کاته که یان شویته که به پیتی پۆلی له رسته دا هه لسن و که وتی له گه ل بکریته ، به لآم له به ره رکن ده رخستنی ئاوه لکاری کات و ئاوه لکاری شوین به جیبا وازمان دانان .

سییه م - پارستهی ئاوه لکاری : -

پارستهی ئاوه لکاری سه روده رووی کاری شارسته ده کات و یه کئی له لایه نه نادیاره کانی پروودانی کاره که ده رده خات و پروونی ده کاته وه ، وه ک : کات ، هژ ، ئه نجام ، ئامانج ، بیوانه و مه ج که واته به پیی جۆره که ی ده توانین پارستهی ئاوه لکاری بکه یین به م به شانیه ی خواره وه : -

(۱)

۱- پارستهی کات : -

- ۱- که من هاتم ، ئه و له وی بوو .
- ۲- تۆ خه وتبووی ، که من گه پامه وه .
- ۳- که کار له کار تراز ، براده بیسته برازا .

۲- پارستهی هژ : -

- ۱- چونکه یه ک ناگرین ، سه رناکه وین .
- ۲- له به ره وه ی ، که نه خۆ شه ، نه هات بۆ قوتابخانه .
- ۳- کچه که شووی پین نه کرد ، له به ره وه ی هه ژار بوو .

(۲)

۳- پارستهی ئه نجام : -

- ۱- یه ک ناگرین ، بۆیه سه رناکه وین .
- ۲- نه خۆ شه ، له به ره وه نه هات بۆ قوتابخانه .
- ۳- هه ژار بوو ، له به ره وه کچه که شووی پین نه کرد .

(۱) جیاوازی پارستهی ئاوه لکاری کات له گه ل پارستهی دیارخه ری کات ئه وه یه که له شارستهی ئاوه لکاری کات ناوی کاتیک هه یه ، به لام له شارستهی دیارخه ری کاتدا ناوی کات نییه .

(۲) ئه گه ر شارسته و پارسته ئالوگۆر بکه یین ، له گه ل گۆزینی ئامرازه لیکده ره کان پارستهی هژو ئه نجام ئالوگۆر ده بن .

۴- پارسته‌ی ئامانج :

- ۱- هه ستیار ده خوینیت، تا ببیت به ته ندازیار .
- ۲- هیژا وه رزش ده کات ، بۆ ته وه ی به هیژ ببیت .
- ۳- ده ستم ماندو ده کهم، تا کو سک تیر ببیت .

۵- پارسته‌ی پیوانه :

- ۱- سیروان ته وه نده ی خویند ، تا به یه کهم ده رچوو .
- ۲- ته و شتانه هینده قورس بوون ، که نه متوانی هه لیان بگرم .
- ۳- کوردستان به راده یه ک جوانه ، که باسی ناکری .

۶- پارسته‌ی مه‌ج :

- ۱- ته‌گه ر پشتت سه‌فین ببیت ، تف بکه له ئاسن .
- ۲- ته‌گه ر ئیمه رۆشنبیرو زانا بین ، کاری ناره‌وا ناکه‌ین .
- ۳- ته‌گه ر گول نیت بۆ ئاسووده‌ی ژیانم
- درکیش مه‌به بۆ ئازاری گیانم .

ج- ناکردنی رسته‌ی ئاوپته :

ته‌گه ر چتی ره‌نگه ناکردن له هه‌ندی جزیره‌کانی رسته‌ی ئاوپته‌دا رۆلیکی گرنگر ببینیت له هه‌ندیکی تر ، به‌لام به زۆری به پیتی مه‌به‌ست و ئاره‌زوی قسه‌که‌ر ده‌گۆزیت . له‌به‌ر‌ئه‌وه‌یه‌که‌یه‌که‌ باسی ناکردنی جزیره‌کانی رسته‌ی ئاوپته‌ده‌که‌ین :

یه که م - ناکردنی پارستهی ناوی : -

۱- پارستهی جیگری بکه ر : -

له کاتی ناکردنی ئەم پارسته یه دا بواری ناکردن ناچیتە سه ر شارسته و
ته نیا واتای کاری پارسته پیچه وانه ده بیتە وه ، چونکه شارسته که گه واهی
له سه ر پروودای پارسته ده دات ، له باری ئەری و نه ریتدا : -

۱- ئاشکرایه ، (که) خورما له کوردستان نارووت .

۲- دیاره ، (که) هه ریم ئە مسال ده رناچیت .

که چن ئە گه ر شارسته که نابکه ین ، ده بینین جگه له واتا ئاساییه که ی
دوولایه نییه ک و گومانیک له پروودان و پروونه دانی کاری پارسته دیتە کایه وه : -

۱- ئاشکرا نییه ، (که) خورما له کوردستان نارووت .

أ- واتای ئاساین : (روانی خورما له کوردستان شارراوه یه و ئاشکرا نییه) .

ب- واتای دوولایه نیی : (ئاشکرا نییه ، که ئایاخورما له کوردستان ده رووت

یان نا ؟) واتا : ره نکه برووت و ره نکه نه رووت . چونکه شته که ئاشکرانییه .

هه ر له به ر ئەم دوولایه نییه شه ، که زۆر جار کاری پارسته به ناکراوی دووباره
ده کـریتـه وه : -

۱- ئاشکرا نییه ، (که) خورما له کوردستان ده رووت / نارووت .

۲- دیار نییه ، (که) هه ریم ئە مسال ده رده چیت / ده رناچیت .

دیار نییه ، (که) هه ریم پار ده رجوو / ده رنه چوو .

ئه گه ر کاری شارسته و پارسته ش له هه مان کاتدا نابکرین ، هه مان دوولایه نیی
له واتا پیک دیت ، به لام ناکردنی شارسته و پارسته که متر به کار دیت : -

۱- ئاشکرا نییه ، (که) خورما له کوردستان نارووت .

۲- دیار نییه ، (که) هه ریم ئە مسال ده رناچیت .

که واته ئە گەر کاری شارسته نابکریت، بواری ناکردن پارسته شده گریته وه . به لام کاتیک
 پارسته نابکریت ، بواره که ته نیا خۆی ده گریته وه .
 له کاتی پرسیار کردا ، جگه له واتای ئاساین پرسسپار ، واتای به رپه جدانه وه ش
 (پروودانی پیچه وانهی کاره که) ده گه یه نیت . هینزی سه ره کتی رسته و ئاوازی
 پرسپاره که له سه ر چ به شیک بیت ، به رپه جدانه وه که و کاریگه ری ناکردنه که
 ئە و به شه ده گریته وه : -

- ۱- دیارنییه که هه ریم ئە مسال ده رده چیت؟ ۱- ئایا ده رچوونی هه ریم دیارنییه؟
 ۲- دیاره ، که هه ریم ئە مسال ده رده چیت
 ۱- ئایا دهرنه چوونی هه ریم دیاره؟
 ۲- دیاره ، که هه ریم ئە مسال ده رده چیت.

هه ر به م پینیه ش هه ندی جار به مه یه ستی ناکردن و به رپه جدانه وه ی مه به ستیک
 رسته که هه ر له باری ئە ری هینزو ئاوازی پرسپاری ده خه ینه سه ر : -

- ۱- دیاره ئینه ترسنۆکین؟
 ۲- ئینه ترسنۆک نین .
 ۱- قابيله من درۆبکه م؟
 ۲- من درۆناکه م .

۲- پارسته ی جیگری به رکار : -

له م جۆره رسته ئاوستانه دا پارسته جیگه ی به رکار ده گریته وه ، له به ره وه ئە گەر
 پارسته که نابکریت، بواری ناکردنه که ته نیا پارسته ده گریته وه و ناچیته سه ر شارسته : -
 ۱- وتم ، (که) توخنی بیگانه بیگانه مه که ون .

به لام کاتیک کاری شارسته نابکریت، بواری ناکردن پارسته که ش ده گریته وه، چونکه
بواری ناکردنی کاری تییه ربکه ر و به رکاریش ده گریته وه . له م جـؤره
رستانه شدا پارسته جیگری به رکاره . که واته بواری ناکردنی کاری شارسته
ده بین پارسته ش بگریته وه : -

- ۱- نه موت ، (که توخنی بیگانه بکه ون .
- ۲- نه توانی ، (که)ثم کاره بکه یت .

له به ر ئه وه له کاتی نه ری کردنی هه ردوو کاره کان ئه ری ده رده چیست
(نه ری X نه ری = ئه ری) : -

- ۱- نه موت ، (که)توخنی بیگانه مه که ون . (واتا : توخنی بیگانه بکه ون)
- ۲- نه توانی ، (که)ثم کاره نه که یت . (واتا : ثم کاره ت کرد)

به لام له کاتی پرسیاردا ئه گه ر هیزو ئاوازی پرسیار له سه ر کاری شارسته
بیست ، جگه له واتای پرسیار واتای ناکردن و پیدا گرتیش (تاکید) ده گه بیستیت :-

- ۱- نه موت^(۱) . (که)ثم کاره مه که ؟
- ۱- ئایا نه موت ؟
- ۲- وتم .

۳- من پیئ وتی ، که ثم کاره نه که یت . . .

به لام ئه گه ر کاره ناکراوه که له تانی پرانه بردوو بیست . واتای پیدا گرتنی نابیت :-

- ۱- ناتوانم ، (که)ثم کاره بکه م ؟
- ۱- ئایا ناتوانم ثم کاره بکه م ؟
- ۲- ئه توانم ثم کاره بکه م .

(۱) = ۱ = هیزو . = ئاوازی پرسیار .

دووهم - ناکردنی پارستهی دیارخه ری : -

پارستهی دیارخه ری سه روده رووی ناویکنی ناو شارسته ده کات، له به ره وه
له کاتی ناکردنی هم جزره پارسته یه به پینی هیزی سه ره کنی رسته، بواری ناکردن
جگه له پارسته که نه و ناو ش ده گریته وه ، که پارسته که زانیاری ده رباره ی داوه : -

۱- پارستهی دیارخه ری بکه ر : -

له به ره وه ی پارستهی دیارخه ری بکه ر سه روده رووی بکه ری شارسته ده کات ،
نه که ر له رووی واتای گشتییه وه شارسته و پارسته هاوشیوه و پیک بن (نه ری
بن یان نه ری) رسته که ناساین ده رده چییت : -

۱- میگر ، که هاوینه هه وارینکی خۆشه ، شه قامن هه یه .

میگر ، که هاوینه هه وارینکی نا خۆشه ، شه قامن نییه .

۲- نه و خویند کاره ی ، که باشی ده خویند ، به یه که م ده رجوو .

نه و خویند کاره ی ، که باشی نا خویند ، به یه که م ده رنه چوو .

به لام نه که ر واتا گشتییه کانیان له که ل یه ک نه گونجی ، (نه مه ش به زوری له
بارینکدا ده بییت که کارینک نه ری بییت و کارینک نه ری بییت) رسته ناویته که
واتایه کنی پیچه وانه یی ده که یه نییت : -

۱- میگر ، که هاوینه هه وارینکی خۆشه ، شه قامن نییه .

میگر ، که هاوینه هه وارینکی خۆش نییه ، شه قامن هه یه .

۲- نه و خویند کاره ی ، که باشی ده خویند ، به یه که م ده رنه چوو .

نه و خویند کاره ی ، که باشی نا خویند ، به یه که م ده رجوو .

بواری ناکردن له شارسته دا ناچیته سه ر پارسته ، چونکه پارسته به شیک له
شارسته (که بکه ره که یه) فراوان ده کات ، به لام بواری ناکردن له

پارسته وه ده چیته سه ر به شه بکه ری شارسته شه ویش به پیی هیزی
 سه ره کن رسته که ، شه گه ر له سه ر بکه ری شارسته بییت یان هه ره به شیک
 له پارسته ، شه و به شه ده گریته وه . واتا : بکه ری شارسته ده توانیت ، بواری
 ناکردن له شارسته و پارسته بگریته وه : -

- ۱- پاشای گه وره ، که میری سۆران بوو ، فریوی نه خوارد .
- پاشای گه وره ، که میری سۆران نه بوو ، فریوی خوارد .

به لام له باری پرسیار کزندا جگه له واتای پرسیار هیزی سه ره کن له سه رکام به ش
 بییت، شه و به شه جگه له واتای پرسیار واتای پیچه وانه بییش ده گه به نیت (۱)

۲- پارستهی دیارخه ری به رکار : -

بواری ناکردنی پارستهی دیارخه ری به رکار جگه له هه موو به شه کاتی پارسته
 به رکاری شارسته شه ده گریته وه ، شه گه ر هیزی سه ره کن پارسته ی بخریته سه ر: -

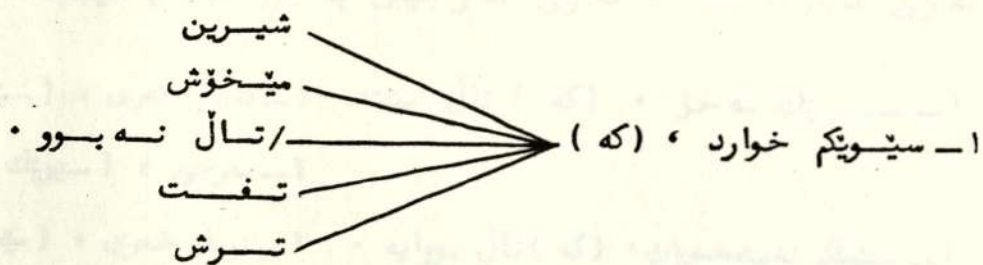
- ۱- داریک به روینه ، که کرمی نه بییت .
- ۲- کاریکت پی ده که م ، که با به ده واری شری نه کرد بییت .

کاتی ناکردنی کاری شارسته شه شه گه ر هیزی سه ره کن بخریته سه ره رکار
 دیسان بواری ناکردن ده یگریته وه : -

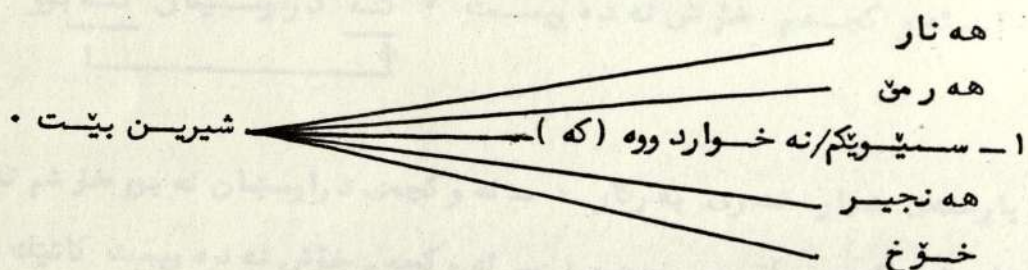
- ۱- داریک مه روینه ، که کرمی بییت .
- شه گه ر کاری پارسته ناکراو بییت ، به رکاره که له گه ل

(۱) له کاتی پرسیار کزندا شه یاسایه به سه ر هه موو رسته به کدا ده چه سپیت ،
 له به ر شه وه دووباره کردنه وه ی به پیوست نازانین .

هه ر ديارخه ريگي تر جگه له ديارخه ري پارسته كه ي خوي ده گونجيت : -



واتا : (سيوه كه هه ر تاميگي بووييت، يان هه ر كه م و كوريبه ك :- كارك ، ناكام
 بزبو ، كرمن ، هتد ،... هتد - خواردم ، بهلام ته نيا ته گه ر (تال نه بوو) .
 بهلام ته گه ر كاري شارسته ناكراو بيت ، به پيچه وانه ديارخه ره كه (پارسته)
 له گهله هه موو به ركارينگي تر ده گونجيت ، ته نيا به ركاره كه ي خوي نه بيت :-



واتا : (هه موو جوړه ميوه به ك و به رو بووميگي (شيرين) م خوارد ووه ته نيا
 سيو نه بيت) .
 بهلام ته گه ر كاري هه ر دوولا (شارسته و پارسته) ناكراو بن، ته نجامه كه له
 واتا (ته ري) ده رده چيت :-

1- سيويك نه خوارد ووه ، (كه) شيرين نه بووييت .
 واتا (هه ر سيويك خوارد بيت ، شيرين بووه) .

بهلام زورجار (به تاييه تي له تافني رانه بردوو يان رابردووي به رده وام) سه روده رووي

پارسته دیارخه ره که ده بیته مه رجیک بؤ به رکاری شارسته و پارسته که جگه
له نه رکنی دیارخه ری ، نه رکنی مه رجیش به جن ده هیننیت : -

۱- سیویک مه خؤ ، (که) تال بیت ۱۰- دیارخه ری : (سیوی تال مه خؤ)

۲- مهرجنی : (سیویک مه خؤ نه گهرتال بیت)

۲- سیویکم نه ده خوارده ، (که) تال بووایه ۰ ۱- دیارخه ری : (سیوی تالم نه ده خوارده)

۲- مهرجنی : (سیویکم نه ده خوارده نه گهرتال بووایه)

هه ندی جاریش (به تایه تی له تافی رابردوو) که هیری سه ره کنی له سه رکاری پارسته
هه لیگرین و بیخه ینه سه ر نامازی لیکده ری (که) ، پارسته که له دیارخه ری به رکار
ده گۆریت بؤ پارسته کاتی : -

۱- نه و کچم خؤش نه ده ویست ، که دراوسیمان نه بوو .
↑

۱- پارسته دیارخه ری به رکار : - نه و کچم دراوسیمان نه بوو خؤشم نه ده ویست .

۲- پارسته کاتی : - نه و کچم خؤش نه ده ویست کاتیک دراوسیمان نه بوو .

هه روه ها له کاتی ناکردنی شارسته دا ، نه گه ر یه کنی له ئاوه لئاوه چه ندیبه کان (Quantifier) : (یه ک ، هه ندی ، که من ، نه ختن ، گه لیک و زؤر . . .

. . . هتد) له گه ل به رکاری شارسته هات ، نه وا جگه له واتای ئاسایی واتای

که متر یان زؤرتیش ده گه یه نیست : -

۱- تۆ تابلویه کت نه کریوه ، که له کوردستان بجیت ۰ ۱- ئاسایی : نه نیا یه کت نه کریوه .

۲- که متر: هیجت نه کریوه .

۳- زؤرتیر : زؤرتیر له یه کت کریوه .

نه گه ر وشه ی (هه ر) یش له پیش ئام ئاوه لئاوانه بیت ، پییداگرتن (تاکید) له سه ر

واتای نه م بؤ چوونانه ده کات .

۳- پارسته‌ی دیارخه‌ری ناوی به یاریده :-

له کاتی ناکردنی ئەم جۆره پارسته‌یه ش بواری ناکردن جگه له پارسته‌که ، ناوه
به یاریده‌که ش ده‌گریته وه ئەگه ره‌هیزی سه‌ره‌کنی پارسته‌ی بخریته سه‌ر :-

۱- هیمن به ئوتومبیله‌که‌ی هات ، که نه‌یکریوه .

پارسته‌که (که نه‌یکریوه) سه‌روده‌رووی (ئوتومبیله‌که) ده‌کات و جیای ده‌کاته وه

له و ئوتومبیلانه‌ی که کریوه تی ، به دیاری وه‌ری گرتوووه ، به پاداش

پینان داوه . دۆزیویه تیه وه ، دۆزیویه تی یان دروستی کردوووه . . .

واتا : ره‌نگه ئوتومبیله‌که‌ی به‌هه‌ره‌نگه‌یه‌که له‌مانه‌په‌یدای کردوووه ، ته‌نیا

(که‌ین) نه‌بییت . به‌لام کاتی‌ک شارسته‌که ناده‌کریت :-

۱- هیمن به ئوتومبیله‌که‌ی نه‌هات ، که تازه‌ی کریوه .

لیزه‌دا ره‌نگه به ئوتومبیلی تر یان به‌پن هاتبییت ، ته‌نیا ئە وئوتومبیله

نه‌بییت (که تازه‌ی کریوه) .

به‌لام له‌به‌ره‌وه‌ی پارسته‌که له‌باری ئە‌ری و نه‌ری‌دا هه‌ر سه‌روده‌رووی ناوه

به یاریده‌که ده‌کات ، بۆیه له‌کاتی ناکردنی کاری پارسته و شارسته‌دا ،

شارسته‌که واتای ئە‌ری ده‌گه‌یه‌نییت ، ته‌نیا له‌گه‌ل پارسته‌که‌ی خۆی نه‌بییت :-

۱- هیمن به ئوتومبیله‌که‌ی نه‌هات ، که نه‌یکریوه .

واتا : (هیمن هاتوووه) به‌پن بییت یان به‌هه‌ره‌ئوتومبیلیکی تر .

۴- پارسته‌ی دیارخه‌ری دیارخه‌ر :-

له‌کاتی ناکردنی ئەم جۆره پارسته‌یه ش به‌پن هیزی سه‌ره‌کنی رسته‌بواری

ناکردن هه‌موو پارسته‌که و ئە و دیارخه‌ره‌ش ده‌گریته وه ، که پارسته‌که

سه‌روده‌رووی ده‌کات :-

۱- به دهم نازاری برینیکه وه ده نالینم ، که ساریژ بوونه وه ی نییه .

لیزه دا بواری ناکردن به پنی هیژی سه ره کنی پارسته (برینیک) ییش
ده گریته وه ، که جای کردۆته وه له هه موو ده ردو ناخۆشییه کـ

ترو له برینیکنی تریش که ساریژ بوونه وه ی هه بییت .

بواری ناکردنی کاری شارسته ش هه موو به شه کانی شارسته ده گریته وه .

به لام پارسته ناگریته وه : -

۱- به دهم نازاری برینیکه وه نالینم ، که ساریژ بوونه وه ی هه یه/نییه .

لیزه دا له به ره وه ی ناوه که یه کیک له ناوه لئاوه چه ندییه کانی (یك) له گه لدا
هاتوو، له کاتی ناکردنی کاری شارسته دا ، زۆرتتر له واتایه ک ده گه یه نییت : -

۱- به دهم نازاری برینیکه وه نالینم ، که ۱۰۰۰- یه ک برین .

۲- زۆرتتر له برینیک .

۳- هیج برینیک نا ،

ره نگه ده ردینکی تر .

۲- ده نگی گریانی دایکیک نه ده هات ، که تا قانه که ی جوانه مه رگ (نه) بوو بوو .

۱- یه ک دایک .

۲- زۆرتتر له دایکیک .

۳- هیج دایکیک .

۵- پارسته ی دیارخه ری کات : -

له کاتی ناکردنی پارسته ی دیارخه ری کات بواری ناکردن جگه له پارسته که نه و
ناوی کاته ش ده گریته وه ، که له شارسته دایه و پارسته که سه روده رووی ده کات ،
به مه رجی هیژی سه ره کنی پارسته ی بخریته سه ر ، به لام له هه مان کاتدا ئه گه ر
شارسته نابگریت ، بواری ناکردن ته نیا شارسته ده گریته وه و ناچیتته سه ر پارسته : -

- ۱- به هیوای سه رده میك ده ژیم ، که پیاو خراپ جینگه ی تیا نه بیته وه .
- ۲- به هیوای سه رده میك نازیم ، که نازادی تیا زه وت کسری .
- ۳- له و رۆزه وه ، که تۆم نه دیوه ، په پوولهی شادیم فریوه .
- ۴- له و رۆزه وه ، که تۆم دیوه ، ئارام له لام نه ماوه .

هه ندی جار پارستهی دیارخه ری کاتی له دۆخنی ئه ری و ناکراودا هه مان
واتای ئه ری ده به خشیت ، به لام ره نگه ناکردنه که پتر پیداکرتن (تاکید)
له سه ر کاره که بکات : -

- ۱- به یانی ، که رۆز هه لهات ، دیم بۆلات .
- ۲- به یانی ، که رۆز هه لئه هات ، دیم بۆلات .
- ۳- دویتین ، که باران باری ، هه موو له شم ته ربهوو .
- ۴- دویتین ، که باران نه باری ، هه مووله شم ته ربهوو .

۶- پارستهی دیارخه ری شوین : -
پارستهی شوینیش وه کو پارسته په کتی دیارخه ری ره فتار ده کات ، که سه روده روی
شوینیی روودانی کاری شارسته ده کات ، له بهر ئه وه بوازی ناکردنه که ی هه موو
پارسته که و ناوی ئه و شویتسه ش ده گریتته وه که له شارسته دا ده رخواوه : -

- ۱- له سه ر ئه و شه قامه دانیشته ، که پر نه بوو له هاتوچۆکه ران .
- که هیزی سه ره کتی له سه ر (شه قامه) که دا ده نیین ، بوازی ناکردن ده یگریتته وه و
جیای ده کاته وه له شه قامیک (که پر بوو له هاتوچۆکه ران) . به لام کاتیک کاری
شارسته ناده که یین ، بوازی ناکردنه که ته نیا شارسته که ده گریتته وه و ناچیتته
سه ر پارسته . کاتیک هیزی سه ره کتی بخریتته سه ر (شه قامه) دووباره بوازی
ناکردن ده یگریتته له شه قامیک (که پر بوو له هاتوچۆکه ران) بۆ هه ر
شه قامیکیی تر : -

۱- له سه ر ئه و شه قامه دا نه نيشت ، که پر بوو له هاتوچو که ران .
 ليزه دا ره نگه هه ر دا نه نيشتبئ ، يان له شه قاميکي تر يان شوپتيکي تر
 دانيشتووہ .
 له م باره دا ده توانرئيت پارسته که به پارسته به کني (هؤيى) ش ليک بدرئته وه ،
 يان ره نگه هه ندئ جار پارسته که ، شوپتييه که وه کو پارسته به کني مه رجيش
 ليک بدرئته وه : - ^{که ديارخمرئ}

۱- ئه و له شوينئ دانا نيشئ ، (که) ئاو بچيئه ژيړئ .
 ئه و له شوينئ داده نيشئ ، (که) ئاو نه چيئه ژيړئ .
 ۲- من ناچمه شارئک ، که خه لکه کهى بمناسيئ .
 من ده جمه شارئک ، که خه لکه کهى نه مناسيئ .
 له م دوو پرسته به دا وا ده رده که ويت ، که ئالوگورکردنئ (ناکردن) له شارسته و
 پارسته دا تا راده به ک و اتا ناگورئيت .
 له کاتئ ناکردنئ کارئ شارسته و پارسته شدا ئه نجامه که به ئه رئ ده رده چيئت .
 (نه رئ X نه رئ = ئه رئ) : -

۱- من کيئلگه به ک دانا چيئم ، که به رهه من بو من نه بيئ .
 (و اتا : من کيئلگه به ک دا ده چيئم ، که به رهه من بو من بيئ) .
 ۲- ئه و ناچيئه قوتابخانه به ک ، که به کوردئ نه خوئينئ .
 (و اتا : ده چيئه قوتابخانه به ک ، که به کوردئ بخوئينئ) .

سيه م - ناکردنئ پارستهئ ئاو لکاري : -

۱- پارستهئ کات : -

ئه که رجئ پارستهئ کات دوو شيوهئ هه به ، به لام له بنچينه دا جيا وازييان

نییه • شیوه یه کیان ناوی کات له شارسته دا نه هاتووه : -

۱- که من هاتم ، ئە و له وئ بوو .

شارستهی (ئە و له وئ بوو) هیچ ئاوه لکارئکئی کاتی له ناودا نییه ، بهلام له تافی کاره که ده زانین ، که کاته که رابردوو • له بهر ئە وه گزنگ نییه ، هه ر کاتیئک بیت له رابردوو ، به تایبه تی چونکه پارسته پتر کاته که پروون ده کاته وه • که واته شیوه ی دووهم ئاوه لکارئکئی کات له شارسته که ی دا ها تووه و پارسته که پروونتری ده کاته وه : -

۲- دوئین ، که من هاتم ، ئە و له وئ بوو .

لیزه دا ئاوه لکاری (دوئین) کاریگه ریئکئی ئە وتۆی له سه ر واتا و ئە نجامی کاره کان نییه ، له بهر ئە وه بوون و نه بوونی زۆر بایه خی نییه • که پارستهی کاتی نابکریت ، ده توانریت به پستی هینزو ئاوازه که به زۆرتر له واتا یه ک ده ربهریت : -

۱- کاتیئک کاری پارستهی کاتی نابکریت و ئاوازی پرسپاری نه خریتسه سه ر

ده توانریت به دوو واتا ده ربهریت : -

أ- ده ربهرینی کات : -

۱- که تۆ نه هاتی ، ئیمه رۆشتین • (کاتیئک تۆ نه هاتی ، ئیمه رۆشتین)

ب- ده ربهرینی هۆ : -

۲- که تۆ نه هاتی ، ئیمه رۆشتین • (چونکه تۆ نه هاتی • ئیمه رۆشتین)

۲- بهلام ئە گه ر ئاوازی پرسپاری بخریتسه سه ر ، ده توانریت به م دوو واتایه

ده ربهریت : -

(۱)

ا- واتای پیداکرتن (پیچه وانه) :-

۱- که تۆنه هاتی ، ئیمه رۆیشتین ؟ (که تۆ هاتی ، ئیمه رۆیشتین) .

ب- واتای پرسیار (ئاسای) :-

۲- که تۆنه هاتی ، ئیمه رۆیشتین ؟ . (ئایا که تۆنه هاتی ؟ نه وکاته ئیمه رۆیشتین)

که واته به بیی هیزو ئاواز زۆرجار ده توانریت ، پارستهی کاتی ناکراو به زۆرتتر

له واتایه که ده ربیریت :-

۱- که بۆمباکه ده نگی نه هات ، خه لکه که رایکرد .

۱- کاتی که بۆمباکه ده نگی نه هات ، خه لکه که رایکرد .

۲- بۆمباکه ده نگی نه هات ، بۆیه خه لکه که رایکرد .

۳- که بۆمباکه ده نگی هات ، خه لکه که رایکرد .

هه ندی جار به مه به ستی پتر ده رخستن و وردی کاته که ، کاره که به ئه ری و نه ری

دوو باره ده کریتته وه :-

۱- که بۆمباکه ده نگی هات و نه هات ، خه لکه که رایکرد .

ده توانریت وشه ی (هه ر) بخریتته پیش ئامرازه لیکه ده ره که وپترپیی داگرتنسی له سه ر

کاته که پسی بکری :-

۱- هه ر که بۆمباکه ده نگی هات و نه هات ، خه لکه که رایکرد .

ئه رکی پارستهی کاتی ده رخستن کاته که یه ، له به ره وه زۆرجار بواری ناکردنی

(۱) هه موو کاریتی ناکراو ، که ئاوازی پرسیار بخریتته سه ر ، ده توانیت جگه له واتای پرسیار واتای (ئه ری) اش بگه یه نیت ، که زۆرتتر بۆ پیداکرتن (تاکید) به کار دیت . بۆلنی ئه م ئه رکه ش له پارستهی کاتی زۆرتتر ده بییت . له به ره وه لیره دا که متر کاری ناکراو بۆ پرسیار به کار دیت .

کاری شارسته کاری تی ناکات و نایگ ریتسه وه : -

- ۱- که من گه پامه وه ، تۆ نه نووستبووی .
- ۲- که مه لا بانگ ده دات، من له خه و هه لئاستم .

۲- پارسته ی هژیوی : -

بواری ناکردنی کاری پارسته ی هژیوی کار ناکاته سه ر شارسته ، چونکه پارسته (ئه ری بییت یان نه ری) هژی بوودانی کاری شارسته ده رده خات : -

- ۱- هیوا کتیبه که ی فرۆشت ، چونکه سوودی نه بوو .
- ۲- هیژا زۆر ته مبه له ، چونکه ناخوینیت .

هه روه ها ناکردنی کاری شارسته کار ناکاته سه ر پارسته و بواری ناکردنیان ئالو گۆر نابیت : -

- ۱- من هیفیم نه بینی ، چونکه له زانکۆ بوو .
- ۲- جگه ره مه کیشه ، له به ره وه ی زیانی زۆره .

ئه مه له پرووی ریزمانییه وه ، به لام له پرووی واتاوه به زۆری ئه گه ر پارسته که هژیو کێ خراپ بدات به ده سه وه ، ئه نجامه که شتی که شارسته به ، خراپ ده بییت . له به ره مه ش زۆرتر له پرووی ئه ری و نه ری دا هاوشیوه ن : -

- ۱- سه رناکه وین ، چونکه یه ک ناگرین .
- ۲- خانوو که م نه کړی ، له به ره وه ی خۆش نه بوو / ناخۆش بوو .
- ۳- مرۆفیکنی سووکه ، چونکه کاری خراپ ده کات .

که واته له پارسته ی هژییدا، ئه گه ر کاری شارسته و پارسته له هه مان کاتدا ناکراوین شتیکی ئاساییه و کار له به وتی واتا ناکات : -

- ۱- کچه که شووی پین نه کرد ، چونکه ده وله مه ند نه بوو .

۳- پارستهی ئە نجام :

پارستهی ئە نجام پیچە وانە ی پارستهی هژییه ، چونکه هژییه که له شارسته دایه و ئە نجامه که له پارسته دا ، بۆیه له ناکردن و رهفتاردا جیاوازیان نییه .
کاتیک کاری پارسته نابکه یین، بواری ناکردن ناچیته سه ر شارسته : -

۱- نه خۆشه ، بۆیه نه هات بۆ قوتابخانه .

۲- هه ژار بوو، له بهر ئە وه کچه که شووی پسێ نه کرد .

هه روه ها بواری ناکردنی شارسته ش، کار له پارسته ناکات ؟ -

۱- یه ک ناگرین ، بۆیه دواکه وتووین .

۲- نه یده خوینید ، له بهر ئە وه ته مه ل بوو .

هه روه ها ده توانییت به پیی مه به ست شارسته و پارسته له هه مان کاتدا نابکرین :-

۱- یه ک ناگرین ، بۆیه سه رناکه وین .

۲- کتیبه که سوودی نه بوو ، له بهر ئە وه نه مکه ری .

به زۆری هۆی خراپ، ئە نجامی خراپیی ده بییت و به پیچە وانە :

۱- خۆخۆرین ، بۆیه دواکه وتووین .

۴- پارسته ی ئامانج :

ئە م پارسته یه (ئە ری بییت یا نه ری) به پیی مه به ست ، ئامانج و نیازی کاری شارسته ده رده خات . بواری ناکردنیشی کارناکاته سه ر شارسته : -

۱- هه ستیار ده خوینیت ، تا بییته ئە ندازیار / نه بیته سه رباز .

۲- پۆلا وه رزش ده کات بۆئه وه ی به هیز بییت / بن هیز نه بییت .

هه روه ها بوارى ناکردنى شارسته به زورى کار ناکاته سه ر پارسته : -

۱- نه رمين زور ناخوات ، تاكو لا واز بيست .

۲- باوكنى هيچ كارى پسى ناكات ، بۇئه وهى بخوينييت .

بهلام هه ندى جار ئەگه ر يه كنى له وشه كانى (خوزگه ، برىا ، ده بوا ، ۰۰ هتد)

له پيش شارسته هه بيست ، واتاي شارسته و پارسته له پرووى ئەرى و نه رپوه

پيچه وانه ده گه يه نيست : -

۱- خوزگه بهاتايه ، بۇئه وهى پارهى بده من . (نه هاتووه وپارهى ناده من)

پيچه وانه ي ئەمه ش راسته : -

۲- برىا نه هاتايه ، تاكو ئەم نهپييه نه زانى . (هاتووه و ئەم نهپييه ده زانى)

۳- ده بوا ئاموزگارى بكه ي ، تا ئەم كاره نه كات . (ئاموزگارىت نه كرد و ئەم كارهى كرد)

ره نكه هه ندى جار ئەم وشانهى له گه لدا نه بيست ، بهلام كاره كه هه ر له جورى

رابردوى داخوازي بيست و هه مان واتا بگه يه نيست : -

۱- له گه ل خزت نه هيتا بووايه ، تاكو بخوينييت . (هيتاوته و ناخوينييت)

۲- به خيوت بكردمايه ، بۇئه وهى ئاواره نه بوومايه . (به خيوت نه كردم و ئاواره بووم)

ده شق له پرووى ريزمائييه وه شارسته يان پارسته يان هه ردووكيان ناكراوين و

بواره كه يان كار له يه كتر ناكات ، بهلام له پرووى واتاوه زورتىر وا ده گونجى ،

كه هه ردوو كاره كه ئەرى يان نه رى بن : -

۱- جگه ره ناكيشم ، بۇئه وهى نه خۆش نه بم .

۲- باوكنى پارهى ناداتنى ، تاكو ده ست بلا و نه بيست .

هه ندى جاريش قسه كه ر له شارسته دا ناده كات له و شتانهى كه به راي ئە و

زيان به خشن ۰۰۰ له به ر ئە وه به پيوستى نازانييت ، پارسته كه (ئامانجه كه)

ده ر بـ بـ بـ نيست : -

۱- تۆبه خنیو ناکم بۆخه ووخواردن

یا وهك هه ندی كه س بۆسه رشۆر كردن .

• (واتا : بیه خپوت ده كه م بۆشتیكنی تر) .

۲- پاره ت ناده می ، بۆ جگه ره كهرین .

• واتا : هه رچی ده یكری بیکره ، ته نیا جگه ره نه بیست) .

۵- پارسته ی پیوانه : -

له شارسته ی پیوانه دا به كنی له دیارخه ره راده بیه كان له شارسته دا هه یه و پارسته كه ش سه روده رووی نه و دیارخه ره ده كات و زۆرتتر ئاشكرای ده كات و بهرو راده كه ی بوونتتر ده كاته وه ، بۆیه ناكردنی كاری پارسته كه كار له بهرو راده ی نه و دیارخه ره ده كات و به ره و زۆرتتری ده بات : -

۱- نه و شتانه هیتده قورس بوون ، (كه) پیم هه لئه ده گیرا .

۲- كچه كه به راده یه ك جوانه ، (كه) باسی ناكری .

ناكردنی كاری شارسته دووباره كار له بهرو راده ی دیارخه ره كه ده كات ، بهلام نه مجاره به ره كه متری ده بات : -

۱- نه وه نده خۆم ماندوو ناکم ، (كه) نه خۆش بکه وم .

۲- مووچه كه م نه وه نده نییه ، (كه) به شم بکات .

له به ره وه ده بینین ، نه گه رکاری شارسته و پارسته نابکرین بهرو راده ی دیارخه ره كه پله یه كنی مام ناوه ندی وه رده گریت : -

۱- نه و شتانه هیتده قورس نه بوون ، (تاكو) پیم هه لئه گیرین .

۲- مووچه كه م نه وه نده نییه ، (كه) به شم نه كات .

۳- كچه كه به و راده جوان نییه ، (كه) باسی نه كری .

به لام هه ندى جار له نه نجامى بوونى ئاوه لناويكى ناکراو (نه خوش ، بيزار ، ۰۰ هتد)
 له پارسته دا و هاويه شى له گه ل کارىكى ناکراو ، سه ره نجامى پارسته که دوو نه رى
 به رامبه ر به ک نه رى شاپسته ، له نه نجامدا نه گمر کاره ناکراوه کان هاوسه نگ
 بن (نه رى × نه رى = نه رى) نه وا له پارسته دا نه رى به ک ده مینیتوهه و
 بهرو راده که به ره و زورت ر ده بات : -

- ۱- نه وه نده خوی ماندوو ناکات ، (که) نه خوش نه که ویت .
- ۲- هینده قسه ناکات ، (که) خه لک بیزار نه بییت .

که واته بواری ناکردنى کارى پارسته کار له هه موو شاپسته که ناکات ، به لکوته نیا
 دیار خه ره راده بییه که ده گریته وه ، که سه روده رووی کراوه . به لام ناکردنى
 کارى شاپسته کار له هه موو پارسته که ده کات و واتا که ی پیچه وانه ده کاته وه : -

- ۱- مووجه کهم نه وه نده نییه ، (که) به شم بکات . (به شم ناکات) .
- مووجه کهم نه وه نده نییه ، (که) به شم نه کات . (به شم ده کات) .
- ۲- نه وه نده خوی ماندوو ناکات ، (که) نه خوش که ویت . (نه خوش ناکه ویت) .
- نه وه نده خوی ماندوو ناکات ، (که) نه خوش نه که ویت . (نه خوش ده که ویت) .

۶- پارسته ی مه رجى : -

بواری ناکردنى پارسته ی مه رجى کار له شاپسته ناکات : -

- ۱- نه گه ر ئیته رۇشنبیر بین ، کارى ناره وا ناکه ین .
- ۲- نه گه ر ئاوت له کانیهه ک خوارده وه ، به ردی تی مه هاوی .

هه روه ها بواری ناکردنى شاپسته ش کار له پارسته ناکات : -

- ۱- نه گه ر نه م کاره ت پی ناکریت ، وازی لى بیینه .
- ۲- نه گه ر ده به نگ نه بییت ، نه مسال ده رده چییت .

که واته له بروی ریژمانییه وه ده شیت ، کاری شارسته یا پارسته یان هر دووکیان
نابکرین و بواری هیجیان کارناکاته سه ره وی تر : -

۱- نه گه ر گول نیت ، درکیش مه به .

۲- نه گه ر کار نه که ییت ، نان ناخویت .

به لام له بروی واتاوه به زوری وا پیتک ده که ویت هر دوو کاره که نه ری یان نه ری بن : -

۱- (نه گه ر) پشتت سه فین بییت ، تف بکه له ماسن .

۲- نه گه ر نه خوینم . ده رناچم .

هر ندی جاریش له جیاتی کاریکی ناکراو تاوه لئاویکی دژواتا پزلی ناکردنه که
ده بینیت : -

۱- نه گه ر پرا بکه ییت ، گه ر ده بیته وه .

نه گه ر پرا بکه ییت ، سارد نابیته وه .

۲- نه گه ر تازایت ، بژم وه ره مه یدان .

نه گه ر ترسنوک نیت ، بژم وه ره مه یدان .

هر ندی جار رسته ی تاویته ی مه رجی واتای پیچه وانه ده گه یه نیت . (به
تاییه تی نه گه ر کاری پارسته برابر دوی داخواری بییت) : -

۱- نه گه ر بیخویندایه ، به یه کم ده رده جوو .

(واتا : نه یخویندو به یه کم ده رنه جوو) .

۲- نه گه ر مندال نه بوایه ، سزایان ده دا .

(واتا : منداله و سزایان نه دا) .

يان ئەگەر شارستە لە شىۋەى پىرسىيار بىت دەتوانىن رستە ئاۋىتتە كە
بە دوو شىۋە لىك بدە يىنە ۋە ، كە ھەر جارەى واتاى رستە يەك پىچە وانە
دە بىتتە ۋە : -

۱- ئەگەر پىياو بىت ، چۆن ئەم كارە دەكات ؟

ا- ئەگەر پىياو بىت ، ئەم كارە ناكات .

ب- پىياو نىيە ، بۆيە ئەم كارە دەكات .

۲- ئەگەر كورد بوو ، بۆ كوردى نە دەزانى ؟

ا- ئەگەر كورد بوۋايە ، كوردى دەزانى .

ب- كورد نە بوو ، بۆيە كوردى نە دەزانى .

ھەندى جار ئاۋە ئنا وىكى نە گۆر و چە سپاۋ بە رامبەر كارىك دا دەنرىت
(لە شارستە يان پارستە) بە ۋە مە بە ستەى ، كە دە بىت كارە كە ھەر ئە نجام
بدرىت و پىدا گرتنى لە سەر دە كررىت : -

۱- ئەگەر پىياو بىم ، دە يكوژم .

ئەگەر نە مكوشت ، پىيا نىم .

۲- ئەگەر كوردىت ، سە رشۆر ناكە يت .

(ئەگەر) سە رشۆر كە يت ، كورد نىت .

بە زۆرى ئەگەر لە پارستەى مە رجىيدا راناۋىكى نادىار (كە سىك ، ھەركەس ،

ئە ۋەى ، ، ، ، ،) ھە بىت ، نامرازى لىك دەرى مە رجى (ئەگەر) بە كار نايەت : -

۱- ھەركەس گىل نە بىت ، ھەلەى وا ناكات .

۲- ئە ۋەى سىر نە خوات ، بۆن سىرى لىق نايەت .

هەندى جارىش لە جياتى ناکردنى پارستە ئامرازی لیکدەرى (مەگەر) بە کار
دیت ، بەلام لەم بارەدا زۆرتر پارستە کە دەکە ویتە داوایە : -

- ۱- ئەگەر خوا چاکی نە کاتە وە ، ئەم نە خۆشە رۆیشتوووە .
- ئەم نە خۆشە رۆیشتوووە ، مەگەر خوا چاکی بکاتە وە .

بەلام ئەگەر بەمانە ویت پارستە کە هەر لە پێشە وە بیت ، ئامرازی (ئەگەر نا)
یان (دەنا) دەخرینە نیوان شارستە و پارستە : -

۱- مەگەر خوا چاکی بکاتە وە ، ئەگەر نا / دەنا ئەم نە خۆشە رۆیشتوووە .

هەندى جار بۆ پینداگرتن (تاکید) لە سەر مەرجە کە ، پارستە کە بە
پینچە وانە دووبارە دەکریتە وە : -

۱- ئەگەر درۆ ناکەیت (راست دەکەیت) ،

۲- ئەگەر بیاویت (ژن نیت) ،

ئەگەر چى کاتیک شارستە یە کن ناکراو بکریتە پرسىار ، هەمان واتا ناکراو کە
دەگە یە نیت (پینچە وانە کە شى راستە) : -

۱- ئەگەر چاکە نازانیت ، بۆ خرابە دەکەیت ؟ (خراپە مەکە) .

۲- ئەگەر ئاگرت پى نییە ، بۆ جگەرە دەکیشیت ؟ (جگەرە مەکیشە) .

بەلام هەندى جار دە بینین ، رستەى فەرمانسپکىن وشک و رەق دە کریت بە
شارستە یە کن پرسىارى ناکراو بە مە بە ستى گۆرینى فەرمانە کە بۆ داوایە کى
نەرم و ریشدار : -

۱- بېرۆ بە ولایە ← (ئەگەر) زەحمەت نە بن ، ناچیت بە ولایە ؟

۲- ئەم پینوسەم پى بدە ← ئەگەر بە ئازارى نازانى ، ئەم پینوسەم نادە یتى ؟

۳- تۆزىک یارمە تىم بدەن ← گەر لاتان گران نە بیت ، تۆزىک یارمە تىم نادەن ؟

نه ختام

ئەنجام

گرنگرىن ئە و ئە نجامانەى لە باسە كە دا بە دە ستان هينان . لە م
خالا نەى خوارە وە دا كۆدە بنە وە : -

۱- بە پيچە وانەى بىروراكانى پيشتەرە وە كردهى ناكردن لە كورديدا
تە نيا ئە ركن رەت كرده وە و پروونە دان ناگە پيئىق ، بە لكو چە ندين واتاى
بلاوى تر دە دات ، وە ك : پيچە وانە ، يە كسە رى ، سوور بوون ،
گومان و پيداگرتن ، ، ، ، ، بە تايه تى كە هينزو بوار و ئاواز بە بەر چاوه وە
دە گيرين .

۲- جگە لە نە رينى دە ربراو ، بۆگە ياندنى بىرى پروونە دان و جئ بە جئ
نە بوون نە رينى دە رنە براو پيش لە ئارادا هە يە ، وانا : ناكردن هە ندى
جار لە كورديدا پيئوست بە نيشانەى ناكردن ناكات ، بە لكو بە هۆى
جۆرى رستە وە بە تايه تى رستەى پرسە وە دە رده بىرى .

۳- بە پيچە وانەى بۆ چوونە كانى پيشتەرە وە ، تە نيا كارى رستە نيبە
يان هە موو رستە كە نيبە ، كە ناده كرئ ، بە لكو هە موو كە رە سە يە كـ
ترى رستە بە كۆبوونە وەى هينزو ناكردن دە بيت بە بوار لە ناكردندا .

۴- كوردى بە پيچە وانەى هە ندى زمانى ترە وە ، ناكردن بە زۆرى بە
هۆى گۆران لە كاردا ئە نجام دە رپت ، وانا : نيشانە يە ك لە شيوەى
پيشگردا بە پيشى رە گن كارە وە دە لكينى و نيشانە كە ش ئارە زووى ئە وەى
تيدايە لە سە رە تاوه بيت .

۵- نیشانه‌ی ناکردن ناسای هیزی سه ره کنی رسته راده کیشن ، به مه
هه موو رسته که ناده کات . به لام که ده گوینز رسته وه بؤ سه ر بوارینگی
دیاری کراوه نه وسا ته نیا بواره که ناده کات .

۶- له رسته‌ی ئاویتنه دا به تاییه تی نه و جوره‌ی که پارسته یه کی
ناوی تیدایه ، گواستننه وه ی نیشانه‌ی ناکردن له پارسته وه بـ
شارسته یان به پیچه وانه وه هه ندی جار واتای گشتی رسته که
ناگوری ، نه مه ش به پیی هه لکه وتی کاره که ده بی .

۷- له و رسته ئاویتانه دا که پارسته‌ی کاتیان تیدایه ، نیشانه‌ی ناکردن
به کومه ک له گه ل ئاواز و هیزدا ده توانن ، واتای پیدا گرتن
دروست بکن .

۸- هه ندی جار له نه نجامی لیکدانی دوو (نه ری) به تاییه تی کارینگی
ناکراوو ئاوه لئاوینگی دژواتا ، نه ری دروست ده بیست .

سه رجا وه کان

سه رچا وه كان

- ۱- ئه و ره حمانی حاجی ماری ، پیتزمانی کوردی ، به رگنی یه که م (وشه سازی) .
به شی دووهم - جیناوا - ، دارالحریه للطباعة ، به غدا . ۱۹۸۷ .
- ۲- ابراهیم عزیز ابراهیم ، رستهی شویتکه وتووخوازله گه ل رستهی شویتکه وتووی دیارخه ری له دیا لیکته ناوه ندی یه کانی زمانی کوردی دا ، دارالحریه للطباعة به غدا ، ۱۹۸۰ (أ) .
- ۳- ئییراهیم عه زیز ئییراهیم ، هه ندی ئامرازی سینتاکسی له زمانی ئه ده بی ئیمرۆی کوردیدا ، به غدا ، ۱۹۸۰ (ب) .
- ۴- جگرخوین ، اواو ده ستورا زمانی کوردی ، صلاح الدین ، به غدا ، ۱۹۶۱ .
- ۵- جه مال نه به ز ، زمانی یه گگرتووی کوردی ، بامبیرک ، ۱۹۷۶ .
- ۶- پیتزمانی قوتا بخانه کان ، (۱ ، ۲ ، ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۶) لیژنه یه ک له وه زا به تن به روه رده ، چاپخانهی ژماره (۲) ی به روه رده ی هه ولیتر ، ۱۹۸۲ .
- ۷- سعید صدقی ، مختصر صرف ونحوی کوردی ، جزه (۱) ، لمبع اول ، النجاح بغداد ، ۱۹۲۸ .
- ۸- صادق بهاء الدین ئامیدی ، پیتزما نا کوردی کرمانجی یا ژوری و ژیری یا هه ئبه رگری ، چاپا یه کئی ، دارالشؤون والثقافیه العامة ، به غدا ، ۱۹۸۷ .
- ۹- فاروق عومه ر سدیق ، محازه به کانی پۆلی یه که من خویتدنی به رز ، به شی کوردی ، زانکۆی سه لآحه ددین ، وه رزی خویتدنی ۱۹۸۱ - ۱۹۹۰ .
- ۱۰- فاظل نضام الدین ، فه ره نگی - ئه ستیره گه شه ، ۱۹۷۷ ، به غدا .
- ۱۱- ک . ک . کوردویف ، پیتزمانی کوردی به که ره ستهی دیا لیکتی کرمانجی و سۆزانی ، وه رگیترانی / د . کوردستان موکریانی ، الا ، دیب البغدادیه . هه ولیتر . ۱۹۸۴ .
- ۱۲- کوردستان موکریانی ، سینتاکسی رستهی ساده له زمانی کوردی دا ، دارالحریه للطباعة ، ۱۹۸۶ .

- ۱۳- کۆری زانیاری کوردی ، پێژمانی ئا خا وتنی کوردی به پستی لیکۆلینه وه ی
لیژنه ی زمان و زانسته کانئ ، له چاپکراوه کانئ کۆری زانیاری کورد .
به غدا ، ۱۹۷۶
- ۱۴- محه مه د ئە مین هه ورامانی ، سه ره تاینک له فیلۆلۆژی زمانئ
کوردی دا ، مه عاریف ، به غدا ، ۱۹۷۴ .
- ۱۵- محمد معروف فتاح ، (*On the stress system of Kurdish*)
گۆفاری زانکۆ ، به رگن (۶) ژماره (۲) ی سالی ۱۹۸۰ ، / ئازاد حه مه
شه ریف کردوو په به کوردی .
- ۱۶- محمد معروف فتاح ، زمانه وانئ ، کتیبیئکن مه نه جه ، ۱۹۸۶ .
- ۱۷- محمد معروف فتاح ، زمانه وانئ ، دار الحکمه ، ۱۹۹۰ .
- ۱۸- محمد معروف فتاح ، کارپۆلین کردن به پیتی پۆنان ، رۆشنبیری نوئ
ژماره ۱۲۱ ، سالی ۱۹۸۹ .
- ۱۹- محمدی خال ، فه ره نگی- خال ، به غدا ، ۱۹۶۴ .
- ۲۰- نوری علی أمین ، قه واعدی زمانئ کوردی له ((صرف و نحو)) دا .
به رگن په که م ، مه عارف ، به غدا ، ۱۹۵۶ .
- ۲۱- نوری علی أمین ، قه واعدی زمانئ کوردی له ((صرف و نحو)) دا ، به رگن
دوو م ، مه عارف ، به غدا ، ۱۹۵۸ .
- ۲۲- نوری علی أمین ، پێژمانئ کوردی ، کامه ران ، سلیمانئ ، ۱۹۶۰ .
- ۲۳- وریا عمر أمین ، رسته ی بکه رنادیار ، رۆشنبیری نوئ ، ژماره (۹۵) ی
ئاب و شه یلوولی ۱۹۸۲ .
- ۲۴- وریا عمر أمین ، زمان و ما تا تیک ، رۆشنبیری نوئ ، ژماره (۹۷) .
ئایارو حوزه یرانی ۱۹۸۳ .
- ۲۵- وریا عمر أمین ، بیناغهی ساده ترین رسته ی کوردی ، رۆشنبیری نوئ ،
ژماره ۱۱۱ ، سالی ۱۹۸۶ .
- ۲۶- وریا عمر أمین ، نه ری ، پاشکۆی عیراق ، ژماره (۱۲۷) ،
جوار شه مه مه ۷ / ۳ / ۱۹۹۰ .

ملخص البحث

يتناول البحث موضوع النفي في اللغة الكردييه - لهجه الكرمانجية الجنوبية - حيث تركزنا على الناحيتين الصرفيه والنحويه ، خلافا لمعظم المراجع والكتب السابقة والتي يتناول مؤلفوها بحث وترتيب أدوات النفي ومدى تأثيرها على الأفعال ، وتغاضوا عن تأثير النفي على الصفات والجمل ، والموضوع بأكملها ولاسيما جانب النحوى ، حيث لا نجد لها دراسة مستقلة تحتل مرجعا ولا كتيباً في المكتبه الكردييه ، ولغرض اكمال النواقص وتغطية كافة الجوانب ، بادرت الى تقسيم الدراسة الى ثلاثة فصول إضافة الى المقدمة وملخص لأهم النتائج التي توصل اليها البحث يتناول الفصل الأول من هذه الرسالة تعريف ومعاني النفي ثم دراسة النفي من خلال وظائف اللغة وأنواع الجمل ودراسة أدوات النفي ومدى تأثيرها على نفي الأفعال والصفات والجمل ، ثم تطرقت الى أنواع النفي ، وفي نهاية الفصل قدمت عرضاً لما كتب عن موضوع النفي في اللغة الكردييه في بعض المصادر والكتب اللغوية ، محنقد تحليلي شامل لأراء كتابها .

بينما خصصت الفصل الثاني لنفي الجمل البسيطة ومن خلال النبيرة ومدى مجال النفي تم دراسة أبسط الجمل الكردييه والجملة البسيطة الموسعة .

وخصص الفصل الثالث لنفي الجمل المركبة والمعقدة ، وتم في الجزء الأول دراسة مدى تأثير النفي على الجمل المركبة غيرالتابعة وفي الجزء الثاني على الجمل المركبة التابعة ، ولكي تكون دراستي اكثر وضوحاً وشمولية تطرقت في بداية كل من الفصلين الأخيرين الى قواعد تكوين الجمل البسيطة والمعقدة .

Abstract

The thesis is concerned with negation in the southern Dialect Of Kirmanji , a main dialect of the Kurdish Language . In contrast with all previous work on negation in Kurdish , which deals mainly with the morphology of negation , the study focuses on the syntactic aspects of the process . The work falls into three chapters , in addition to an introduction and some concluding remarks .

The first chapter introduces the concept of negation, the meaning of negation, its connection with speech acts and sentence types , presenting at the end a survey of all previous work on the topic .

The second chapter deals with negation in the minimal and expanded Kurdish Sentences , paying particular attention to the negation of the scope(which is highly variable) and its relation with stress and intonation contours.

The third chapter is devoted to the study of negation in compound and complex sentences, concentrating on negative raising and transposition .

النفي في اللغة الكردية

رسالة

قدمت كجزء من متطلبات شهادة الماجستير

إلى كلية الآداب - جامعة صلاح الدين

من قبل الطالب

عبدالله حسين رسول

أيلول ١٩٩١ م

صفر ١٤١٢ هـ

